Amtshlatt

der k. k.

Reichshaupe- und



Residenzstade Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Mr. 43.

Dienstag, den 29. Mai 1894.

Jahrgang III.

Pranumerationspreise: Für Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl.

mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. | Für bie Proving: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl. Ginzelnegemplare à 10 fr. im Redactionolocale im Rathhanfe.

Gemeinderath.

Stenographischer Bericht

über die öffentliche Sigung des Gemeinderathes der f. f. Reichshaupt- und Residenzstadt Bien vom 22. Mai 1894 unter dem Borfige des Bürgermeifters Dr. Raimund Grübl und des Bice Burgermeifters Matenauer.

Burgermeifter Dr. Grubl: Die Berjammlung ift be fchlufsfähig, die Sigung eröffnet.

- 1. Es entschuldigen fich: Berr Gem. Rath Schlechter wegen eines Krankheitsfalles in seiner Familie, Berr Gem. Math Schmidt wegen einer Ortsschulraths-Sitzung, Berr Gem.- Nath Dr. Scholz megen Berhinderung, ebenfo Berr Gem. Rath Ritt. v. Neumann und Herr Gem.-Rath Lechner wegen Krankheit.
- 2. Herr Gem.-Rath Dehm hat um einen sechswöchentlichen Urlaub angesucht; derselbe wurde ertheilt.
- 3. herr Bem. Rath Scheidl ersucht um einen Urlaub in der Dauer von zwei Monaten. (Rach einer Baufe:) Die Ber jammlung ift einverft anden.
- 4. Herr Leopold Wolf hat anlässlich des Ablebens seines Sohnes Victor 500 fl. für würdige Arme gespendet. (Bravo!)
- 5. Frau Sophie Meißl hat das Ölporträt ihres verftorbenen Batten, des St. R. Rarl Meigl, für die ftabtischen Sammlungen gespendet.
- 6. herr kaiserlicher Rath Dr. hans Maria Truxa hat ein von ihm herausgegebenes Werk: "Hedwig Wolf" der Stadtbibliothek gewidmet.
- 7. Die Bächter der Büllnaer Bitterwasser-Quellen, die Herren Bulz & Hofer, haben für die Berforgungsanstalt in Ibbs 200 Flaschen dieses Mineralwaffers gespendet.

8. Der fürstlich Liechten stein'iche Gartendirector August Czullik hat der Gemeinde Wien das von ihm verfaste Werk: "Wiener Garten im Jahre 1890" gespendet.

Den Spendern wird der Dank votiert.

9. Herr Gem.-Rath Leopold Branneig hat wegen der Bafferzufuhr zum Baumgartener Friedhofe in der letten Situng eine Interpellation eingebracht. Ich beehre mich, diesfalls Folgendes mitzutheilen :

In den Borjahren mufste gum Baumgartener Friedhofe wegen des zeitweilig daselbst herrschenden Waffermangels das nöthige Waffer zugeführt werden.

Hener ift ein solcher Mangel noch nicht zutage getreten, da gelegentlich der Erweiterungsarbeiten eine entsprechende Bahl von Cisternen hergestellt wurden, welche bisher gut functionieren und reichlich Waffer halten.

Wegen Errichtung von zwei weiteren Gifternen auf bem alten Friedhofstheile ift ad M. 3. 89472 die Berhandlung im Buge.

Nichtsbestoweniger hat der Magistrat auch für hener mit bem Fuhrwerksbesitzer Dominik Zeheiner wegen Wasserzufuhr zum Baumgartener Friedhofe im Bedarfsfalle verhandelt; der betreffende Act ift fertiggeftellt und wird unverweilt dem löblichen Stadtrathe wegen Genehmigung der nicht bedeckten Koften vorgelegt

10. Berr Gem.-Rath Eigner hat in der letten Situng anläfslich der Berhandlungen über die Stragenfäuberung im I. Bezirke einige Bemerkungen über die Strafenfauberung im XVII. Bezirke vorgebracht. Dem gegenüber hat der Herr Bezirksvorstand des XVII. Gemeindebegirkes, und zwar über Aufforderung, eine Eingabe an das Prafidium gerichtet, worin er auseinanderfett. in welcher Beise die Stragenfäuberung im XVII. Gemeindebegirte geordnet ist, und wie dort die Controle ftattfindet. Er bestreitet die Abelstände, welche Berr Gem. Rath Gigner angeführt hat, und jagt, dass nach der dort bestehenden Controle folche Abelstände überhaupt ausgeschlossen erscheinen. Hinsichtlich des Ginschneidens

ber Robijche findet ein fehr accurates Borgehen statt, so bas eine Ubervortheilung ber Gemeinde ausgeschlossen erscheint.

3ch bitte, dies zur Kenntnis zu nehmen.

(Gem.-Rath Eigner: Ja, wenn bas fo mare, mare es gut, aber leiber ift es nicht fo!)

Ich bitte, die Ginläufe zu verlesen.

Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

11. Anfrage des Gem .- Rathes Dr. Friedjung:

Seit der herstellung des großen Sammelcanales längs der Donau ist die Schüttelstraße im II. Bezirke in einem überaus traurigen Zustande. Die Erde ist nothdürstig über dem Canal zusammengeschüttet, so das an trodenen Tagen große Staubwolken, an regnerischen dagegen tiese Pfühen die Straße nahezu unfahrbar machen. Die Bewohner der Straße leiden nuter dem Schreien und Schlagen der Kutscher, welche die Pferde der Laswagen nur mühsam vorwärts bringen. Trot der bei den competenten Organen eingebrachten Beschwerde ist nichts geschehen, um dem einer Großstadt unwürdigen Zustande ein Ende zu machen.

Der Gefertigte richtet baber an ben Herrn Burgermeister bie nachstehende

Anfrage:

Ist der Herr Bürgermeister geneigt, dem Stadtbauamte die Herstellung der Schüttelstraße im II. Bezirke nachdrücklichst aufszutragen?

Bürgermeister: Im Augenblicke ift mir nicht gegenwärtig, ob ein diesbezüglicher Gemeinderaths Beschlufs besteht; bejahendens falls werde ich die Sache urgieren.

Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest) :

12. Interpellation bes Gem .- Rathes Berrdegen:

In der Sitzung vom 6. December 1892 wurde von dem verstorbenen Herrn Bürgermeister Dr. Frix eine durch den Gem.-Rath herrn Dr. Uhf eingebrachte Interpellation, betreffend die Entfernung der in der Stiegengasse, Ede der Gumpendorferstraße im VI. Bezirke, von der Wiener Tramways-Gesellschaft aufgestellten Pferdestandhalle, dahin beantwortet, dass der Herschlich an Ort und Stelle begeben habe und bestätigen musse, dass es in der That nichts Unpassenderes als diese Unterfunstshaus sir Pferde geben könne, und das er daher diesenigen Mittel zu ergreifen suchen werde, welche geeignet sind, dieses Unterfunstshaus wegzubrungen.

Biber alle Erwartung ift ungeachtet dieser Erklärung des herrn Bürgermeisters die Begichaffung der fraglichen Pferdesianbhalle dis heute nicht veranlast morden und bildet dieses Object nach wie vor eine grobe Belästigung
und Schädigung der Anrainer und eine Berunzierung der Gumpendorserstraße
an einer Stelle, wo sich viele neue und schöne Privathäuser befinden.

Rachdem auch der Bezirksausschuls Mariahilf in seiner Sitzung vom 9. d. M. eine Singabe um baldige Entfernung dieses Pferde-Unterkunftshauses an den löblichen Stadtrath beschloffen und für die anderweitige Unterbringung der Tramway-Borspannpserde Borschläge gemacht hat, beehrt sich der Gesertigte bie hösliche Unfrage zu stellen:

Ift der Herr Bürgermeister geneigt, in Würdigung der erwähnten Umftände nunmehr für die thunlichst baldige Entfernung des in der Stiegengasse aufgestellten Pferde-Unterkunftshauses Sorge zu tragen, und was ist bisher in dieser Angelegenheit versanlasst worden?

Burgermeifter: Wird in ber nachsten Sigung beantwortet

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

13. Antrag des Gem.-Rathes Dr. Klogberg und Be-

Alljährlich werden am Wiener Markte über 500.000 Stüd Schweine aufgetrieben, unter welchen sich ungefähr 2000 Stüd sinnige befinden; und während in
den meisten Fälen das Fett von den sinnigen Schweinen verwendet werden darf,
wird das Fleisch dem Kasenmeister zur Bertisgung übergeben. Dass durch ein
solches Borgehen in erster Linie die Händler — denn diese allein haben den
Berluft zu tragen — schwer geschädigt werden und wirtsgaftliche Nachtheile
erleiben, braucht nicht erst des weiteren ausgeführt zu werden.

Obwohl und trothem in Deutschland ein Reichsgesundheitsamt existiert, welches für die Gesundheit der Bewohner Deutschlands gewiss sehr besorgt ift, wird dort finniges Schweinesseisch in gefochtem Justantie — also kerilifiert — nebst einer entsprechenden Quantität Brühe für 80 Pfennige das Kilo verkauft, während solches Fleisch bei uns dem Wasenmeister zur Vertigung übergeben wird und noch Kosten verursacht. Der Andrang von Kaufsustigen für sinniges Fleisch ist z. B. in München, Berlin u. s. w. stets ein sehr großer, so das häusg Schussente ausgedoten werden müssen.

Um alfo bie wirtichaftlichen und finanziellen Nachtheile, welche burch bie Bertilgung bes finnigen Schweinesleisches bie Sandler erleiben, wieder wettzu-

machen, ware die Ginführung einer obligatorischen Berficherung für Schweine

das Zwedmäßigste.

Jeder Handler musste verpstichtet werden, jene Schweine, welche berselbe auf den Wiener Markt bringt, um den Preis von 20 fr. per Stück zu verssichern, wofür ihm aber, falls ein Schwein bei der Beschau als finnig erklärt wird, der volle Betrag für das confiscierte Fleisch nückverglitet wird; ausgeschlossen mussten von der Bersicherung alle jene Schweine werden, respective Mickverglitung für das confiscierte Fleisch wird bei jenen finnigen Schweinen nicht geleistet, bei welchen die Finnen schon auf der Junge sichtbar sind.

Die Gefertigten erlauben fich bemnach nachfolgende Antrage zu ftellen: Der Gemeinderath beschließe:

- 1. Am Biener Markte eine obligatorische Bersicherung für Schweine einzuführen;
- 2. finniges Schweinefleisch, sowie solches Nindsleisch nicht zu vertilgen, sondern wie in Deutschland sterilisiert dem Consume zuzusühren.

Burgermeister: Geht an ben Stadtrath zur geschäftsordnungsmäßigen Behandlung.

Die Herren sind damit einverstanden? (Zustimmung.)

Schriftführer Gem .- Bath Dr. Zimmermann (liest):

14. Antrag bes Gem .- Rathes Scheidl und Genoffen:

Infolge der Rohrlegung gur Bafferleitung in ber Grundsteingaffe im XVI. Begirte hat fich die bringende Rothwendigfeit herausgestellt, bafs biefe Gaffe in ihrer gangen Länge gur Umpflasterung gelangen mufs.

Ich ftelle daher ben bringenden Antrag:

Es wolle noch in diesem Jahre diese Umpflasterung der Gasse vorgenommen werden.

Bürgermeifter: Geht zur geschäftsordnungsmäßigen Be-

Bir schreiten zur Tagesordnung. Zum Referate ersuche ich Herrn Gem.-Rath Müller.

15. Referent Gem.-Bath Josef Müller: Ich habe bie Ehre, ad Zahl 115 zu reserieren. Der Act betrifft die Bauliniensbestimmung für die Gürtelstraße im XIX. Bezirke. Die diesbezügslichen Pläne liegen hier vor. Es handelt sich eigentlich in diesem Reserate nur um eine Nachtragsbestimmung zu dem bereits vom Gemeinderathe gesasten Beschlusse bezüglich der Baulinienbestimmung zwischen der Aussdorferstraße und Antonigasse einerseits und zwischen der Russdorferstraße und Döblinger Hauptstraße anderersseits. In diesem Rahmen sind die Baulinien für die verlängerte Liechtensteinstraße und Augasse, sowie für die Gürtelstraße gesnehmigt worden, in welche die Stadtbahn eingelegt wird.

Bas die Plätze betrifft, die hier projectiert sind, und zwar den Platz, welcher vor der Liechtensteinstraße gelegen ist, und den Platz an der Krenzung der Gürtelstraße mit der Döblinger Hauptstraße, so sind diese fächerartig geplant worden und ist die Bestimmung der Abkappungen damals noch in suspenso geblieben, weil die Details hiefür gesehlt haben.

Nun hat das Bauamt die Details ausgearbeitet und legt bezüglich der Abkappungen die Pläne vor. Es ist zu bemerken, dass die Abkappungen derartig geplant sind, dass die geringste Abkappung, das ist zwischen der Gürtelstraße und einer über die Realität des Herrn Kehle laufenden Straße, welche in einen spitzen Binkel zusammenfällt, mit 10 m geplant ist; eine weitere Abkappung zwischen der Döblinger Hauptstraße und dem Gürtel mit 15 m. Die Abkappung zwischen dem Gürtel und der 22.76 m messenden Straße, welche in der Verlängerung der Gürtelstraße liegt, ist ebenfalls mit 15 m geplant. An der Ausschreftraße längs der Ausschreftlinie sind zwei Abkappungen mit 20 m projectiert. Die Abkappungen, welche an dem Platze entstehen, welcher in der

Berlängerung ber Liechtensteinstraße gelegen ist, sind mit 17 m projectiert, also Längen, welche nicht nur den Berhältnissen, sondern auch der Ausgestaltung freier Plätze vollkommen genügen.

Es wird diesbezüglich ber Untrag geftellt, diese Abkappungen in ber vorbesagten Beise zu genehmigen.

Ferner ist das Niveau beim ersten Referate nicht bestimmt worden, und zwar aus dem Grunde, weil Bereinbarungen bezüglich der Stadtbahnen zu pflegen waren. Es muste das Niveau gemeinschaftlich mit der Direction der Staatsbahnen ermittelt werden, um eine einheitliche Lösung zu sinden. Auch dies ist geschehen, und liegen die hier zu genehmigenden Niveaux in dem Plane vor, die Coten, welche sich darauf beziehen, sind mit rother Farbe hier eingezeichnet. Die Lösung des Niveaus ist leider keine sehr schöne, weil hier Straßen entstehen, welche nicht im gleichen Niveau gelegen sind.

Es muss die äußere Gürtelstraße berart geführt werben, dass selbe in der Fortsetzung der Antonigasse zu liegen kommt, die innere Gürtelstraße muss wieder derart geführt werden, dass sie den Ausslauf in die Nussdorferstraße sindet. Die Antonigasse ist derart geplant, dass sie in ihrer Fortsetzung mit einem Viaducte über die Franz Josef-Bahn geht, daher die Straße hochgehalten werden muss.

Infolge dieser Niveaubestimmung liegt die äußere Gürtelsstraße gegen die innere, welche beide durch den Biaduct der Stadtsbahn getrennt sind, im Maximum um eirea 6 m höher. Es ist dies eine Lösung, die wohl nicht sehr schwe ist, aber sie ist in den Berhältnissen begründet, und es ist sehr schwer, eine andere Lösung zu sinden, ja ist diese Lösung geradezu unvermeidlich.

Es wird diesbezüglich der Antrag gestellt, es mögen die Niveaux, welche im Plane roth eingezeichnet sind, genehmigt werden mit einer kleinen Abweichung, die in grüner Farbe gegeben ist, und um welche die Stadtbahn ersucht hat. Es ist eine Verbesserung des Niveaus.

Ich ersuche um die Annahme des Antrages, welcher lautet:

- "1. Genehmigung der Abkappungslängen für die Baugruppen beim freien Plate an Stelle der ehemaligen Nußdorferlinie mit 20 m für A B und W' Q' und mit 15 m für E F, G H und K P', mit 10 m für C D, dann den Abkappungslängen von 17 m für die Baugruppen bei der Liechtensteinstraße nach U' Z' und L' K'.
- 2. Genehmigung ber im Plane eingeschriebenen Niveaucoten mit ber von ber General-Direction ber österr. Staatsbahnen eingeschriebenen Correctur nächst ber Ausmündung der Sommergasse in die äußere Gürtelstraße (Gefälle 0·128 Percent bis Cote 18·97, von da 2·84 Percent)."

3ch ersuche um die Annahme diefes Antrages.

Burgermeister: Bunscht jemand das Wort? (Nach einer Pause:) Es ist nicht der Fall; ich erkläre die Anträge des Stadterathes für angenommen.

Beichlufs: Der vorstehende Antrag des Referenten.

16. Aleferent Gem.-Rath Josef Müller: Ich habe weiters ein Referat zu erstatten zur Zahl 112. Ich habe dieses Referat vom Herrn Collegen Dr. Bogler übernommen, ber momentan nicht in Wien sich befindet.

Dieses Referat behandelt den Ankauf der Realität Nr. 18 und 20 in der Zollergasse im VII. Bezirke, und zwar für einen Schulbau. Ich möchte diesbezüglich bemerken, das hauptjächlich drei Fragen hier in Erwägung kommen. Die erste betrifft die Nothwendigkeit, ob daselbst ein Schulbau aufgeführt werden soll.

Die zweite Frage behandelt die Blate und Preisfrage, und die dritte betrifft die Bedeckung.

Bezüglich der Nothwendigkeit und des Bedürsnisses eines Schulbaues wird hier in einem Protokolle, welches am 15. Desember 1893 aufgenommen worden ist, ausdrücklich erwähnt, dass die Mädchenschule in der Neubaugasse Nr. 25 aufgelassen wurde, und dass die Schule in der Neuftiftgasse Nr. 100, welche viel zu weit entfernt ist, für diese Gegend gegenstandslos sei, nachdem man nicht annehmen kann, dass die Kinder so weit in die Schule gehen. Es wird weiters darauf hingewiesen, dass insbesondere durch die Sinbeziehung der neuen Bororte sehr viele Kinder von der Gegend der Gürtelstraße gegen die Zollergasse in die Schule gehen und es daher unbedingt nothwendig ist, die Mädchenschule zu errichten. (Widerspruch sinks.) Da ich höre, dass einige Herren Zweisel ersheben, werde ich das Protokoll verlesen. (Liest:)

"Rücksichtlich der Frage nämlich, ob ein neuer Schulbau für den XVIII. Bezirk überhaupt ein Bedürfnis und, wenn ja, ob er in diefer Gegend entsprechend situiert fei, murde von allen bernfenen Organen übereinstimmend darauf hingewiesen, dass gerade diefer Theil des Bezirkes einer Mädchenschule entbehre, indem er die in ber Neubaugasse 25 bestandene Mädchen-Bolksschule verloren habe, für welche die neue Schule in der Neuftiftgaffe 100 schon der beträchts lichen Entfernung halber feinen Erfat bietet und als ein folcher auch darum nicht angesehen werden fann, weil fie ihrer Lage nach naturgemäß junächst die in ftetig fteigender Bahl ju erwartenden Rinder aus den Neubauten längs des Burtels aufzunehmen berufen jei. Auch fei die in dem Mitteltracte des Schulgebäudes Neubaugaffe 42 und Bollergaffe 41 inmitten zweier Knabenschulen bislocierte Maddenschule jo ungunftig untergebracht, dass ihre Entfernung aus dieser Dislocation bringenbst gewünscht werde muffe. Endlich feien die Madchen-Burgerichulen des Bezirkes in der Stiftund Bieglergaffe fo vollkommen gefüllt, dass fie weiter hinzukommende Schülerinnen durchaus nicht mehr aufzunehmen vermöchten. Nach all dem Gejagten sei es also unzweifelhaft, dass eine neue Mädchen-Bolts und Burgerichule (unter einer gemeinsamen Leitung) für ben XVII. Begirf unabweislich nothwendig fei und dafs der gu ihrer Aufnahme zu bestimmende Neubau gerade in der in Rede ftehenden Begend vorzüglich fituiert ware."

Soviel bezüglich der Frage des bringenden Bedürfniffes. Daraus ift auch zu ersehen, dass der hier geplante Blat fich für eine Schule in diefer Gegend eignet. Es ift bezüglich ber Erwerbung eines Plates Nachfrage gehalten worden und es hat fich herausgeftellt, dass hier nur fehr wenig Plate vorkommen, welche fäuflich zu erwerben find, weil hier fehr viele Reubauten bereits bestehen, daher altere Häuser zum Umbau nicht vorkommen. Es find Berhandlungen mit dem Eigenthümer des Hauses Nr. 40 Neubaus gaffe und Mr. 39 Bollergaffe gepflogen worden. Es find jedoch für diese Realität, welche etwas besser situiert ist als Nr. 18 und 20, 143.000 fl. verlangt worden, ein berart hoher Breis, dass er dem Gemeinderathe nicht empfohlen werden konnte, umfoweniger, als die Realität vom Bauamte auf höchstens 95.000 fl. geschätzt worden ift. Es ift nun ein Anbot bezüglich der Realität Nr. 18 und 20 gemacht worden und haben die Eigenthümer anfangs den Betrag von 85.000 fl. verlangt, den fie jedoch auf 80.000 fl. reftringiert haben. Es liegt eine Bewertung bes Bauamtes vor, worin gejagt wird, dass bas Baus Rr. 18 Bollergaffe Ginl. 3. 1250, Cat. Parc. 397, ein Ausmaß von 630 m2 hat, wovon 524 m2 einstöckig verbaut find. Das Haus Nr. 20 Bollergasse Einl. 3. 1251,

Cat. Parc. 396, hat ein Ausmaß von 728 m², wovon 502 m² einstöckig verbaut sind. Es wird auch über den Wert vom Baus amte eine Verechnung angestellt, in welcher sich nach dem Zinsserträgnisse sür das Haus Nr. 18 ein Wert von 54.047 fl., sür das Haus Nr. 20 ein solcher von 25.413 fl., in Summa 79.460 fl. ergibt. — Nach der Fläche gerechnet ergeben die 728 m² des Hauses Nr. 18 — den Quadratmeter zu 50 fl. — 36.400 fl., die 502 m², die einstöckig verbaut werden — zu 10 fl. nur gerechnet — 5240 fl. Daher wurde das Haus Nr. 18 mit 41.640 fl. berechnet, das der Zollergasse mit denselben Einheitspreisen mit 36.520 fl. bewertet, in Summa 78.160 fl., daher rund 78.000 respective 79.000 fl. Das Andot ist mit 80.000 fl. gemacht; die Sigenthümer erklären, dass sie von diesen Preisen nicht abgehen können.

Es wird daher, nachdem bieses Anbot von der Berechnung des Banamtes nicht wesentlich abweicht und hier keine anderen Pläte zu haben sind, darauf angetragen, diesen Plat zu kaufen. Bezüglich der Bedeckung möchte ich noch bemerken, das in dem Präliminare pro 1894 ein Betrag von 80.000 fl. durch einen Beschluss des Gemeinderathes eingestellt ist; es ist also darauf Rücksicht genommen worden, das in dieser Gegend eine Schule nothwendig ist. Nachdem es also dringend nothwendig ist, die Schule zu banen, nachdem diese serner gerade in jener Gegend, wo das Haus angekauft werden soll, nothwendig ist, und drittens aus dem Grunde, da bereits in dem Budget der Betrag von 80.000 fl. vorgesehen ist, ersuche ich Sie um die Annahme des Antrages, wie er den Herren zur Zahl 112 vorliegt.

Gem.-Kath Gregorig: Meine geehrten Herren! Ich bin in dem Bezirke gewählt, kann aber nur sagen: Benn Sie in allen anderen Bezirken mit den Schulbauten so vorgehen und so das Geld zum Fenster hinauswersen, wie sie es in dem Falle thun, dann begreise ich, dass es nicht zusammengeht und dass das Geld auf allen Seiten zu wenig wird.

Der Herr Referent fagt uns, dass in die Schule die Rinder vom Gürtel hereinkommen follen. In der Zieglergaffe und in der Stiftgaffe find auch Madchenschulen. Die Schule in der Reuftifts gaffe ift ein ganges Sahr fertig gestanden; durch unsere Brodlerei ist die Schule nicht rechtzeitig fertig geworden. Damals hat es geheißen, man fann jo viele hundert Rinder nicht einschulen, wenn die Schule nicht da ist, und ein ganzes Jahr hat die Schule leer ftehen können und es war doch Plat. Das heißt rein das Geld zum Fenfter hinausgeworfen. Warum tauft man einen fo theueren Plat? In der Nahe find doch billigere Plate. Muss denn in biefer Baffe, die eigentlich feine Berbindung hat, eine Schule hineinkommen? Überall find Plage. Dben in der Dreilaufergaffe wird reguliert, da werden vielleicht billige Plate zu haben sein. Es wird dort eine Strafe durchgeführt — Sie haben das heuer beschlossen. Warum nimmt man nicht dort Plate? Aber da stecken andere Sachen dahinter. Man wollte einem Parteimanne fein Haus gut abkaufen ; dazu haben wir feine Ursache, unfer Geld hinauszuwerfen. Unfere Steuerträger plagt man; um das aus bem Sacke der Steuerträger bezahlen zu tonnen, fordert man noch und will die Leute obendrein exequieren, weil die Steuern nicht eingehen. Die Noth ift allgemein und die Herren werfen das Geld zum Fenfter hinaus, rein um einem Barteimanne ein altes Saus, das nicht anzubringen ift, theuer abzukaufen. Gegen solche Sachen muss man Stellung nehmen. Es ift mein eigener Bezirk.

Ich bin der Ansicht, dass die Schule ganz wo anders hingehört, wenn man eine braucht. Die Bevölkerung hat sich nicht so vermehrt. Es sind dort keine großen Neubauten, es ist alles verbaut, also ist ein Bedürsnis in der Art, wie es hier angeführt wird, nicht vorhanden. Hier soll eine Bürgerschule mit einer Bolksschule verbunden werden.

Ich habe den Herrn Referenten nicht verstanden, mir scheint überhaupt der Herr Referent beim Berlesch seines Referates nicht zugegen gewesen zu sein. Zuerst hat er erzählt, im XVIII. Bezirke wird eine Schule gebaut, dann ist er auf den VII. Bezirk und dann auf den XVII. Bezirk gekommen. Dreimal hat er anders gesprochen. Was ist das für ein Referieren? Das heißt rein zum Narren halten.

Bürgermeister: Ich muss den Herrn Redner doch bitten, sich zu mäßigen. Erstens muss ich den Borwurf zurückweisen, dass der Stadtrath den Kauf einer Parcelle beantragt, um jemandem zu nützen, sei es nun ein Parteimann oder ein anderer Begünstigter. Und dann, wenn der Herr Redner dem Reserenten zugehört hat, so wird er entnommen haben, dass jedenfalls richtig vorgelesen wurde; es ist auch auf andere Bezirke Rücksicht genommen. Der Herr Reserent hat das Protokoll über die damalige Commission zur Berlesung gebracht.

Gem.-Rath Gregorig (fortsahrend): Ich bitte, der Herr Referent hat vom XVIII. Bezirke gesprochen; das kann unmöglich mit dem VII. Bezirke in Berührung sein, ebensowenig mit dem XVII. Bezirke, den er später angesührt hat. Er hat dreimal einen anderen Bezirk genannt. Dann muß ich mich dagegen verwahren, dass der Herr Bürgermeister mir etwas unterstellt, was ich nicht gesagt habe. Ich habe nicht den Stadtrath beschuldigt; es haben auch andere Factoren bei der Sache mitgesprochen. Der Herr Reserent hat verlesen, dass alle möglichen Factoren sich für den Schulban ausgesprochen haben. Ich habe den Stadtrath nicht beschuldigt und verwahre mich dagegen, dass der Herr Bürgermeister mir etwas unterstellt, was ich nicht gesagt habe.

Bürgermeister: Aber der Stadtrath stellt heute den Antrag. Gem.-Rath Gregorig: Erstens kümmert mich der Stadtsrath nichts. (Gelächter rechts.) Zweitens beantragt der Stadtrath dies auf Grund der ihm vorliegenden Gutachten. (Zwischenruse rechts.) Gewiss kümmert er mich nichts. Ich bedauere, dass man so unnöthig unterbrochen wird. Ich spreche ja nicht für mich; die paar Kreuzer, die ich dazuzahlen muss, bringen mich nicht um, aber es müssen viele andere dazuzahlen, und wir sind dazu da, das Geld der Commune so zu verwalten, dass es nicht unnöthig ausgegeben wird. Hier wird es aber rein zum Fenster hinaussgeworfen. Dagegen werde ich stimmen.

Gem.-Rath Stehlik: Ich fenne auch das Bauobject und ich muss Ihnen sagen, das Object ist in erster Linie zu thener. Ich glaube, wenn Sie auf einen billigeren Grund restectieren und Umschau halten in der Mondscheingasse, wo das Haus, in welchem das Bolksbad sich befindet, der Gemeinde Wien gehört, würden wir besser fahren, indem wir die alte Baracke demolieren würden. Das ist das mijerabelste Volksbad, welches wir gebaut haben. Wir würden dort viel billiger und besser drauskommen.

Wenn der Herr Referent gesagt hat, dass die Einschulung aus dem XV. Bezirke geschehen soll, so wäre das besser. Ich begreise gar nicht den Preis von 80.000 fl. für eine solche uralte Baracke, die wirklich schon niedergerissen werden sollte. Der Betreffende kann froh sein, wenn er sie anbringt, denn einen geschickteren und besseren Räufer wird er nicht sinden.

Übrigens weiß ich im vorhinein, was wir sprechen, nützt uns nichts; aber dennoch fühle ich mich als Bertreter des Bezirkes verpflichtet, dagegen zu sprechen, dass man nicht vielleicht das Geld — ich will nicht sagen — zum Fenster hinausschmeißt, aber dass man sehr gut bezahlt, was man billiger haben könnte. Denken Sie nach!

Ich werde mir erlauben, einen Antrag zu stellen, die Sache heute zu vertagen und Umschau zu halten wegen des Hauses in der Mondscheingasse, das der Gemeinde gehört. Denn das ist eine miserable Barace; es wäre sehr gut, wenn man sie demolieren und das Schulhaus hindauen würde.

Meine Herren! In der Zollergasse haben Sic eine Schule und in der Neubaugasse, unweit der Neustiftgasse. Mir wäre die Schule dort in der Mondscheingasse viel lieber. Ich will nicht vom Parteistandpunkte reden, aber zu theuer ist mir das Haus. Wenn der Mann sagen würde, 60.000 fl. — die Zollergasse ist keine so hervorragende Gasse — macht er auch ein sehr gutes Geschäft.

Ich bitte, meinem Antrage zuzustimmen. Denken Sie nach! Ich will nicht übertreiben, aber ich sage Ihnen: Haben Sie Rücksicht auch mit unserer Seite, wenn wir etwas sprechen, die wir gewissenhaft benken und für die Gemeinde sorgen.

Wenn wir die Baracke niederreißen, so werden wir viel besser fahren, weil wir so nicht das Zinserträgnis haben, das dem Preise von 80.000 fl. entspricht.

Gem .- Rath Brauneiß: Meine fehr geehrten Berren! Der Herr Vorredner hat bereits darauf hingewiesen, dass dieses alte haus einen solchen Wert gar nicht repräsentiert. Ich habe mir die Sache auch angesehen. Auf das haus selbst konnen wir nicht reflectieren, denn es find dort uralte Baracken, die man nur bemolieren fann, um für ben Bau Plat ju fchaffen, und ich glaube, dass man nicht in der Bollergaffe einen Platz um einen jo horrenden Breis anschaffen foll. herr Gem. Rath Gregoria hat schon erwähnt, dass die Schule dort gar nicht nothwendig wäre, dass man billigere Plate suchen soll, und ich bin auch dafür. Es find im Bezirke billigere Plate, und es lafst fich die Schule wo anders praktischer anbringen als in der Bollergaffe. Wenn fie dort hinkommt, so wurde fie kaum genugend Licht und Luft haben, und man schaut doch immer bei Schulen auf Licht und Luft, und bass fie womöglich auf einen freien Plat fommen. Dort läst fich dies aber nicht herstellen, und ich bin daher nicht dafür, dieses Haus anzukaufen. Man foll einen geeigneteren Blat fuchen. 3ch bin daher gegen den Antrag des Stadtrathes.

Gem.-Rath Dr. Suber: Meine Herren, ich habe aufmerksam die Debatte verfolgt. Ich glaube jedoch, es darf nicht übersehen werden, mas diesfalls seitens sämmtlicher Organe sestgestellt wurde. Ich habe das Protokoll vom 15. December 1893 in der Hand, und es heißt hier, dass zu dieser Commission die Bezirksvertretung, der Bezirksund Ortsschulrath, sowie das Stadtphysikat eingesaden waren und auch erschienen sind, wie die Unterschriften zeigen. Nun wird hier in diesem Protokolle einstimmig dieser Platzir die neuzuerbauende Mädchenschule als sehr geeignet bezeichnet. (Widerspruch links.) Ich constatiere nur, was hier steht. Im weiteren Berlause des Protokolles heißt es (liest): "Nücksichtlich der Frage, ob ein neuer Schulbau sür den VII. Bezirk überhaupt ein Bedürsnis ist und, wenn ja, ob er in dieser Gegend entsprechend

situiert sei, wurde von allen Organen übereinstimmend darauf hinsgewiesen, dass gerade dieser Theil des Bezirkes einer Mädchensichule entbehre, indem er die in der Neubaugasse Nr. 25 bestandene Mädchenschule verloren habe, für welche die neue Schule in der Neustiftgasse Nr. 100 der beträchtlichen Entsernung halber keinen Ersat biete, und als solcher darum nicht angesehen werden kann, weil sie ihrer Lage nach naturgemäß zunächst die in stetem Steigen begriffene Kinderzahl aus den Neubauten längs des Gürtels aufzusnehmen berufen ist." Es heißt dann weiter: "Alle Organe sprechen sich für den Bau dieser Schule aus."

Nun kann man ja auch entgegengesetzter Anschauung sein, aber ich bitte doch nicht zu verkennen, dass man auch Wert auf dassenige legen muss, was die berusenen Organe sagen; wenn der Ortsschulrath, der Bezirksschulrath, die Bezirksvertretung und das Stadtphyssicat einstimmig diesen Bau als geeignet erkennen, so, glaube ich, konnte doch der Stadtrath nichts anderes thun, als auch von diesem Gesichtspunkte ausgehen, und der Referent des Stadtrathes musste das auch thun. Wir können doch nicht über das Urtheil aller berusenen Organe wegsehen, wir müssen vielmehr annehmen, dass das richtig ist, was hier protokollarisch sestgestellt wurde.

Ich bitte Sie, bieser Erwägung Raum zu geben und ben Antrag bes Stadtrathes anzunehmen. (Gem.-Rath Gregorig: Der Stadtrath weiß es nicht so gut wie wir!)

Gem .- Rath Frauenberger : Ich tenne die dortige Gegend fehr genau und bin der Meinung, dass diese Realität allerdings zur Erbauung einer Schule geeignet ift, obgleich fich in unmittels barer Nahe berfelben, in der Bollergasse, bereits eine Schule befindet. Bahricheinlich hat man bieje Realität deswegen gewählt, weil ein entsprechender anderer Platz nicht aufgefunden werden fonnte. Ich fann mir teinen anderen Grund dafür denken, weil ich sehe, dass diese Realität sehr theuer bewertet ist. Ich glaube, der Preis von 80.000 fl. ist für diesen Zweck gewis zu hoch gegriffen und ich ware daher ber Meinung, dass wir heute darüber nicht schlüssig werden sollen, sondern dass ein Comité eingesetzt werde, welches mit den Eigenthümern zuerft in Berhandlung treten foll. Der Preis von 80.000 fl. ift ein fehr hoher für diese Realität. Ich murde also glauben, dass wir vielleicht durch irgendwie wenigstens den Preis herabseten. Ich stelle daher den Antrag, es werde, wie es ja häufig üblich ift, ein Comité gebildet, welches mit den Eigenthümern hinsichtlich des Preises verhandle.

Gem.-Bath Dr. Lueger: Im Stadtrathe war für den Antrag, den jetzt der Herr Referent vertritt, keine große Begeissterung. Ich kann mich erinnern, dass gelegentlich des ersten Referates — und Herr Dr. Huber wird es mir auch bestätigen können — der Antrag abgelehnt worden ist. Es ist sogar an die Organe ein neuerlicher Auftrag ergangen, wegen Beschaffung eines Plates Umschau zu halten. Dann wurde zum zweitenmale referiert. Ich will nun in der öffentlichen Sitzung nicht sagen, wie sich die Organe diesbezüglich ausgesprochen haben, weil sonst die Gemeinde Schaden leiden könnte.

Feder Stadtrath hat dasselbe Gefühl gehabt, dass der Plat, der dort gekauft wird, eigentlich überzahlt werde. Ich glaube, der Herr Referent wird das selbst ebenfalls sagen mussen. Wenn ich nicht irre, haben wir ein Subcomité gewählt, welches mit den Betreffenden unterhandelt hat. Aber das weiß ich nicht mit großer Bestimmtheit zu sagen. Wenn Sie überhaupt auf den Platz reflectieren, so würde der Antrag Frauenberger vielleicht in

der Beise zu modificieren sein, dass der Stadtrath ein Comité aus sich mähle und mit den betreffenden Eigenthümern wegen eventueller Herabsetzung des Preises unterhandle.

Ich musste heute, da mir soeben eine Mittheilung gemacht worden ist, gegen den Antrag des Stadtrathes stimmen, denn das wirst auf die Sache ein Licht, welches mir wenigstens nicht gefällt. Ich weiß nicht, ob es richtig ist, aber es hat den Anschein, als ob etwas daran wäre. Jedenfalls wäre es gut, wenn die Joee des Herrn Collegen Gregorig, einen anderen Platz zu suchen und die Plätze zu untersuchen, welche er namhast gemacht hat, verfolgt werden würde. Es würde daher nicht schaden, wenn vielleicht der Gegenstand noch einmal an den Stadtrath zurücksgeleitet würde.

Gem.-Rath Gregorig: Ich mufs mich gegen die Infinuation, dass ich gegen den Stadtrath gesprochen habe, verwahren. 3ch habe gegen den Stadtrath fein Wort gesprochen, jondern ich habe die Organe und Rörperschaften angegriffen, die für diefen Fall eingetreten find, und es find thatsachlich diese beiden Baufer, welche man faufen will, sanitätswidrig, das find Baracken, die zum Zusammenfallen sind. Das will man zum Raufe beantragen und will es so theuer bezahlen, wie vielleicht einen ordents lichen Bau. Ich glaube den herrn Referenten richtig verstanden zu haben, ber Bauwert bes Haufes ift auf 10.000 fl. geschätt. Das muffen fich die herren ansehen; der Stadtrath kann nicht alles sehen, aber wir, die wir wiffen, wie die Sache fteht, muffen dagegen fprechen. Bir aus bem Begirte follten eigentlich dafür sprechen; nachdem ich aber der Ansicht bin, dass die Anlage eine ganz fehlerhafte ift in Bezug auf die Situation und auch die Außerung bezüglich der Einschulung der Rinder ganz unrichtig ift, bin ich dagegen. Es ist ja lächerlich, wenn man die Kinder hinaufschicken will in die Reuftiftgaffe; während unten in der Burggaffe eine neue Schule ift, gibt man die Rinder in der Burggaffe in die obere Schule und die unten wohnenden Rinder in die Burggaffenschule. Man tann alles machen, wenn man will, nur guter Wille gehört bagu.

Ich komme noch einmal auf ben Plat zurück. Gin Theil des Plates gehört einem Mitgliede des Gemeinderathes oder einem nahen Berwandten desselben. Ich glaubte, die Herren werden sich nobel zeigen und der Gemeinde Wien den Plat billig geben; sie kommen dort zu einer großen Bewertung der Gründe dadurch, dass sich die Gemeinde eine Straße geschaffen hat.

Wenn also die Herren einerseits einen großen Nuten haben, so können sie in anderer Beziehung der Gemeinde entgegenkommen und ihr um einen anständigen Preis den Platz geben in der Straße, welche von der Seidengasse in die Dreilaufergasse führt. Bitte, nehmen Sie meinen Antrag an.

Bürgermeister: Es ist niemand mehr zum Worte gemelbet und ich ertheile daher dem Herrn Berichterstatter das Schluswort.

Referent: Ich möchte mir erlauben zu bemerken, dass der vorgeschlagene Schulbauplatz VII., Zollergasse 18 und 20, ein Ausmaß von 1358 m² hat.

Wenn man einen Betrag von 80.000 fl. bezahlt, so kommen auf den Quadratmeter eirea 59 fl, das sind per Quadratklaster 212 fl. (Gem.-Nath Gregorig: Um 40 fl. haben wir am Neubau gekauft!) Mir ist bekannt, dass in dieser Gegend der Grundpreis gewiss kein sehr hoher ist und wir haben — ich weise darauf hin — Linienwallgründe bei der Hernalser Linie um 300 fl.

die Quadratklafter verkauft. Ich meine daher, dass der Preis kein so erorbitanter ist.

Bezüglich des Antrages zur Wahl eines Comités erwähne ich, dass bereits mit dem betreffenden Eigenthümer wiederholt Rücksprache und Verhandlungen gepflogen worden sind, und zwar von Seite des Magistrates, dass er sein Anbot herabsetze. Er hat nämlich ursprünglich den Betrag von 85.000 fl. verlangt und nur nach großer Mühe ist von ihm der Betrag auf 80.000 fl. reduciert worden, mit der Erklärung, dass er absolut nicht in der Lage ist, eine weitere Restrinction eintreten zu lassen.

Ich bin daher der Überzeugung, dass das Comité auch nicht viel ausrichten wird, nachdem der Eigenthümer — wie erwähnt — bereits wiederholt angegangen worden ist, sein Anbot zu ersmäßigen; er hat immer ganze kurze Termine gestellt, die schon zweis, dreimal versallen sind, und nur mit Mühe konnte er dazu bewogen werden, einen neuerlichen Termin zu stellen.

Dieses Auskunftsmittel wird - glaube ich - keinen großen Einflus haben. Bezüglich der Bemertung über die Behandlung bes Gegenstandes möchte ich mittheilen, das es gang richtig ift, dass die Angelegenheit im Stadtrathe zweimal verhandelt worden ift, und zwar das erstemal, als das Anbot mit 85.000 fl. geftellt wurde, ift der Antrag abgelehnt worden und ift an den Magistrat ber Auftrag ergangen, selbst einen anderen Plat zu suchen, welcher für ben Schulban geeignet ift. Es haben fobann die betreffenden Organe recherchiert und wie in den wiederholt aufgenommenen Brotokollen zum Ausdrucke gebracht erscheint, ist absolut kein anderer geeigneter Plat für diese Schule zu finden gewesen. Und wer foll jest wieder beauftragt werden, einen geeigneten Plat zu suchen? 3ch weiß nicht, ob die Herren die Sache felbst in die Hand nehmen werden, um einen geeigneten Plat ausfindig zu machen. (Ruse: O ja!) Das hätten Sie schon thun können, als der Betrag von 80.000 fl. in das Budget eingestellt wurde, damals haben Sie schon gewusst, bass bort eine Schule gebaut wird, nachdem im Praliminare 80.000 fl. eingesett find. Man fett nicht einen Betrag ein, damit er nur im Budget fteht, fondern damit er verwendet wird. Man hat das ja gewust und ce heißt ausdrücklich "bei der Mondscheinund Lindengaffe". Man war fich damals bei der Behandlung im Budget klar, wo diese Schule eigentlich stehen wird. Ich glaube baher, dass, nachdem sich die Organe — der Ortsschulrath, Bezirksschulrath, Magistrat und Banamt — wirklich bemüht haben, dort Blate ausfindig zu machen, weitere berartige Weisungen an den Magistrat fein Resultat liefern wurden. Die Blate find nun einmal bort fo theuer. Es foll eine große Schule gebaut werben, weil die Aufnahme sehr vieler Schüler nothwendig ift; fie erfordert ein Areal von 13.58 m2. Jeder Herr weiß, was dort ein Quadratmeter toftet. Es ift ein großer Brund, zwei Saufer nebeneinander. Ich bitte, hier ift ber Situationsplan (auf einen Plan weisend). Die Herren sehen, dass es ein ziemlich viereckiges Terrain ist (Gem.-Rath Gregorig ruft: Hosentragerförmig!), welches ber ganzen Länge nach verbaut ift — eine Realität, welche eine ziemlich bedeutende Front an der Gaffe hat. Es ist gut, dass auch ruckwärts noch ein Grund vorhanden ift, um denselben nicht zu verbauen, sondern um Licht und Luft für die Schule zu schaffen. Mus den vorgelesenen Augenscheinsprotofollen erhellt zur Benüge, bass es nicht möglich ist, irgendetwas anderes zu finden, und bass bie Nothwendigkeit, die Schule an dem vorgeschlagenen Orte gu bauen, unabweisbar ift. Mit diesen Factoren muss der Gemeindes rath rechnen. Es ift fehr schwer, momentan etwas anderes zu bestimmen. Ich bin überzeugt, das sich die Umter alle Mühe gegeben haben, einen günstigen Schulbauplatz zu finden. Ich bemerke dem Herrn Collegen Gregorig, welcher sagte, dass der Grund einem Gemeinderathe oder einem Berwandten eines Gemeinderathes gehöre, dass es mir ganz unbegreistich ift, wie man das ins zelb führen kann ein Berwandter des Gemeinderathes nicht eine Realität haben, die er zum Berkaufe anbietet? Dann müste ja jeder Gemeinderath für sein Mandat sich bedanken, wenn seine ganze Familie in Acht und Bann gelegt wird. Mir ist das ganz unersindlich.

Nachdem im Budget der Betrag eingestellt ist, daher bei der Berathung die Herren vollkommen klar darüber waren, dass in dieser Gegend eine Schule nothwendig sei; nachdem aus dem verslesenen Protokolle unzweiselhaft hervorgeht, dass in dieser Gegend unbedingt eine Schule nothwendig sei; nachdem alle Organe, die hier auch unterschrieben sind, gesagt haben, dort ist der einzig richtige Platz sür eine Schule, bin ich der Überzeugung, dass der Stadtrath nur vollkommen correct gehandelt hat, und habe auch weiters die Überzeugung, dass alse Anträge, die auf etwas anderes hinzielen, vielleicht doch nicht mit dem Resultate verbunden sein werden, welches man ihnen zumuthet. Ich bleibe daher beim Antrage des Stadtrathes und ersuche, denselben, wie er ist, anzunehmen.

Gem.-Kath Gregorig (zur Berichtigung): Ich berichtige den Außerungen des Herrn Referenten gegenüber, dass ich nicht gesagt habe, dass diese beiden Häuser in der Zollergasse einem Gemeinderathe gehören (Referent: Pardon, dann habe ich falsch verstanden!), sondern ich habe gesagt, sie gehören einem liberalen Parteigänger; aber jener Grund in der neu anzulegenden Gasse, die von der Hermanngasse—Seidengasse in die Oreilaufergasse herabgeht, gehört einem Gemeinderathe, und da habe ich gesagt, der Her möge ein Opfer für die Gemeinde bringen, nachdem er sür seine Person durch diese Straße einen bedeutenden Gewinn erzielt. So habe ich gesprochen und nicht wie der Herr Reserent

Referent: Dann habe ich falich verstanden.

gesagt hat.

Bürgermeifter: Es liegen folgende Antrage vor. Der weitefts gehende ift der des herrn Gem. Rathes Brauneiß:

"Es joll der Gegenstand vertagt und überhaupt ein anderer, billigerer, geeigneterer Plat gesucht werden."

Ein Zusatz-Antrag hiezu ift der Antrag des Herrn Gem.-Rathes Stehlit:

"Es möge in Erwägung gezogen werden, ob nicht die Realität in der Mondscheingasse, welche der Gemeinde gehört, für den gedachten Zweck geeignet ist."

Wenn diese Antrage abgelehnt würden, kommt der Antrag des Herrn Gem.-Rathes Frauenberger zur Abstimmung:

"Es soll ber Act an den Stadtrath zurückgewiesen werden mit dem Auftrage, wegen der wohlfeilsten Erlangung dieses Plages in Berhandlung zu treten."

Dieser Antrag wäre in ber Form, wie ihn Herr Gem.-Rath Frauen berger gestellt hat, nicht zulässig, weil das ein Ginsgriff in die Executive wäre.

Ich ersuche nun jene Herren, welche dem Antrage des Herrn Gem. Nathes Brauneiß, wonach der Gegenstand vertagt und ein anderer Platz gesucht werden soll, zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht. — Nach einer Pause:) Es sind 25 dafür.

Ich bitte um die Gegenprobe. (Rach einer Pause:) Der Antrag Brauneiß ist abgelehnt.

Run fommt noch immer der Antrag Stehlit gur Ab- ftimmung :

"Es möge in Erwägung gezogen werden, ob nicht die ber Gemeinde in der Mondscheingasse gehörige Realität für den gesbachten Schulban verwendet werden kann."

Ich ersuche jene Herren, welche mit diesem Antrage einversstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht. — Nach einer Bause:) Es sind 30 dafür. Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Bause:) Es sind 37 dagegen. — Der Antrag ist gleichfalls abgelehnt.

Ich bitte nun jene Herren, welche dem Antrage Frauens berger zustimmen, wonach der Gegenstand mit dem Auftrage an den Stadtrath zurückgeleitet werden soll, neue Berhandlungen wegen dieser Realität zu pflegen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Es ift die Majorität. — Angenommen.

(Bem.-Rath Gregorig: Der Liberale ift gerettet!)

Befchluss: Der Untrag des Stadtrathes wegen Unkauf der Realität Rr. 18 und 20 Zollergasse, VII. Bezirk, zu Schulbauzwecken wird an denselben mit dem Auftrage zurückgeleitet, wegen Erzielung eines billigeren Kaufpreises neue Verhandlungen einzuleiten.

17. Referent Gem.-Rath Josef Müster: Ich habe weiters die Ehre, das Referat zur Zahl 114 zu erstatten. Dasselbe betrifft eine Baulinien- und Niveaubestimmung für die Berlängerung der Lerchenselderstraße, einen Theil der Balbstraße, den Flöhersteig und die neue Straße, die sich zwischen den zwei letzten Straßen im XVI. Bezirke befindet. Die geehrten Herren werden sich zu erinnern wissen, dass zusolge eines Erlasses der Statthalterei vom 9. October 1893 die Erweiterung des Bilhelminen-Spitales geplant war. Zusolge dessen ist vom Gemeinderathe in der Sitzung vom 1. December 1893 principiell der Beschluß gesasst worden, diesem Projecte zuzustimmen und einen Theil der Marc-Aurelstraße aufzulassen.

Es ist weiters bestimmt worden, dass bei der Berbauung biefes großen Areales der Bauwerber die Bedingungen eines Barcellierungs werbers laut des Baugesetzes zu erfüllen hat, d. h., dass er sämmtliche Strafengrunde unentgeltlich abzutreten habe. Ferner ift beichloffen worden, dass hier eine einheitliche, den afthetischen Rücksichten entsprechende Einfriedung gemacht werden folle. Infolge diefes Beichluffes hat der Stadtrath an das Bauamt die Aufforderung gerichtet, es mögen die längs dieser Realität fich hinziehenden, dieselbe umgebenden Stragen bestimmt werben. Diesem Auftrage ift das Bauamt gerecht geworden, und es liegen die diesbezüglichen Stragenzüge zur Genehmigung vor. Der Stragenzug, welcher die Spitalsrealität gegen Often begrenzt — das ist die Montleart= straße — ist bereits ministeriell genehmigt. Die Straße, welche an der Nordseite gelegen ift - das ift die Berlangerung der Ottakringers und Thaliastraße — ist derart bestimmt worden, dass die Baulinie in der Berlängerung der Thaliaftrage geführt wird, und zwar so, dass ein Theil ber Spitalsrealität auf einen freien Plat fällt, es hat sich die Statthalterei damals bei den Berhandlungen damit einverstanden erklärt, falls die Strafe berart geführt wird, das zu öffentlichen Zweden benöthigte Areale unentgeltlich abzutreten. Eine weitere Begrenzungsstraße dieser Realität ist die jogenannte Walbstraße, das ift eine Straße, welche

von der Galitynsftraße längs des Ottakringer Friedhofes gegen den Galitynberg führt.

Diese Straße ist berart projectiert, bas sie sich an die Friedhofsmauer so viel als möglich anschließt in flüchtiger Linie, so dass
nur vorspringende Ecken bei der seinerzeitigen Durchführung der
Straße demoliert werden. Diese Straße soll eine Breite von 16 m
erhalten und weist Steigungen von 57 bis 60 pro mille auf;
das sind wohl große Steigungen, die sich aber nicht vermeiden
lassen, nachdem die Straße auf dem Gehänge des Galighnberges
sich hinzieht.

Bezüglich des Flöhersteiges ist Folgendes zu sagen: Derselbe bildet die Verbindung von Ottakring gegen die sogenannte Windsmühlrcalität, auf welcher, wie die Herren wissen, das Neservoir der Basserleitung projectiert ist. Eigentlich ist diese Straße nicht in gerader Richtung seinerzeit ministeriell bestimmt worden.

Es ift hier ein Netz von quadratmäßigen Straßen geplant gewesen. Nachdem es sich jedoch als nothwendig erwiesen hat, dass eine directe Verbindung besser ift als derartige quadratische Einstheilungen, wird der Antrag gestellt, dass der Flötzersteig in der jetzt bestehenden Richtung durchgeführt wird, welche eine gerade Verbindung zwischen Ottakring und der Windmühlrealität darstellt. Diese Straße soll eine Breite von 19 m erhalten, gewiss eine genügende Breite.

Es wird auch weiters eine Straße projectiert, welche die Waldsstraße mit dem Flötzersteig verbindet und sich längs der Oftseite dieser Spitalsrealität hinzieht. Diese Straße soll eine Breite von 16 m erhalten und beiderseits Borgärten von 6 m. Die Niveausverhältnisse sind in dieser Straße ziemlich günstig, nachdem sie in der zweiten Hälfte ein Gefälle von 8·2 pro mille ausweist und nur in einer ganz kurzen Strecke eine Steigung von vier Bercent besitzt. Ich ersuche demnach um die Genehmigung der Ansträge, welche die geehrten Herren in der Borlage Nr. 114 in Händen haben.

Bürgermeister: Bünscht jemand das Bort? (Niemand melbet sich.) Ich erkläre demnach die Antrage des Herrn Referenten für genehmigt.

Beichlufs: A. Als Baulinien werden bestimmt:

- 1. für die Berbindung der Lerchenfelderstraße (Thaliastraße) zur Galitynstraße die Linie AB;
- 2. für den sogenannten Flögersteig unter Zusgrundelegung einer Breite von 19 m und Festhaltung der Achse und der Niveaux des bestehenden Fahrweges die Linien a b, V W weinerseits und c d, e f andererseits;
- 3. für die Walbstraße unter Zugrundelegung einer Breite von 16 m und der Ausage von 6 m breiten Vorgärten in der Strecke HIKL die Linien BCDEF, GHIKL einersfeits und MNOPQRS andererseits;
- 4. für die nene Straße zwischen der Baldstraße und dem Flöhersteige unter Zugrundelegung einer Breite von 16 m und 6 m breiten Borgärten auf der westlichen Seite die Linien FTUVW einerseits und GXYZ andererseits.
- B. Die Anlage eines freien Plates zwischen ber Ottakringerstraße, der Lerchenfelderstraße und der Galithnstraße auf der Cat. Barc. 5 und dem von der

- Cat. Parc. 7/1 und 6 durch die Baulinie AB abgestrennten Grundtheile.
- C. Die Niveaux nach ben in ben bezüglichen Plan eingeschriebenen Coten.
- D. Die sub 2 des Gemeinderaths Beichlusses vom 1. December 1893, M. 3. 170921/1893, gesstellten Bedingungen bezüglich der Grundabtretung im Sinne des § 10 der Bauordnung und die Art der Einsfriedung wären auch auf den Flöhersteig auszudehnen und wäre die Cat. Parc. 22 Ottakring im Ausmaße von circa 826 m² ganz und die Cat. Parc. 23/1 und 1734/6 von der Gemeinde so weit zu erwerben, dass die Herstlung der Baulinie W W' ersolgen kann.
- E. Bezüglich der Berbanung gelten die mit Gemeinderaths Beschluss vom 24. März 1893, M.-Z. 333027, getroffenen Bestimmungen.
- F. Die nördliche Baulinie des sub B angetragenen freien Plates ware nach der im Plane mit Strichen bezeichneten Linie in Aussicht zu nehmen.
- 18. Referent Gem.-Rath Matthies: 3ch habe die Chre, gur 3 3025, Beilage Dr. 106 gu referieren. Der Borfteber des III. Bezirkes hat das Ansuchen um Errichtung einer Bedürfnisanftalt am Marktplate an der Ecte der Erdbergftrage gestellt, mo jett ein Pavillonpiffoir sich befindet. Es find Erhebungen gepflogen worden und es find mit herrn Beet Unterhandlungen angefnüpft worden und hat derfelbe erklärt, die Anstalt unter den Bedingungen bauen zu wollen, wie fie letthin der Gemeinderath beschlossen hat, mit einer Bertragsdauer von 25 Jahren. Nach 25 Jahren foll die Auftalt koftenlos in das Eigenthum der Bemeinde übergehen. Andererseits find ihm auch jene Bedingungen auferlegt worden, welche wir bei einem ähnlichen Anlasse am Marktplate in der Leopoldftadt und Am Hof ebenfalls verlangt haben. Er wird nämlich verpflichtet, die Aborte II. Claffe von 10 Uhr abends bis 6 Uhr früh den Marktwarteien gegen Bezahlung von 1 fr. für die jedesmalige Benützung und bei gang armen Berfonen unentgeltlich zu überlaffen.

Damit hat er sich einverstanden erklärt und ich stelle im Namen des Stadtrathes conform mit dem Magistrate folgenden Antrag (liest):

"Die Offerte des Wilhelm Beet auf Errichtung einer combinierten Bedürsnisanstalt bei dem Hause III., Hauptstraße 55, wäre unter den im Vertrage vom 27. November 1888, 3. 100511 und im Nachtragsübereinkommen vom 23. Jänner 1889, 3. 144640, sowie im Localaugenscheinsprotokolle vom 9. Februar 1894, beziehungsweise im Magistratsberichte vom 20. April 1894, 3. 65851, enthaltenen Bedingungen, sowie gegen dem zu genehmigen, dass eine Vertragsdauer von 25 Jahren stipuliert wird und die zu errichtende Bedürsnisanstalt nach Ablauf dieser Bertragsdauer in tadellosem Zustande und kostenlos in das Eigenthum der Gemeinde Wien übergeht."

Ich bitte um Ihre Zustimmung.

Bürgermeister: Reine Ginwendung? (Niemand melbet fich.) Ungenommen.

Beichlufe: Der vorstehende Antrag des Referenten.

19. Referent Gem.-Rath Burm: Bahl 3466, Beilage 119. Es handelt fid hier um das Project für den Ban einer Doppel-Bürgerschule im XIX. Bezirke, Heiligenstadt, Grinzingerstraße.

Die herren werden fich zu erinnern wiffen, dafs der Bemeinderath vor längerer Reit beschlossen hat, eine Bauparcelle in Beiligenstadt zu kaufen neben einem Hause, welches der Gemeinde gehört, und zwar die Realität Rr. 16 Herrengasse, welche durchgehend ift gegen die Grinzingerstraße und dort die Mr. 20 hat. Es soll auf jenem Theile, der der Grinzingerftraße zugekehrt ift, eine Doppel = Burgerichule gebaut werden, mahrend jener Theil, welcher gegen die Herrengaffe gelegen ift, im alten Bestande zu verbleiben hat. Es sind bort zwei vermietbare Baufer, welche ferner bestehen sollen und erft, wenn es nothwendig sein sollte, eine Volksschule zu erbauen, sollen die Häuser demoliert werden. Das ist der Gemeinderaths-Beschluss, der gefast worden ist. Nun handelt es sich darum, das vorliegende Project zu genehmigen. Das Gebäude foll der Bringingerftrage zugekehrt sein und die Herren sehen auf dem Plane zwei Alternativprojecte, bas eine mit einem Vorgarten und zwei Turnfälen, und bas zweite Project ohne beträchtlichen Vorgarten — nur in der Mitte ift die Façade etwas zurückgerückt - und mit einem Turnsaale. Alle einschlägigen Umter und auch die Schulbehörden haben sich für die Nothwendigkeit der beiden Turnfale ausgesprochen, der Stadtrath ift daber für eine Combination diefer beiben Projecte, jo dass auch der Vorgarten erhalten bleibt. Der Vorgarten ift dort von großer Bedeutung, weil in der Grinzingerstraße ein sehr lebhafter Berkehr ist und die Tramman dort fährt; wo es leicht thunlich, ift gewifs eine folche Anlage zu befürworten. Außerdem ift die Eintheilung des Projectes, wo fein Borgarten ift, gunftiger, barum also die Combination. Bei diesem Projecte, welches ich zulett genannt habe, ift die Eintheilung ber Schuldiener-Wohnung nicht zweckmäßig: die soll so gelegt werden, wie in dem Projecte, wo der Borgarten besteht. Ferner existieren hier ein paar Warteräume, die zu entfallen haben, und follen dorthin Lehrmittelzimmer verlegt werden, so dass dann zwei Lehrzimmer im II. Stocke entstehen, wo bei diesem Projecte Lehrmittelzimmer beantragt sind. Die Roften dieses Baues inclusive der Ginrichtung wurden nach ben Voranschlagspreisen, nach dem städtischen Tarife 185.000 fl. betragen; fie werben fich jedenfalls bedeutend reducieren infolge ber Offertverhandlung und dürften circa 158.000 fl. betragen. Die Antrage, welche ber Stadtrath ftellt, find folgende:

"Die vorgelegte Projectssstizze II ist mit der Abänderung zu genehmigen, dass der Mitteltract wie bei der Projectsstizze I zurückgesetzt wird, der Vorgarten bleibt und die Schuleingänge, Schuldiener-Wohnungen, Stiegen, Lichthöfe und Aborträume in allen Stockwerken wie im Projecte I liegen.

Die Warteräume haben zu entfallen und find an beren Stellen dahin die Lehrmittelzimmer zu verlegen, hingegen im Mitteltracte bes I. Stockes vier Lehrzimmer zu errichten.

Die Windfangvorbauten sind aus Glas und Gisen herzu- stellen.

Die Erbauung beiber Turnfale hat gleichzeitig mit dem Schulsbaue zu erfolgen.

Den vom Stadtphysikate ausgesprochenen Bünschen ist nach Thunlichkeit Rechnung zu tragen, nur von der Anbringung der Garberobekästen wäre in Anbetracht der hohen Kosten und der ersahrungsgemäß eintretenden Zügelung des Ungeziesers in densielben abzusehen.

Der Roftenbetrag für den Bau und die Ginrichtung ift mit 185.000 fl. zu genehmigen und ber Bau heuer in Angriff zu

nehmen und derart weiterzuführen, dafs die Schule im Schuls jahre 1895/96 in Benützung gezogen werden fann."

Ich bitte, diese Anträge anzunehmen.

Gem.-Rath Steiner: Es ist schon zu wiederholtenmalen ausgesprochen worden, wie theuer die Commune Wien baut. Es ist unglaublich: Für eine Schule 185.000 fl.! Der geehrte Herr Reserent hat bemerkt, dass sich durch die Offertausschreibung der Betrag bedeutend vermindert. Der Meinung bin ich nicht. Das Geld, welches präliminiert und vom Gemeinderathe bewilligt wird, wird in der Regel verausgabt.

Aber eines unis ich bemerken, nämlich dass bei einer Schule, welche 185.000 fl. kostet und auf einem Plaze erbaut wird, wo Raum genug vorhanden ist, die Schuldiener-Wohnung in das Souterrain verlegt wird. Es geht nicht an, dass man die Wohnung des Schuldieners, welcher vielleicht Familie besitzt, mit Rücksicht darauf, dass er nur eine Schuldienerstelle bei der Commune Wien bekleidet, in die Souterrainsocalitäten verlegt.

Weiters möchte ich erwähnen, bas bie Geschäftsleute im XIX. Bezirke, welche städtische Contrahenten sind, in der Regel bei berartigen Neubauten, wo etwas zu verbienen ist, von den Offerenten aus den alten Bezirken überboten werden, welche nie vertragsmäßig liefern.

Ich bin gelegentlich der Erbanung des Amtshauses der Sache nachgegangen und habe verschiedene Contrahenten und Arbeiter gefunden, welche nicht vertragsmäßig Material und Arbeit lieferten.

Wenn man sich dann hier beschwert, wird wohl eine Unterssuchung eingeleitet, und est ist mir auch von verschiedenen Organen des Stadtbauamtes gelegentlich der vorgebrachten Beschwerde verssichert worden, dass die Übelstände abgestellt werden.

Ich schaute mir das Amtshaus an, es steht schon ein Jahr, aber von den Übelständen ist keiner abgestellt worden. Bahrscheinlich sind die Rechnungen bezahlt.

Ich würde mir erlauben zu bitten, dass die Geschäftsleute bes XIX. Bezirfes bei der Erbauung dieser Schule berücksichtigt werden. Wenn auch eine kleine Differenz ist, es sind die Leute, welche städtische Contrahenten sind, mit Ausnahme der Schotterslieferanten, derart, dass sie vertragsmäßig liefern und arbeiten.

Auch möchte ich mir einen Antrag zu stellen erlauben, weil es vorgekommen ist, das bei communalen Bauten in Währing und auch in unserem Bezirke ein Ingenieur des Bauamtes vier, fünf städtische Bauten zu beaufsichtigen hat, was er unmöglich thun kann, und weil es vorgekommen ist, dass ein Ingenieur des Stadtbauamtes Bauinspicient einer Schule in der Freudenau war, gleichzeitig aber in Währing inspicierte.

Ich appelliere ba an alle Bauverständigen, ob der Mann seiner Pflicht nachkommen kann. Es ist das nicht möglich, und es entsteht dadurch der Gemeinde oft ein größerer Schaden, insbesondere bei Bauten, die so große Summen erfordern.

Ich möchte baher beautragen, bajs zur Controle ber vertragsmäßigen Lieferung bes Materiales und der Arbeiten mährend der Erbauung der Bürgerschule in Heiligenstadt ein Aufseher bestellt werde.

Ich bitte, diesen Antrag zu unterstützen, denn es ist nicht möglich, dass der Ingenieur alles controliert, und es geht auch nicht, dass man täglich hingeht und sich überzeugt, das wird auch von den Herren gewiss niemand verlangen. Es ist aber im Interesse der Gemeinde Wien, dass der Bau vertragsmäßig, solid und dauerhaft ausgeführt wird.

Gem.-Rath Dr. Klogberg: Ich möchte nicht zum Roftenpunkte im allgemeinen sprechen. Mich interessiert etwas anderes, nämlich, welche Art Heizung bort eingeführt wird, und ber Herr Referent möge die Gute haben, mir dies mitzutheilen.

Referent: Bei solchen kleinen Schulanlagen wird immer die Ofenheizung genommen.

Gem.-Rath Dr. Klokberg: Ich danke, ich nehme es zur Kenntnis, das in dieser Schule die Ofenheizung eingeführt wird.

Gem.-Rath Gigner: Meine sehr geehrten Herren! Ich muss auf die Erwähnungen des Herrn Gem.-Rathes Steiner zurückfommen. Ich erlaube mir den Herrn Reserenten und auch den Herrn Bürgermeister zu ersuchen, ob nicht das Souterrain etwa höher gelegt werden könnte, denn der hintere Theil gegen die Mittelmaner zu steckt doch beinahe bis zu einem Drittel der Höhe in der Erde, so dass diese Wohnungen ungesund und seucht sein mussen. Wenn sie auch noch so vorsichtig gebaut werden, so sind sie immerhin nicht so trocken, wie sie sein sollten.

Die Eintheilung ber Schule ift so ziemlich gelungen, aber bei der Bentilation der Aborte würde ich wünschen, dass oberhalb der Abtheilungswände der Aborte eine Öffnung gegen den Lichthof angebracht würde, um die Luft besser circulieren zu lassen und frische Luft zuführen zu können. Ich glaube, dass es sehr gut wäre, hier frische Luft zuzussühren.

Ferner sehe ich im ganzen Hause keinen Platz für Holz und Kohlen. Es ist im Souterrain nur die Wohnung für den Schulsbiener vorhanden, dann ein Conferenzzimmer und eine Waschküche, aber für Holz und Kohlen ist kein Raum in Aussicht genommen. Ich möchte daher den Herrn Referenten fragen, wo das Heize material untergebracht werden soll. Soll dieser Raum vielleicht erst später hinzugebaut oder ein separater Keller ausgehoben werden?

Ich habe mir auch die Anfrage an den Herrn Referenten erlaubt, ob dieses Schulhaus vielleicht nochmals unterkellert werden soll; er hat gesagt, nein! Er hat wohl bemerkt, der Holzraum kommt hinten (Referent: Bo die Baschtliche steht!), ich sehe aber nur die Baschtliche dort, die anderen Räume sind zu anderen Zwecken bestimmt. Ich glaube mithin, dass diese Pläne, welche dem Gemeinderathe vorgelegt werden, etwas sorgfältiger gemacht werden solsen. Entweder denkt das Bauamt vom ganzen Gemeinderathe so — ich möchte mir da keinen Ausdruck erlauben — oder schaut es uns wirklich sür so unklug und naiv an, dass wir das gar nicht verstehen? Ich möchte also den Herrn Bürgermeister bitten, zu veranlassen, dass diese Pläne sür die Zukunst ein bisschen genauer gemacht werden, damit man wenigstens weiß, um was es sich handelt.

So ift es auch mit der Ofenheizung; wenn man den Plan ansieht, weiß man nicht, ob eine Meißner'sche, Luft-, Dampfsoder Ofenheizung eingeführt wird. Bei der Ofenheizung macht man einsach ein Ningerl hin, das bedeutet, das eine Ofenheizung hinkommt. Ich glaube, der Zeichner, der den Plan macht, kann auch mit dem Zirkel ein Ningerl hinzeichnen, das wird ihm nicht so viel Zeit wegnehmen.

Es sollte also in Zukunft auf uns ein bisechen mehr Rücksicht genommen werden, um uns die Sache zu erleichtern. Ich für meine Person — ich will nicht sagen, das ich diese Sachen gründlich verstehe, aber etwas erlaube ich mir doch davon zu versstehen, es sind aber Herren hier, die diese Sachen nicht so genau

verstehen, und darum möchte ich den Herrn Bürgermeister bitten, dass diese Blane etwas genauer gemacht werden.

Gem.-Rath Brauneiß: Ich habe mir den Bau angeschaut. Herr College Steiner hat bereits erwähnt, dass der Kostenbetrag für die Schulbauten immer sehr hoch ist. Ich möchte nur darauf aufmerksam machen, dass wir seinerzeit in Rudolfsheim, bevor wir einverleibt wurden, eine Bürgerschule gebaut haben. Da war der Kostenpreis 90.000 fl. Jetzt, seitdem wir zu Wien einverleibt sind, wurde der zweite Theil in der Kröllgasse gebaut und hat 140.000 fl. gekostet. Wan sollte sich die alte Bürgerschule, welche die Gemeinde Rudolfsheim gebaut hat, ansehen; da muß sedermann sagen, dass das eine Musterschule ist, und dass sie den Wiener Schulen, wie sie hier existieren, den neuen Schulen, gewiss ebenbürtig an die Seite gestellt werden kann. Ich möchte nur wünschen, dass bei der Vergebung der Arbeiten darauf Rücksicht genommen werde, dass die Gemeinde Wien nicht so exorbitante Summen sür diese Bauten zu zahlen habe.

Referent (zum Schlusworte): Bor allem muß ich auf eine Bemerkung des ersten Hern Redners erwidern. Er hat gesagt, die Kosten sind sehr bedeutende, und wenn auch gesagt wird, dass im Bege der Offertverhandlung die Kosten vermindert werden, so wird das nicht eintressen. Ich will nur in Erinnerung bringen, dass bei jedem Reserate hier das wiederholt wird. Bei jedem Reserate werden die Tarispreise genannt und ich constatiere, dass wirklich Ersparungen gemacht werden und dass nicht muthwilligers weise oder leichtsinnig die bewilligten hohen Summen ausgegeben werden. Es ist das ein Ersparnis, das bisher circa 20 Percent betragen hat. Ich nehme in diesem speciellen Falle an, dass es nicht so sein wird, weil thatsächlich die Materialpreise und Arbeitslöhne gestiegen sind, aber eine bedeutende Ermäßigung von den Tarispreisen wird jedenfalls zu erwarten sein, und sie wird sicher eintreten.

Bezüglich des Bedenkens wegen der Schuldiener-Bohnung will ich constatieren, dass die Schuldiener-Bohnung vollständig über dem Niveau gelegen ist, ja es sind noch ein paar Stusen hinaus zugehen, um in die Schuldiener-Bohnung zu gelangen. Man gelangt in dieselbe bei dem Projecte mit Vorgarten, welches in diesem Theile angenommen werden soll, durch einen Bordau. Es ist eine Art Bindsang gebaut, um die Zuglust von den Gängen abzuhalten, und dieser Bindsang liegt höher als das umliegende Terrain. Der ganze vordere Theil, wo die Schuldiener-Bohnungen untergebracht werden, liegt höher; erst dann steigt das Terrain an und das Gebäude schneidet sich tief hinein, so dass rückwärts ein Lichtschacht gedacht ist, von dem aus die Lehrmittelzimmer beleuchtet werden. Aber auch da liegt das Haus dem Prosile nach über dem Terrain und ist durch den Lichtsof von dem rückwärtigen Theile getrennt.

Dieser Theil ist als Souterrain zu bezeichnen, weil eben ein Lichtschacht da ist. Der vordere Theil aber, wo die Schuldieners Bohnungen liegen, ist wirkliches Parterre.

Was die Kellerräume anbelangt, so sollen die im rückwärtigen Theile untergebracht werden, wo in einem Theile die Waschfüche, in dem anderen die Kellerlocalitäten situiert sind. Was die Anlage der Aborte betrifft, so muß ich constatieren, dass dieselbe eine zweckmäßige ist, weil sie unmittelbar an dem ziemlich großen Hose gelegen sind, auf welchen sie direct geführt werden.

Ich bitte baher, das Project, wie es vorliegt, zu acceptieren. Bezüglich der Heizung habe ich mich schon geäußert, dass bei biesem kleinen Objecte Ofenheizung in Aussicht genommen ift.

Burgermeifter: Gegen die Referenten-Antrage ift feine Ginwendung erhoben worben, ich erklare dieselben für angenommen.

Herr Gen. Rath Steiner beantragt: "Zur Controle der vertragsmäßigen Lieferung des Materials und der vertragsmäßigen Arbeiten ift während der Erbauung der Bürgerschule in Heiligenstadt ein Bauaufseher zu bestellen." Dieser Antrag geht an den Stadtrath. Die Herren sind damit einverstanden? (Nach einer Pause:) An genommen.

Beschluss: Die vorgelegte Projectstizze II ist mit der Abänderung zu genehmigen, dass der Mitteltract wie bei der Projectssizze I zurückgesetzt wird, der Borgarten bleibt und die Schuleingänge, Schuldiener-Wohnungen, Stiegen, Lichthöse und Aborträume in allen Stockwerken wie im Projecte I liegen.

Die Warteräume haben zu entfallen und find an beren Stellen bahin die Lehrzimmer zu verlegen, hins gegen im Mitteltracte des II. Stockes vier Lehrzimmer zu errichten.

Die Windsangvorbauten sind aus Glas und Gifen herzustellen.

Die Erbanung beider Turnfale hat gleichzeitig mit dem Schulbane zu erfolgen.

Den vom Stadtphysistate ausgesprochenen Bunschen ist nach Thunlichkeit Rechnung zu tragen, nur von der Unbringung von Garberobekäften wäre in Anbetracht der hohen Kosten und der erfahrungsgemäß eintretenden Zügelung des Ungeziesers in denselben abzusehen.

Der Koftenbetrag für den Bau und die Einrichtung ist mit 185.000 fl. zu genehmigen und der Bau heuer in Angriff zu nehmen und derart weiterzuführen, dass die Schule im Schuljahre 1895/96 in Benützung gezogen werden fann.

20. Referent Gem.-Rath Burm: Ich erlaube mir noch ein Stück von der gedruckten Tagesordnung zu referieren. Es ist Mr. 3231 und betrifft die Ertheilung des Bauconsenses für eine Bolks- und Bürgerschule im III. Bezirke, Kleift- und Kölblgasse.

Das Project ist bereits vom Gemeinberathe genehmigt und es wurde damals der Bauconsens nicht ertheilt. Es ist das nachs zuholen. Ich bitte, den Bauconsens zu ertheilen unter der Boraussiegung, dass bei der Commission keine Einwendung gemacht wird.

Bürgermeister: Die Herren find damit einverstanden? (Reine Einwendung.) An genommen.

Beschlufs: Für den Ban einer Doppel-Volks- und Bürgerschule im III. Bezirke, Kleist- und Kölbigasse, wird der Bauconsens ertheilt.

21. Referent Gem.-Rath Dr. Sackenberg: Ich habe die Ehre, zur Stadtraths Zahl 2025, Beilage 121, zu referieren. Es betrifft dies die Parcellierung der Roth'ichen Gründe, wobei ich, um Misverständnissen vorzubeugen, im vorhinein bemerken möchte, dass nur jener Theil der Beschlüsse dem Gemeinderathe in Vorlage gebracht werde, welche sich im Rahmen des § 82 der Bauordnung bewegen.

Die Angelegenheit, etwas verwickelter Natur, nöthigt mich wohl, einen kleinen historischen Excurs zu machen. Der Gemeinderath hat in seiner Sitzung vom 6. Juni 1890 bezüglich der Berbauung dieser Roth'schen Gründe an der Ausstellungsstraße gewisse Normen aufgestellt. Diese Normen lagen eigentlich damals nicht im Nahmen

ber Competenz des Gemeinderathes, und es hatte damit der Gemeinderath eigentlich seinen Wirkungskreis überschritten. Diese Mormen blieben jedoch dis zu dem Zeitpunkte aufrecht, wo die fraglichen Gründe, damals Eigenthum des Obersthosmeisteramtes, von Herrn Georg Roth angekauft wurden. Herr Noth schritt nun um die Parcellierungsbewilligung für diese Gründe ein, und bei dieser Gelegenheit wurde, da die Änderung der Bauordnung inzwischen ersolgt war, insbesondere der § 82 der Bauordnung bereits bestand, eine Änderung des Programmes vom 6. Juni 1890 vorgenommen, das heißt, es wurde der Bersuch unternommen, Beschränkungen in der Verbauung aufzuerlegen.

Der Gemeinderath faste in erster Linie den Beschlufs, dass diese Grunde nur villenartig zu verbauen seien. Gegen diesen Beichlus des Gemeinderathes recurrierte Berr Georg Roth an die Baudeputation und diese hob den Beschluss des Gemeinderathes auf und restituierte jenen Beschlufs des Gemeinderathes vom Jahre 1890, welcher eigentlich unter Competenzüberschreitung von Seite des Gemeinderathes gefast worden war, in seinem vollen Umfange. Gegen diesen Beschlufs ergriff die Gemeinde wieder den Recurs an das Ministerium des Innern. Das Ministerium des Innern gab diefem Recurse insofern statt, als es den Beschlufs der Baudeputation in Betreff der Restituierung des Beichlusses des Gemeinderathes vom 6. Juni 1890 aufhob, im übrigen aber ihn abwies und dem Gemeinderathe das Recht zuerkannte, nach den obwaltenden Berhältniffen auf Grund der bestehenden Bauordnung neuerdings eine Verfügung bezüglich der Parcellierung der Roths ichen Grunde zu treffen.

Es entstand damals die Frage, ob gegen diese Entscheidung des Ministeriums des Innern der Recurs ergriffen werden soll. Der Gemeinderath hat jedoch beschlossen, den Recurs nicht zu ersgreisen, und es wurde nun an die Parcellierung der Roth'schen Gründe geschritten. Es wurden mit Herrn Roth selbst Berhandslungen gepflogen, um nicht neuerdings durch die Recurse die Sache zu verzögern, die ja doch einmal einer endgiltigen Erledigung zusgeführt werden musste.

Durch Beschluss des Stadtrathes wurden nun eine Reihe von Normen, wie sie die Configuration des Bauplages, die Beschränkung in der Berbauung, der ganze Zweck desselben nothswendig macht, festgestellt. Ich werde mir zum näheren Berständnisse erlauben, die Anträge des Stadtrathes vorzulesen, wobei ich mir nur nochmals zu bemerken gestatte, dass dieselben lediglich als Erläuterung dessenigen Theiles dienen, der dem Gemeinderathe zur Beschlussfassung vorgelegt werden soll. Dieser Beschlusslautet (liest):

- "1. das sämmtliche zur Eröffnung der neuen Straßen und Plätze, sowie die zur Berbreiterung der Borgartenstraße ersorderslichen Gründe nach den §§ 10 und 13 der Banordnung für Wien der Gemeinde Wien unentgeltlich und im richtigen Niveau übersgeben und die gebürens und lastensreie Abschreibung dieser Fründe unter einem mit der grundbücherlichen Durchführung der Parscellierung veranlasst werde;
- 2. dass die Verpflichtung, die sub a) angeführten Gründe unentgeltlich abzutreten und auf das richtige Niveau zu bringen, als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien auf sämmtlichen Bauftellen und Baustellentheilen grundbücherlich einverleibt werde;
- 3. dass die Baustelle 9 der Gruppe B" es sind nämlich gewisse Gruppen, und da sind in diesen einzelnen Gruppen eine Anzahl von Baustellen, welche ein zur Verbauung nicht genügendes

Ausmaß haben — "insolange unverbaut bleibe, bis die zur Herstellung der halben Straßenbreite von 9·48 m ersorberliche Grundsfläche unentgeltlich und im richtigen Niveau der Gemeinde Wien übergeben wurde, und dass dieses Bauverbot auf diese Baustelle grundbücherlich als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien einverleibt werde;

4. dass die Baustelle 17 der Gruppe B" — die Herren können, wenn Sie den Plan zu Hilfe nehmen, leicht folgen — "die Baustellen 1, 5 und 6 der Gruppe d und die Baustelle 1 der Gruppe F insolange unverbaut bleiben, dis der zur Herstellung eines freien Platzes erforderliche Grund in einer Breite von 23 m der Gemeinde Wien unentgeltlich und im richtigen Niveau übersgeben wurde, und dass dieses Bauverbot auf diesen Baustellen grundbücherlich als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien einverleibt werde" — diese 23 m deshalb, weil hier die Vildung eines Platzes geplant ist;

"5. dass die Baustellentheile 10 und 16 der Gruppe B, weiters die Baustelle 5 der Gruppe J, 3 der Gruppe L und 7 der Gruppe O insolange unverbaut bleiben, dis eine Arrondierung durch die Nachbargründe stattgesunden hat und die zur Eröffnung der Straßen dis zur halben Breite, welche bei den Baustellen 10 und 16 der Gruppe B und 5 der Gruppe J 9·48 m, bei dem Baustellentheile 3 der Gruppe L 7·59 m beträgt, deziehungsweise deim Baustellentheile 7 der Gruppe O die zur Eröffnung der Straße in der restlichen Breite von 6·38 m erforderlichen Straßengründe unentgeltlich und im richtigen Niveau der Gemeinde Wien übergeben wurden, und dass dieses Bauverbot auf denzeinigen Grundbuchs-Einlagen, in welchen diese Baustellen, respective Baustellentheile eingelegt werden, als Reallast grundsbücherlich zu Gunstellentheile eingelegt werden, als Reallast grundsbücherlich zu Gunsten der Gemeinde Wien einverleibt werde;

6. dass die Baustellenfragmente 1 der Gruppe J und 1 der Gruppe O so lange unverbaut bleiben, bis eine Arrondierung berselben durch die Nachbargründe stattgefunden hat, und dass dieses Bauverbot auf diesen Baustellenfragmenten zu Gunsten der Gemeinde Wien als Reallast grundbücherlich einverleibt werde;

7. dass die Bauftellenfragmente 10 und 16 der Gruppe B, 2 der Gruppe J, 2 der Gruppe L, dann 3 und 4 der Gruppe O, welche Bauftellenfragmente von keiner öffentlichen Straße zusgänglich sind, nicht nur für sich in eine eigene Grundbuchs-Einlage gelegt, sondern mit einer angrenzenden Baustelle zusammen in einer Grundbuchs-Einlage vereinigt werden."

8. Bei der Gruppe A, und zwar der ganzen Gruppe A, bei den Baustellen 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16 der Gruppe C;

den Bauftellen 3, 4, 7, 8, 11, 12 der Gruppe E;

ben Bauftellen 3, 4, 7, 8, 11, 12, 15, 16 der Gruppe H:

den Bauftellen 3, 4, 7, 8 der Gruppe K;

ben Bauftellen 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16 der Gruppe N;

ben Baustellen 1, 2, 9, 10, 13, 14, 12, 11, 8, 7, 6 ber Gruppe Q;

den Baustellen 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16 der Gruppe P

und 7 und 8 der Gruppe O sind in der Straße I, beziehungsweise der Ausstellungsstraße und Borgartenstraße innerhalb der Baulinien 76 m breite Borgarten herzustellen.

Diese Borgarten sind gegen die Straßen durch eiserne, auf gemauerten oder steinernen Sockeln ruhende, zierliche, burchlässige Gitter abzufrieden. Die Borgarten, sowie die Gitter und Sockel sind von den Eigenthümern dieser Realitäten stets in gutem Stande zu erhalten.

Die Borgärten haben stets unverbaut zu bleiben und dürsen nur zur Anlage von Risaliten, Portalen, Baltonen, Erkern, Beranden und Freitreppen im Sinne des § 5 der Wiener Bauordnung benützt werden.

Diese Berpflichtung ist auf sämmtlichen in diesem Punkte bezeichneten Bauftellen, beziehungsweise der Gruppe A als Reallast zu Gunften der Gemeinde Wien grundbücherlich einzuverleiben.

9. Auf der Baugruppe A, den Bauftellen 1, 2, 3, 5, 6, 9, 17 der Gruppe B, den Bauftellenfragmenten 10 und 16 der Gruppe B (sobald Punkt 5 hinfichtlich dieser Fragmente entfällt),

den Baustellen 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16 der Gruppe C;

den Bauftellen 3, 4, 7, 8, 11, 12 der Gruppe E;

den Bauftellen 3, 4, 7, 8, 11, 12, 15, 16 der Gruppe H:

ben Bauftellen 3, 4, 7, 8 der Gruppe K;

den Bauftellen 3, 4, 7, 8, 11, 17, 16 der Gruppe N;

den Baustellen 1, 2, 9, 10, 13, 14 der Gruppe Q;

den Bauftellen 1, 5, 6, 9, 10, 14 der Gruppe D;

der Bauftelle 1 der Gruppe F;

der Bauftelle 14 der Guppe I;

den Bauftellen 6, 9 der Gruppe J;

den Bauftellen 1, 4, 5 der Gruppe M;

ben Baustellen 12, 13 der Gruppe L sind nur Wohnhäuser zu errichten und ist diese Berpflichtung auf jeder der in diesem Punkte bezeichneten Baustellen, respective Baustellenfragmenten als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien grundbücherlich einzuversleiben.

10. Die Wohnhäuser in der Ausstellungsftraße und der Straße I dürfen nicht mehr als vier Geschosse erhalten, wobei das Erdgeschosse eingerechnet ift und ift diese Berpflichtung auf der Gruppe A,

ben Bauftellen 1, 2, 3 der Gruppe B;

ben Bauftellen 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16 ber Gruppe C;

ben Baustellen 3, 4, 7, 8, 11, 12 der Gruppe E;

den Bauftellen 3, 4, 7, 8, 11, 12, 15, 16 der Gruppe H;

ben Bauftellen 3, 4, 7, 8 der Gruppe K;

ben Bauftellen 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16 der Gruppe N;

ben Bauftellen 1, 2, 9, 10, 13, 14 der Gruppe Q als Reallast zu Gunften der Gemeinde Wien grundbücherlich einzuverleiben.

11. Die Haushöhe hat bei den Gruppen A, B, C, E, H, K, N, Q höchstens 18 m bei den übrigen Gruppen höchstens 20 m vom Trottoirnivean bis zur obersten Gesimskante zu betragen, wobei über diese Höhe hinausragende Thürme, Giebel 2c. gestattet sind. Diese Verpflichtung ist als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien auf den betreffenden Baustellen grundbücherlich einzuverleiben.

12. Bei den auf der Gruppe A,

den Bauftellen 1, 2, 3, 4, 5 der Gruppe B;

den sämmtlichen Bauftellen der Gruppen C, E, H, K, N

und den Bauftellen 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 der Gruppe Q zu erbauenden Häusern sind jene Feuermauern, welche vom Praterstern oder der Ausstellungsstraße gesehen werden, mit Façaden (jedoch ohne Fenster oder Ausgänge, Baltone oder Erkern) zu versehen, und ist diese Berpflichtung auf sämmtliche in diesem Punkte bezeichneten Baustellen (beziehungsweise der Baugruppen A) als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien grundbücherlich eins zuverleiben.

Auf den Bauftellen 1, 2, 3 der Gruppe B;

ben Bauftellen 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16, 15 der Gruppe C;

den Bauftellen 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 13 der Gruppe E;

ben Bauftellen 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 15, 16, 17 der Gruppe H

ben Bauftellen 2, 3, 4, 7, 8, 9 ber Gruppe K;

den Baustellen 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16, 15 der Gruppe N; den Baustellen 1, 2, 3, 9, 10, 13, 14 der Gruppe Q ist übers dies die Servitut der Duldung der infolge der Façadierung der obensbezeichneten Feuermauern erforderlichen Herstellung von Gesimsen, Lehnen und ähnlichen Vorsprüngen bei diesen Feuermauern der angrenzenden Nachbarrealitäten zu Gunsten dieser Realität grundsbücherlich einzuverleiben.

13. Die bei ber commissionellen Verhandlung vom 5. März 1892, beziehungsweise in der Zuschrift des hohen Obersthosmeistersamtes Er. k. und k. Majestät vom 17. März 1892, Z. 1582, namens des k. k. Hofärars als Bedingung der Zustimmung verslangte und von Roth übernommene Verpssichtung, anlässlich der. Abweichung des Parcellierungs-Projectes von den Bestimmungen des zwischen ihm und dem Hofärar geschlossenen Kausvertrages vom 8. März 1890 an das Hofärar seine Ersatansprüche zu stellen, wird in den Parcellierungs-Consens ausgenommen.

Diejenigen Punkte, welche Gegenstand der Beschlussfassung bes Gemeinderathes sind — ich habe sie übrigens bereits verlesen und verlese sie nur zur Kennzeichnung noch einmal separat — lauten nun (liest):

In der Straße I, beziehungsweise der Ausstellungsstraße und Vorgartenstraße sind innerhalb der Baulinie Vorgarten mit einer Breite von 7.60 m herzustellen.

Die Haushöhe hat bei der Gruppe A, B, C, E, H, K, N, Q, höchstens 18 m, bei den übrigen Gruppen höchstens 20 m vom Trottoirniveau bis zur oberften Gesimskante zu betragen.

Im empfehle den Herren die Annahme diefer Antrage.

Gem .- Rath Dr. Friedjung : Die vorliegende Berbanung biefer großen Feuerwerkswiese ift die Folge einer Sunde, welche ber Gemeinderath in den früheren Jahren begangen hat. In der zweiten Hälfte der Achtzigerjahre murde leider vom Gemeindes rathe der Beschluss gefast, dass das Hofarar zu bitten sei, diese Brunde zu verbauen. Belche Grunde den hochweisen Gemeinderath damals bestimmt haben, in das Hofarar zu dringen, einen Theil des Praters zu verbauen, ift mir in diesem Augenblicke unbekannt. Wir haben diese Bitte bes Gemeinderathes bereits zu wiederholtenmalen zu beflagen gehabt. Nun liegt uns hier ein Blan des Stadtbauamtes vor, für welchen ich mich in keiner Beise erwärmen fann. Es ift das abermals nur eine Aufraftrierung des gangen Grundes und es zeigt insbesondere die Bildung des einzigen fleinen Plates, welcher fich zwischen diesen Baugrunden befindet, durchaus feinen Geschmack. Es zeigt fich hier leider wieder, dass das Bauamt rein nur vom technischen Gesichtspunkte sich leiten laist, das aber eine afthetische Beurtheilung der Parcellierungen im Bauamte leider nicht vorkommt. Ich möchte mich durch den Herrn Referenten vor allem darüber unterrichten laffen, ob denn unter ben Planen, welche durch die große Concurreng der Stadt Wien geliefert worden find, fich nicht Borichläge finden, aus denen erhellt, dass die verschiedenen Concurrenten irgendwie einen fünstlerischeren Plan zur Berbauung dieser Gründe gefast haben. Es ift für mich eine ber unangenehmften Erinnerungen aus meiner Thätigkeit im Gemeinderathe, dafs wir vor ungefähr zwei Sahren cines Abends, als wir um 5 Uhr hier anlangten, den ganzen Plan der Verbauung der Donaustadt hatten, welcher aus nichts anderem bestand, als aus Raftrierungen, ohne dass ein fünstlerischer Gedanke durchschimmerte. Wir haben, weil uns gesagt murde, dass bie Sache fehr eilig sei, den Antrag angenommen und bevor noch die Plane zur schöneren Ausgestaltung der Stadt vorlagen, die Bau- linie bestimmt. Ich glaube, dass wir auch hier kein gutes Werk geschaffen haben, und bevor ich mich entschließen kann, dafür zu stimmen, muß ich nochmals die Anfrage an den Herrn Referenten richten, ob man in letzterer Zeit nachgesehen hat, ob unter den Concurrenzarbeiten, welche wir mit 70.000 fl. bezahlt haben, nicht auch ein künstlerischer Gedanke geliefert wurde, um diesen Platz in schönerer Weise zu verbauen.

Referent: Diese Frage erlanbe ich mir dahin zu beantworten, dajs mir davon nichts bekannt ift, dass aber unter Intervention des Bauamtes bereits nach Einlieferung der Regulierungspläne die Berhandlung über diejes Barcellierungsproject ftattfand und der Beschluss des Stadtrathes gefast murde. Ich muss daher wohl annehmen, dass das Bauamt die Regulierungspläne eingesehen und nichts Berwertbares für seinen Zwed darin gefunden hat. Ich erlaube mir übrigens, die Berren aufmerkjam zu machen, dass die Parcellierungsbewilligung in den Wirkungsfreis des Stadtrathes fällt. Es würde fich alfo, wenn die Anregungen des Herrn Dr. Friedjung zum Gegenstande eines Antrages gemacht werden sollten, darum handeln, ob der Gemeinderath in der Lage ift, einen Beschluss des Stadtrathes aufzuheben. Ich habe mir diese Anträge nur darum zu verlesen erlaubt, um den Berren Ginsicht in diese etwas verwickelte Sache zu geben. Es lag babei natürlich nicht in meiner Intention, einen Beschluss bes Stadtrathes der Genehmigung des Gemeinderathes zu unterbreiten. Es follte das lediglich zum Zwecke der Information bienen, und darin, dass der Stadtrath über Parcellierungen gu beichließen hat, tann nach bem Bejetze gar tein Zweifel bestehen.

Gem.-Kath v. Stummer: Meine Herren, ich bitte mir zu verzeihen, aber ich halte die ganze Sache für ein Unglück für unsere Stadt. Es ist das ganz einsach eine Rastriererei, aber, meine Herren, ich muss noch etwas anderes bemerken. Es liegt vor allem ein Antrag vor, dass Vorgärten längs der Ausstellungsstraße gemacht werden und die Höhe bestimmt wird, dis zu welcher die Berbauung stattsinden darf.

Run, mas die Borgarten betrifft, so ist nichts zu erwähnen, aber, meine Herren, was die Bohe anbelangt, so halte ich doch dafür, dass wir uns genau nach dem § 82 halten können und muffen. Gine Bobe von 20 m gibt uns drei, fogar vier Stock hohe Bäufer, und ich halte das für diefen Buntt ber Stadt geradezu für unerhört und für nicht zulässig. Die ganze Sache ift ja schon etwas, das man fehr bedauern mufs; mufs denn überhaupt hier eine derartige Verbauung stattfinden? Ich bitte Sie, überhaupt gu bedenken, dass gerade bei diefen Plagen im Brater feine Reller gebaut werden konnen, und stellen Sie sich dann vor, dass wir drei bis vier Stock hohe Säufer hinbekommen? Ich mufste es also geradezu als ein Malheur betrachten, wenn man dort 18 bis 20 m hohe Gebände aufstellen läst. Man muß also diese Sohe unbedingt restringieren und ich möchte daher beantragen, nach § 82 Bauordnung, nach welchem wir das Recht haben, die Bohe gu fixieren, zu bestimmen, dass im Maximum zwei Stock hohe Häuser gebaut werden dürfen. Häuser von 18 bis 20 m Sohe halte ich in diefer Gegend geradezu für unerhört und man möge mir in dieser Hinsicht verzeihen, dass ich nicht recht begreife, wie der Stadtrath uns einen solchen Borichlag machen kann. Ich fann nur bezüglich dieser zwei Bunkte sprechen und mich nicht weiter gegen die Berbauung überhaupt aussprechen, aber wenn es möglich ware, diese Berbauung überhaupt zu hindern, etwa durch ein Abkommen mit dem Hofarar, so ware es sehr gut. Ich weiß nicht,

ob dies möglich ift, soweit bin ich nicht unterrichtet — vielleicht ift ber Heferent so liebenswürdig, Auskunft darüber zu geben — es wäre für die Stadt ein großes Glück. Wahrscheinlich wird es aber nicht der Fall sein, und wir müssen dann natürlich die Bersbauung zulassen, wir können uns nur auf § 82 stützen.

Ich will keinen anderen Antrag stellen, als den, dass wir die erste Zeile, den ersten Antrag des Stadtrathes acceptieren, den zweiten Antrag aber dahin restringieren, dass nur im Maximum zwei Stock hohe Häuser an dieser Stelle hier erbaut werden dürfen. Ich bitte, wenigstens diesen Punkt gütigst anzunehmen.

Referent: Es ist im allgemeinen sehr bedauerlich, dass seinerzeit durch eine Übereilung des Gemeinderathes diese Grundstücke der Berbanung überhaupt zugeführt worden sind; das, was aber damals geschehen ist, können wir nicht regressieren. Gerade infolge jener Beschlusssassung des Gemeinderathes ist es gekommen, dass das Hosar diese Grundstücke zur Beräußerung gebracht hat, und dass dieselben parcelliert worden sind. Die Herren wissen, dass nachträglich an das Hosar seitens der Gemeinde mit der Bitte herangetreten wurde, vom Prater nichts weiter mehr zur Berbanung zuzulassen, und dass die Gewährung dieser Bitte in Aussicht gestellt wurde.

Das ist thatsächlich geschehen. Nun ersaube ich mir gegenüber bem Antrage bes Herrn Collegen Stummer barauf ausmerksam zu machen, dass der Gemeinderath bereits im Jahre 1890, wo er diese programmatische Art der Berbauung festgestellt hat, eine Höhe von 18 m normiert hat. (Ruse: Das lässt sich abändern!) Ja, allerdings können wir das heute abändern, weil dieser Beschluss nicht mehr besteht, aber die Folge dieser Abänderung ist solgende:

Die ganze Borlage ist gemacht worden und Herr Roth befragt, ob er mit dieser Borlage einverstanden sei. Es war das
etwas, was nicht nothwendig gewesen wäre, wir hielten es aber
für zwecknäßig, um weiteren Beschwerden und Querellen vorzubeugen und damit eine gewisse Einigung vorhanden sei.

Herr Roth hat nun erklärt, wenn seitens des Stadt- und Gemeinderathes diese Unträge, wie ich sie Ihnen vorgelesen habe, acceptiert werden, so verzichte er auf jede weitere Beschwerdeführung, im anderen Falle behalte er sich in jedem einzelnen Punkte die Beschwerdeführung offen.

Wenn Sie daher den Antrag des Herrn Collegen Stummer annehmen, so wird die Folge die sein, dass die Angelegenheit, die scheinbar endlich einmal zu Ende gieng, neuerdings aufgerollt wird, und dass voraussichtlich die Baudeputation oder das Ministerium des Innern den Recursen des Herrn Roth stattgeben wird, wobei ja immer das eine in Frage kommt, dass Herr Noth diese Gründe vom Hofärar sehr theuer gekauft hat, und wenn Sie Herrn Roth weitergehende Beschränkungen auserlegen, in der Art, dass er nur niedriger bauen darf, so ist selbstverständlich sür ihn die Verwertung dieser Gründe viel schwieriger, beziehungsweise wird er für diese Gründe viel weniger bekommen.

Die Herren mögen entscheiben, wie Sie wollen, legen Sie Bert barauf, dass diese Angelegenheit aus der Welt geschafft wird, so werden Sie die Anträge des Stadtrathes annehmen, im anderen Falle nicht!

Gem.-Rath Dr. Friedjung: Ich habe mit meiner Bemerkung, die ich früher gemacht habe, nicht in die Competenz des Stadtrathes eingreifen wollen. Ich mus sehr nachdrücklich hervorheben, dass alle meine Einwendungen sich auf die Baulinienbestimmung bezogen haben, und dass diese in die Competenz des

Gemeinderathes gehört. Innerhalb der Baulinie, welche der Gemeinderath beftimmt, hat dann der Stadtrath zu parcellieren. Über die Art der Parcellierung innerhalb der Baulinie habe ich feine einzige Bemerfung gemacht. Der Gemeinderath hatte also ein Recht darauf, die Baulinie zu beftimmen, und er hatte unter Umftanden auch das Recht, diefelbe abzuändern. Ich bemerke aber, dass in den Mittheilungen des Herrn Referenten ein Widerspruch lag. Einerseits sagte er, er hoffe, das Bauamt sich überzeugt habe, ob ein fünftlerischer Gedanke in den Concurrenzprojecten enthalten ift, und andererseits fagte er, bafs die Sache gewissermaßen unabwendbar sei, durch die Besprechungen, welche mit Herrn Roth gepflogen worden find. Ich murde es nun für fehr munichenswert gehalten haben, wenn der Herr Referent, deffen Tüchtigkeit und Fleiß ich sonst nicht im geringsten bemängeln will, was gewiss fehr ungerecht mare, sich felbst die Aberzeugung verschafft hatte, ob in den Concurrenzplänen derartige Ideen vorhanden find. Die Borlage ist von so großer Wichtigkeit, dass man vom Referenten des Stadtrathes wohl ein tieferes Eingehen in die Sache hätte erwarten fönnen.

Gem.-Rath v. Stummer: Ich bedaure, aber die Außerungen bes herrn Referenten haben meine Meinung absolut nicht ändern können, im Gegentheile, er hat gesagt, wir werden die Sache dadurch verzögern, verschleppen. Uns kann nichts gelegener sein, als wenn es in Ewigkeit verschleppt wird. Dann danken wir Gott!

herr Roth soll recurrieren, soviel er will, wir werden es auch machen. Die herren im Stadtrathe werden schon die Mittel und Bege finden, dagegen aufzukommen.

Ich bitte die Herren, meinen Antrag anzunehmen.

Im Gegentheile, jest muß ich die Herren erst recht sehr bitten, auf die Rede des Herrn Reserenten hin meinen Antrag anzunehmen, dass wir in diesem Falle die Bedingung stellen, dass absolut nicht höher als dis zu zwei Stockwerken verbaut wird. Das geht absolut nicht. Da müssen wir es auf alles ankommen lassen. Das ist ein Punkt, bei dem man absolut nicht weichen darf. Wir können hier nicht 20 m bauen lassen. Die traurigen Worte, die wir von unseren Collegen von dazumal gehört haben, dürsen wir nicht nach zehn Jahren auf uns anwenden lassen. Ich stimme mit dem Herrn Borredner vollständig überein und bitte, meinen Antrag stricte aus zunehmen.

Bice-Burgermeifter Matenauer: Bestatten Sie mir eine Bemerkung. Wir bedauern gewifs alle, und ich ebenso wie Sie, dass überhaupt diese Gründe zur Berbauung gebracht werden sollen, aber wir können uns andererseits gewissen Thatsachen nicht verschließen. Erftens ift die Baulinienbestimmung seinerzeit erfolgt. Der Gemeinderath hat diese Baulinienbestimmung vorgenommen und heute handelt es sich nicht um die Baulinienbestimmung, sondern lediglich um die Art der Berbauung auf Grund des § 82. Run wird beantragt, die Berbauung auf Grund des § 82 möglichst einzuschränken, und zwar rücksichtlich des ganzen Roth'ichen Complexes. Un diefen Complex stoßen aber die Grunde des Burgerspitalfondes und nach der anderen Seite die Gründe der Donauregulierungs-Commijfion. Bezüglich des einen Theiles find wir vollständig intereffiert, weil der Bürgerspitalfond unser Eigenthum ift. Bezüglich der Donauregulierungs-Commiffion find wir mit einem Drittel intereffiert. Wenn Sie nun auf dieser Partie die Berbauung nach § 82 vollständig durchgeführt wiffen wollen, so kann man nicht fagen, wo der Grund des herrn Roth aufhört und der des Burgeripitalfondes anfängt, da find wir mit einer Berbanung von drei bis vier Stockwerken

einverstanden, und ebenso können Sie bei ber Donauregulierungs-Commission das nicht sagen, sondern es muste in dem gangen Gebiete niedriger gebaut werden. Wie Sie da den Bürgerspitalfond und die Donauregulierungs-Commission schädigen, bitte ich in Erwägung zu ziehen. Die Gründe des Bürgerspitalfondes reichen hinüber gegen die Schwimmschulalleeftrage und man hat fich einmal ichon mit der Idee getragen, dass das eine Strafe von Palästen werden wird. Ich glaube, das ift eine Allusion, aber gegen die Rronpring Rudolfbrucke haben Sie bereits vier Stock hoch verbaute Häuser. Es wird Ihnen daher fein besonderer Bortheil darans erwachsen, wenn die daran anftogenden Säuser nur in villenartigem Stil oder nur zwei Stock hoch werben verbaut werden können, und auf den Donauregulierungsgründen weiter unten kann man gewiss eine Berbauung zulassen, wie fie sonft anderwärts vorhanden ift. Ich glaube, dass es im Interesse des Bürgerspitalfondes und der Donauregulierungs = Commission gelegen ift, auf eine folde reftringierte Berbauungsweise nicht gu bringen. Was die Herren im Auge haben, ift die Ausstellungsftrage, und wenn man hier auf eine reftringierte Berbauung bringt, so begreife ich das. Dabei ift aber zu berücksichtigen, dass, wenn man nur die Front in der Ausstellungsftraße niedriger bauen läst, die ruckwärtige Seite aber höher, so werden Sie von der Ausstellungsstraße die Feuermauern sehen und ein garftigeres Bild haben, als wenn gleich vorne entsprechend hoch gebaut wird.

Das bitte ich zu berücksichtigen. Es müste also die ganze Gruppe CEHKNQ mit der Beschränkung belegt werden, das übrige müste jedoch nach dem Antrage des Stadtrathes freigegeben werden, weil Sie sich sonst selbst bezüglich der Bürgerspitalsondsund Donauregulierungsgründe die Hände binden und das eigene Interesse schädigen, abgesehen davon, dass, wenn dieses Übereinstommen mit Herrn Roth jetzt nicht zustande kommt, wir ja dann gar nicht wissen, wie die weiteren Entscheidungen der oberen Instanzen aussehen werden und wir vielleicht noch weniger erreichen, als wir jetzt schon erreicht haben. Das, bitte ich, gefälligst in Betracht zu ziehen.

Gem .- Rath v. Stummer: Ich bitte um Berzeihung, dafs ich mir das Recht, dreimal zu sprechen, herausnehme, allein ich muss dem geehrten Herrn Borsprecher entgegentreten. Bier sind Pratergrunde — das ift unbeftritten — dort find Donauregulierungsgrunde — das ist doch zweierlei, und der hochverehrte Herr Nachbar hat erklärt, er vertrete sehr gerne bei der Donauregulierung eine andere Berbauung als hier. Ich bente, dass da doch kein Zweifel ist, dass wir hier die Grenze ziehen können; dass aber Pratergrunde mit drei, vier Stock hohen Saufern verbaut werden follen. bas halte ich für gang ausgeschloffen. Es mare bies ein gang koloffaler Fehler, den Sie damit begehen würden, und ich würde Sie inftändigst bitten, diesen Fehler nicht zu begeben, denn wir laden damit auf uns eine Berantwortlichkeit, die wir nicht tragen fonnen. Man konnte höchstens vielleicht die lette Reihe ruchwärts von den zwei Stock hohen Säufern ausnehmen; dass aber die erfte und zweite Partie Fronten zwei Stock hoch verbaut werben, darauf mufsten wir unbedingt bestehen. Mich kann die Bemerkung, dass eventuell mit Roth nichts zustande kommen werde, nicht touchieren. Ich habe genau zugehört, und der Herr Referent hat gang deutlich und flar referiert, so dass ich mir gang klar geworden bin, obwohl ich - ich gestehe es offen - den Act nicht studiert habe da ich factisch in der letten Zeit keine Gelegenheit hiezu fand - aber ich mufs Sie boch bitten, meinen Antrag anzunehmen. Bürgermeister: Ich muss den Herrn Redner bitten, mir zu sagen, welche Gruppen er von der von ihm beantragten Ginsichtung ausgenommen wissen will.

Gem.-Rath v. Stummer: Mur die Gruppe F, I, L und O. Alle anderen Gruppen sollen nur zwei Stock hoch werden.

Bürgermeister: Dann werden also in der Vorgartenstraße die Gruppen P und Q zwei Stock hoch sein, die Gruppe O aber ohne Einschränfung.

Gem.-Rath Frauenberger: Meine Herren! Mir als Laien in dieser Angelegenheit drängt sich die Frage auf, ob sich nicht, da ja dort doch noch nicht gebaut wurde, vielleicht mit Herrn Roth noch sprechen ließe? Man kann das doch versuchen. Schließlich könnte ja die Gemeinde in dieser Richtung vielleicht ein Opfer bringen.

Der letzte Untrag v. Stummer gefällt mir schon gar nicht. Entweder wir banen alles vier Stock hoch, wir geben die Bewilligung zu 20 m, oder wir geben die Bewilligung nur zu zwei Stock hohen Häusern, aber hohe und niedrige Gebäude würden doch etwas zu häselich aussehen.

Ich glaube, biefem letteren Antrage des Herrn Collegen v. Stummer ware nicht zuzustimmen, dagegen bem ersten Antrage.

Gem.-Kath Bunsch: Wir haben einen Präcedenzfall in dieser Richtung. Als es sich um die Verbanung der nächst dem Cottageverein in Währing gelegenen, mit geschlossener Bauweise verbauten Gruppen handelte, hat der Stadtrath den Beschluss gesast, dass diesenigen Straßen, welche an den Cottageverein angrenzen, nur mit zwei Stock hohen Hänsern, mit Vorgärten versehen, allerdings in geschlossener Vanweise, verbaut werden dürsen. Wenn Sie das für den Cottageverein für angemessen erachtet haben, womit ich vollständig übereinstimme, so müssen Siezugeben, dass das für den Prater, welcher die Perle von Wien ist, viel mehr Geltung haben muss, als für den Cottageverein.

Ich glaube, dass den Intentionen, welche ausgesprochen worden sind, vollkommen entsprochen wird, wenn jene Gruppen, welche an der Ausstellungsstraße liegen, in dieser Weise verbaut werden, wie der Herr College Stummer beantragt hat. Man würde zu weit gehen, wenn wir die ganze Gruppe dieser Besbingung unterziehen würden.

Ich möchte mir den Antrag erlauben, dass der Antrag des Stadtrathes dahin abgeändert werde, dass die Gruppen C, E, H, K, N und Q, welche an der Ausstellungsstraße liegen, bloß Häuser mit zwei Stockwerken zu enthalten haben. Darin haben Sie entsprochen den Intentionen der Schönheit und den äfthetischen Begriffen, und können andererseits nicht sagen, das Sie die Versbauung unmöglich gemacht haben, weil im rückwärtigen Theile noch immer größere Häuser gebaut werden können.

Aber eines möchte ich noch hervorheben. Gerade dadurch, dass wir bestimmen, dass die Häuser zweistöckig gebaut werden, werden wir den Bauunternehmer zwingen, diese Häuser derart auszustatten, dass in dieselben besser situierte Parteien kommen, was auch schon die Nachbarschaft des Praters erheischt. Wenn wir aber vierstöckige Häuser gestatten, so baut er einsach Zimmer und Küche und es wird sich dort nur Arbeiterbevölkerung ansiedeln. Beschränken wir aber die Verbauung, so muß er, um den Grundwert zu verzinsen, es anstreben, dort villenartige und schön ausgestattete Häuse, anzunehmen. Ich bitte daher den Antrag, den ich gestellt habe, anzunehmen.

Referent (zum Schlussworte): Ich glaube, meine Herren, die Ausführungen der verschiedenen Herren Redner und insbe-

sondere des letzten Hernn Redners gehen vielsach von Fllusionen aus. Der Herr Vorredner hat bemerkt, dass man dem Grundseigenthümer besondere Beschränkungen auferlegen müsse, damit er sich bemühe, wohlhabende Parteien dort hinzuzichen. Nun möchte ich jeden, der sich in guten Verhältnissen besindet, fragen, ob er geneigt wäre, dort eine Wohnung zu beziehen (Ause: O ja!), in dem Lärm und Staub des Praters, in dem kolossalen Rauch, in dem Lärm der verschiedenen Musiken aus den Tingle Tangls, die herübertönt. Es müsste das ein vermögender Mensch sein, der über besser Verven versügt, als die Menschen heutzutage zu besitzen in der Lage sind. Es ist das Ansichtssache. Gerade dieser Theil des Braters scheint mir eine weitreichende Verbauung sehr wohl zu vertragen, und zwar gerade aus den Gründen, welche ich mir anzusühren erlaubte.

Es ist das eben nicht mehr ein Theil des Praters, sondern er liegt gang in der Ginfluis- und Geftantiphare der Bahnhöfe und der Berbindungsbahn, er ift vielleicht eher zu einem Industrieviertel geeignet, als wie zu einer Unlage für villenartige Berbauung. Das ift übrigens meine Auffassung, aber ich glaube, fie bürfte so ziemlich den Thatsachen entsprechen. Wenn der eine Herr Redner die Böhen der Gebäude an einzelnen Strafen so außerordentlich reducieren will, wird ber Anblick der Berbauung, wenn diese Gründe einmal der Berbanung zugeführt werden, ästhetisch ein sehr miserabler sein. Wie schon herr Bice-Burgermeister Dagenauer gesagt hat, wird man hinter den hubschen niedrigen Billen die Feuermauern und gewiffen geheimen Appartements der höheren Häuser erblicken. (Widerspruch.) Gewiss ist das nicht unrichtig. (Gem.-Rath Rosef Grunbed: Die Façade!) Wenn es auch façadiert ift, wird man es von der Ausstellungsstraße wahrnehmen können. Es scheint bas kein sehr glücklicher Antrag zu sein. Der Antrag Bünsch, an ber Ausstellungsstraße eine sehr niedrige Verbauung zu beschließen, scheint der Thatsache auch nicht zu entsprechen. Denn er hat jedenfalls die Borgartenftrage vergeffen, die wichtiger ist wie die Ausstellungsftraße und vielleicht noch eher eine niedrige Berbauung vertragen murbe.

Aber ich bitte, insbesondere mit der einen Thatsache zu rechnen — es ist mir vollständig gleichgiltig, wie die Herren besichließen — wenn der Beschluss nicht in der Weise zustande kommt, wie ich mir namens des Stadtrathes vorzutragen erlaubt habe, dann geschieht möglicherweise das eine, dass dann die Bersbauung dieses ganzen Terrains über Beschluss der Baudeputation oder des Ministeriums des Janern viel ungünstiger wird, als wir jetzt durch ein gewisses Einvernehmen mit dem Roth erreicht haben.

Es ist mit Roth verhandelt worden wegen Zugestehung weiterer Beschränkungen in der Verbauung. Noth hat dies aber in der allerentschiedensten Beise abgelehnt und sich nur nach langen Verhandlungen dazu bewegen lassen, auf den Recurs dann zu verzichten, wenn der Beschlufs so ausfällt, wie ich mir vorsutragen erlaubt habe. Ich bitte nochmals um Unnahme der Unträge des Stadtrathes.

Bürgermeister: Bir schreiten zur Abstimmung. Gegen den ersten Antrag des Stadtrathes ift eine Einwendung nicht erhoben worden. Er geht dahin, in der Straße I, beziehungsweise in der Ausstellungsstraße und Vorgartenstraße sind innerhalb der Bau-linien Vorgärten mit einer Vreite von 7.6 m herzustellen. Ich bitte jene Herren, welche diesen Antrag annehmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Gegen den Antrag 2 liegen zwei Gegen-Antrage vor.

Der Antrag des Herrn Gem.-Rathes v. Stummer geht dahin, dass auf sämmtlichen Blöcken nur eine zwei Stock hohe Berbauung gestattet werde. Das ist der weitestgehende Antrag. Sollte dieser Antrag abgelehnt werden, so kommt der Antrag Wünsch zur Abstimmung, welcher dahin geht, dass auf den Blöcken C, E, H, K, N, Q nur eine zwei Stock hohe Berbauung gestattet werde, dass aber im übrigen es beim Antrage des Stadt-rathes zu verbleiben hat.

Zuerst bringe ich den Antrag v. Stummer zur Abstimmung: "Es soll überhaupt auf dem ganzen Terrain, das hier in Frage steht und auf dem Plane ersichtlich ist, nur eine Berbauung mit zwei Stock hohen Häusern gestattet werden." Die Herren, welche damit einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. — Es ist die Majorität. Der Antrag ist angenommen. (Beifall.)

Damit entfallen die übrigen Unträge.

Beschluss: In der Straße I, veziehungsweise der Ausstellungsstraße und Borgartenstraße sind innerhalb der Baulinie Borgärten mit einer Breite von 7.60 m herzustellen.

Die Berbauung des Grundcomplexes Ginl. 3. 4083, II. Bezirk, Cat. Parc. 1473, wird nur mit zwei Stock hohen Häusern gestattet.

22. Referent Gem.-Rath Tielsberger: Ich habe die Ehre, zur Zahl 3353 zu referieren, über die Ertheilung des Bausconsenses für die V. Szälläsengruppe am Central-Biehmarkte. Um 9. Februar wurde seitens des löblichen Gemeinderathes die Ersbauung dieser V. Szälläsengruppe beschlossen. Es haben die diessbezüglichen Commissionen stattgefunden und alle Factoren haben sich dahin geeinigt, diesen Plan, der hier beiliegt und in den Sie Einsicht nehmen können, der aber nichts anderes darstellt, als eine ganz einsache Szälläs, anzunehmen. Es wird daher beantragt, den Consens zum Baue dieser V. Szälläsengruppe zu ertheilen. Ich bitte um die Annahme.

Bice-Bürgermeifter Magenauer (den Borfit übernehmend) : Reine Ginwendung ? — Ungenommen.

Befchlufe: Für die Errichtung der V. Szallasengruppe am Central-Biehmarkte wird der Bauconsens ertheilt.

23. Referent Gem.-Rath Bihelsberger: Bahl 2768 betrifft die Bestellung eines Gebäude-Aussehers für den Central-Biehmarkt. Es liegt ein Ansuchen des Marktcommissariates sowie des Magistrates vor, in welchem hingewiesen wird, das die Bestellung eines Gebäude-Aussehers am Central-Biehmarkte unbedingt nothwendig ist, indem seit dem Bestande des Biehmarktes Bauslichkeiten mit einem Betrage von 800.000 fl. dazugekommen sind und der Hausinspector nicht imstande ist, das alles allein zu überwachen. Es wird der Antrag gestellt, einen Gebäude-Ausseher mit einem Monatsgehalte von 55 fl. und einer Dienstwohnung gegen 14tägige Kündigung zu bestellen. Ich ditte um Annahme.

Gem.-Kath Seiler: Ich erlaube mir an den Herrn Referenten die Anfrage, ob dieser Gebäude-Ausseher dem Stadtbauamte unterstehen wird oder dem Marktcommissariate, ob er für diese 55 fl. und Dienstwohnung bautechnisch gebildet sein soll, und ob er als Beamter sungieren wird mit 14tägiger Kündigung? Ich kann nicht begreisen, dass ein Bauausseher, welcher doch eine höhere Stelle und große Berantwortlichkeit übernehmen soll, mit 55 fl. Gehalt und 14tägiger Kündigung angestellt werden soll. Ich möchte den

Herrn Referenten bitten, uns ein bisschen aus den Acten den Antrag des Marktcommissariates vorzulesen, damit wir wissen, welche Stellung der Betreffende einnehme, ob er in die Beamtensoder in die Dienerkategorie gehören wird. Denn mit 55 fl. Gehalt kann ich mir einen Gebäude-Aufseher für so kolossale Gebäude, wie sie in St. Mark sind, nicht denken.

Gem.-Rath Matthies: Ich fann mir die Sache nicht anders benken, als dass der betreffende Bauaufseher dem Bauamte untersteht. Wir haben ja schon verschiedene Bauaufseher, aber hier speciell für diese großen Gebände und Hallen gehört ein praktischer Gewerbsmann, nicht etwa ein Ingenieur; ein solcher würde vom Banamte aus bestellt werden. Es wird jedenfalls ein praktischer Gewerbsmann aufgenommen werden. Es ist auch vor furzem hier reseriert worden, dass ein Zimmermann, ein Polier, der überhaupt die Bauarbeiten kennt, aufgenommen werden soll; der wird jedensfalls dem Banamte unterstehen. Der Hausinspector, der bisher bort war, ist wegen Erkrankung pensioniert worden; diese Stelle wird auch wieder besetzt werden, das war ein Beamter des Stadtsbauamtes, und der Ausseher wird sein Untergebener sein.

Referent: Nachdem von Seite des Herrn Gem. Rathes Seiler eine Anfrage an den Referenten gerichtet wurde, erlaube ich mir, darauf hinzuweisen, was bereits gesagt wurde: dass der Hausinspector dem Stadtbauamte untersteht und dass dieser Aufsicher ein Hilfsorgan des Hausinspectors sein wird, dass er selbstwerständlich in erster Linie seinem Borgesetzen, dem Hausinspector, untersteht; in zweiter Linie aber auch dem Bauamte.

Gem.-Rath Eigner: Ich möchte mir nur einige Worte crlauben; ich stelle mir diesen Ausseher so vor, wie sie eben in allen Bezirken angestellt sind, so dass er den Bezirks-Ingenienren untergeordnet ist. Er muss auf dem Baue nachschauen, ob alles so verwendet wird, wie es sein soll, und wenn er etwas Schadbastes sieht, bekanntgeben; z. B. am Mauerwerk, an Thüren oder Fenstern, wo überhaupt Übelstände sind. Die Leute sind gewöhnlich ausgediente Genie-Feldwebeln oder gewesene Baupoliere, sie haben etwas studiert, entweder eine Realschule oder ein Untergymnasium, sie sind nicht ganz sertige Ingenieure geworden, aber man muss doch praktisch sein, und ich glaube, wenn ein Mann 55 fl. und freies Quartier bekommt, so ist das für die provisorische Ausstellung genug. Wenn er sich praktisch und fleißig aufsührt, wird er später auch einen höheren Gehalt bekommen. Ich glaube also, Sie sollten den Antrag so annehmen, wie ihn der Stadtrath referiert.

Fice-Burgermeifter Magenaner: Es ift niemand mehr gum Borte gemelbet; die Debatte ift gefchloffen.

Referent: Ich bitte um die Unnahme meines Untrages.

Bice-Bürgermeister Magenauer: Ich bitte jene Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden find, die Hand zu erheben. (Geschicht.) Angenommen.

Beschlufs: Für den Central-Biehmarkt ist ein Gebäude-Aufscher mit einem Monatslohne von 55 fl. und einer Dienstwohnung gegen 14tägige Kündigung zu bestellen.

24. Referent Gem.-Rath Wițelsberger: Zahl 1298 betrifft bas Ansuchen ber freiwilligen Fenerwehr Simmering um eine Subvention zur Deckung kleinerer Auslagen. Seitens ber Innter und bes Stadtrathes werden 196 fl. beantragt. Ich bitte um die Annahme.

Fice-Bürgermeifter Magenaner: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Beschluss: Der freiwilligen Feuerwehr Simmering wird eine Subvention von 196 fl. zum Zwecke der Neuanschaffung, respective Instandsetzung von Lodenblousen gegen nachsträgliche Verrechnung bewilligt.

25. Aeferent Gem.-Rath Bigelsberger: Bahl 2009 betrifft das Ansuchen der freiwilligen Feuerwehr Ober-Döbling um eine Subvention. Beantragt werden 200 fl. Ich bitte um die Annahme.

Bice-Bürgermeifter Magenauer: Reine Ginmendung? -

Beichluis: Der freiwilligen Fenerwehr Ober-Döbling wird eine Subvention von 200 fl. zur Deckung kleinerer Auslagen gegen seinerzeitige Verrechnung bewilligt.

26. Referent Gem.-Rath Wißelsberger: Bahl 1437 betrifft das Ansuchen der freiwilligen Feuerwehr Baumgarten um eine Subvention. Beantragt werden 100 fl. Ich bitte um die Annahme.

Fice-Bürgermeister Magenauer: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Beichluis: Der freiwilligen Fenerwehr Baumgarten wird eine Subvention von 100 fl. zur Bestreitung kleinerer Auslagen gegen seinerzeitige Verrechnung bewilligt.

27. Referent Gem.-Rath Wihelsberger: Zahl 2887 betrifft bas Unsuchen ber freiwilligen Fenerwehr Unter-Meidling um eine Subvention. Beantragt werden 150 fl. Ich bitte um die Annahme.

Bice-Bürgermeister Magenauer: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Beichlufs: Der freiwilligen Fenerwehr Unter-Meidling wird eine Subvention von 150 fl. zur Bestreitung kleinerer Auslagen gegen seinerzeitige Verrechnung bewilligt.

28. Referent Gem.-Rath Wißelsberger: Zahl 3088 betrifft das Ansuchen der freiwilligen Turnerfenerwehr Meidling um eine Subvention. Beantragt werden 500 fl. wie im Borjahre. Die Auslagen für den Sanitätsdienst haben im Borjahre 532 fl. und die für Fenerwehrzwecke 134 fl. betragen. Ich beantrage, wie im Borjahre eine Subvention von 500 fl. zu gewähren.

Fice-Bürgermeister Magenauer: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Befchlufs: Der freiwilligen Turnerfeuerwehr Meibling wird eine Subvention von 500 fl. pro 1894 bewilligt.

29. Referent Gem.- Rath Wikelsberger: Zahl 3468 betrifft bas Ansuchen ber freiwilligen Fenerwehr Unter-Sievering um eine Subvention für verschiedene Anschaffungen im Gesammtkosten-betrage von 2216 fl. 98 fr. Hievon entsallen zur Bezahlung des Fenerwehrmannes 180 fl. und 200 fl. zur Bestreitung kleinerer Auslagen. Unbedeckt sind 1706 fl. 62 fr.; es wird daher beantragt, eine Subvention im Betrage von 380 fl. zu gewähren und einen Zuschussereit in der Höhe von 1706 fl. 62 fr. zu genehmigen. Der Zuschussereit kommt zu Rubrik XX 6 b.

Gem.-Rath Steiner: Meine Herren! Bis jest ist für die freiwillige Fenerwehr vom Magistrate und die Centrale noch immer alles bewilligt worden; es hat mich daher, als ich dieses Reserat erhielt, umsomehr gewundert, das im Bunkte 2 die 42 fl. 39 fr. nicht bewilligt werden sollen.

Ich habe mich baher mit dem Feuerwehrs Commandanten ins Einvernehmen gesetzt, und nachdem die Sache, wenn man fie so liest, den Eindruck macht, als ob dieser Betrag für personliche Zwecke verwendet wurde, erlaube ich mir doch zu bitten, diesen Betrag zu bewilligen. Er ist für folgende Sachen verwendet worden:

Auslagen für einen Kalender 60 fr., Landesfeuerwehr Berbandsbeitrag 1 fl., Kanzlei-Erfordernisse 3 fl. 36 fr., Feuerwehr-Unterftützungscassa 2 fl. 20 fr., Beitrag zur Sterbecassa 14 fl. 46 fr. und noch andere kleine Ausgaben; es heißt auch ausdrücklich in dem Referate für interne Angelegenheiten.

Wenn Sie das heuer nicht bewilligen, so wird im nächsten Jahre die Subvention um etwas erhöht werden muffen, weil doch jemand das bezahlen mufs.

Ich murde Sie daher bitten, diese kleinen Beträge zu genehmigen, weil sie Angelegenheiten betreffen, welche im Interesse ber Feuerwehr gelegen sind.

Bu Punkt 5 "die Einschaltung von drei ausübenden Mitgliedern in die Weckerleitung" würde ich mir an den geehrten Herrn Borsitzenden folgende Bitte erlauben: Wir haben draußen noch keine öffentlichen Telephonstellen, nur die freiwillige Feuerwhet hat in ihrer Wachstube ein Telephon. Nun habe ich mitunter mit den magistratischen Bezirksämtern, dem geehrten Prässibinn und dem Magistrate zu verkehren, und es ist für mich inschesondere sehr peinlich, wenn ich den weiten Weg zum Magistrate machen muss, während, wenn ich das Telephon benützen könnte, die Sache ganz einsach wäre. Ich würde daher bitten, das für Mitglieder der Bezirksvertretung und des Gemeinderathes die Telephonstelle der Feuerwehr zur Berfügung stehe; es kostet dies der Feuerwehr nichts als die Umschaltung in der Centrale, so dass man mit jedermann sprechen kann.

Ich habe mir einmal erlaubt, die Centrale zu ersuchen, man möge mich mit Herrn Gem.-Rath Hipp einschalten. Es hatte nämlich ein Contrahent etwas für den XVI. Bezirk geliefert, ich bin dahinter gekommen, dass es nicht vertragsmäßig war und ich wollte den Herrn Collegen Hipp verständigen, er möge nacheschauen, ob die Sache den bezüglichen Bestimmungen entspreche. Es ist nicht geschehen und ich habe noch telephonisch gehört, wie Herr Oberinspector Chitil die Umschaltung verwehrt hat.

Ich will es nur als sehr kleinlich bezeichnen, wenn man jemandem, ber das Telephon benügen will, die Einschaltung verweigert. Es wird gewiss nur einer Anregung des geehrten Präsidiums bedürsen, dass den Mitgliedern der Bezirksvertretung und des Gemeinderathes die Benügung des Telephons zur Verfügung steht.

Aber ich muss gleichzeitig urgieren, wann das Referat über die Reorganisierung der gesammten Feuerwehr erstattet wird. Wir haben in der Centrale unhaltbare Zustände. Es sind neue Theater und Vergnügungsorte eröffnet worden, wo die Centrale Mannschaft zum Sicherheitsdienste beistellen muss; die Maunschaft ist aber nicht vermehrt worden, so dass, wenn zwei Löschtrains zur Abendzeit, wo die Centrale den Feuerwehrdienst besorgt, aussahren, in der Centrale keine Reserve vorhanden ist. Was kann daraus entstehen, wenn — ich will es nicht hossen — das Unglück eintritt, dass eine große Mannschaft ersorderlich ist? Ich würde Sie bitten, dass, nachdem die Kutscher nicht so bezahlt sind, wie sie bezahlt sein sollen n. s. w., endlich einmal das Referat erstattet werde, das schon im Lause des vergangenen Jahres hätte erstattet werden sollen.

Ich möchte hier nur noch einige Worte bemerken. Es wird von verschiedenen Seiten darauf hingewiesen, dass ein gutes Einsvernehmen zwischen der freiwilligen Feuerwehr und der Centrale nicht vorhanden ist. Das ist unrichtig. Bis auf einige wenige Feuerwehr Hauptleute — es sollen nur drei sein — ist das Einsvernehmen mit den Officieren und Commandanten der städtischen

Feuerwehr ein gutes. Es ift über Intervention des Prafidiums geschehen. Es wird in ber liebenswürdigsten Beise entgegengekommen. Selbstverftändlich mufs die Centrale, wenn Forderungen des einen oder anderen Hauptmannes, respective Obmannes gestellt werden, welche nicht ftichhältig find oder Sachen verlangt werden, welche nicht nothwendig find, entgegentreten. Aber soweit ich die Ehre gehabt habe zu intervenieren zwischen ben maßgebenden Officieren ber städtischen Feuerwehr einerseits und den Feuerwehr-Obmannern ber Bororte andererseits, so ift immer in ber coulantesten Beise entgegengekommen und noch alles gewährt worden, was gefordert wurde und anzuschaffen war. Ich wurde bitten um die Bewilligung der 42 fl. Es schaut frankend aus, wenn man den Leuten noch genaue Rechnungslegung vorschreibt. Ich ersuche alfo, die 42 fl. 39 fr. zu bewilligen, und bitte nochmals das geehrte Prafidium, zu veranlaffen, dafs das Telephon, wenn man es im Intereffe der Öffentlichkeit beansprucht, zur Berfügung ftehe.

Referent: Ich habe kurz zu bemerken, dass im Stadtrathe in der coulantesten Beise die Anforderungen der freiwilligen Fenerwehr bewilligt werden; aber gerade hier bei diesen 42 fl. murde seitens des Magistrates mit Recht erwähnt, dass jo fleinliche Auslagen find, die ausschließlich nur den Berein als folden treffen, und die man nicht als zum Feuerwehrdienst gehörig bezeichnen fann. Der Berein fann ja diese kleinen Auslagen aus den Subventionen, die er bekommt, bezahlen und kann es dann verrechnen, aber eigens folche kleine Poften einzusetzen, ist nicht nothwendig. Wenn aber die Anschaffung eines Ralenders ober bergleichen in die geforderte nachträgliche Berrechnung der Subvention eingestellt wurde, so hatte ich nichts dagegen. Ich habe infolge beffen auch im Stadtrathe die Ablehnung diefer Boft nach bem Antrage des Magistrates beantragt. Dann muß ich bitten, in Betracht zu ziehen, dass ja für die freiwillige Fenerwehr seitens des Gemeinderathes alles mögliche geschieht.

Die freiwillige Fenerwehr in Sievering bekommt hier durch Anschaffungen und Subventionen bis 2216 fl. Das ist ein enormer Betrag, und wenn sie noch 2216 fl. in diesem Jahre brauchen wird und darum herantritt, bekommt sie sie auch. Denn ein solches Ansuchen ist noch nie verweigert worden, außer in dem Ausnahmsfalle, wenn die freiwillige Fenerwehr diverse Gegenstände in natura vom städtischen Fenerwehr-Commando bezieht, so dass die Subvention von so und so viel Gulden nur zur Bestreitung für die kleineren Auslagen bestimmt wird. Wenn Sie also hier die Subvention um diese 42 fl. erhöhen wollen, und es sich darum handeln würde, diese 42 fl. noch zu bewilligen, so habe ich gar nichts dagegen einzuwenden.

Aber ein anderesmal sollen die Feuerwehren diese kleinen Auslagen, die eigentlich nach der Erklärung des Feuerwehrs Commandos nicht für Feuerwehrzwecke gehören, in die Berrechnung der Subvention einstellen, wenn sie den Rechenschaftsbericht vorslegen, und es wird kein Mensch etwas dagegen sagen. Ich kaun daher nur bitten, meinen Antrag anzunehmen.

Gem.-Rath Steiner: Ich erlaube mir nur zu bemerken, bass unter diesen Kleinigkeiten auch bie Reinigung des Depots ift. Dieser minimale Betrag muss auch bezahlt werden. (Widerspruch.) Ich beantrage die Subvention von 200 fl. auf 250 fl. zu erhöhen.

Bice-Bürgermeister Magenauer: nach bem Schlusworte bes Herrn Referenten fann ich die Stellung von Anträgen nicht mehr zugeben. Die Bunkte 1, 3, 4, 5 und 6 ber Referenten-

Antrage sind nicht angesochten worden, ich erkläre sie für ange-

Bunkt 2 lautet:

"Zum Zwecke der Begleichung der vorgelegten Nechnungen, betreffend Ausgaben pro 1893, wird eine Barsubvention per 130 fl. 36 fr. bewissigt; hingegen wird die Begleichung der Nechnungen, Post 2, 6, 9, 13, 14, 23, 24 und 33, im Betrage von zusammen 42 fl. 39 fr. abgelehnt, nachdem diese Nechnungen einerseits rein interne Bereinsangelegenheiten betreffen, andererseits sich auf Ausgaben für Arbeitsleistungen beziehen, welche dem ohnehin honorierten Feuerwehrdiener obliegen."

Der Betrag von 130 fl. 36 fr. ist nicht angesochten worden, ich erkläre ihn für angenommen.

College Steiner beantragt noch die Erhöhung um 42 fl. 39 fr.; würde dieser weitere Betrag auch noch bewilligt werden, so entfallen selbstverständlich alle Bemerkungen, die an die Nichtsbewilligung hier geknüpft sind. Ich bitte diesenigen Herren, welche dafür sind, dass der Betrag von 130 fl. 36 fr. noch um 42 fl. 39 fr. erhöht werde, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ang es nommen.

Ich habe zu bemerken, das bezüglich des Wunsches des Herrn Gem.-Nathes Steiner, wonach die Telephonleitung auch durch andere soll benützt werden können, der Magistrat beauftragt werden wird, sich darüber zu äußern.

Was den Antrag über die Feuerwehr-Reorganisation anbetrifft, so kann ich mittheilen, dass dasselbe sich bereits als Borlage für den Stadtrath im Drucke besindet, es wird also in den nächsten Tagen im Stadtrathe zur Berathung kommen.

Beichlufs: 1. Für die freiwillige Feuerwehr Unter-Sievering ift ein neuer eiserner Wasserwagen sammt Ausrüstung laut Kostenanschlag des städtischen Feuerwehr-Commandos anzuschaffen und wird hiefür ein Betrag von 1706 fl. 62 fr. bewilligt.

Die Lieferung ist bem städtischen Contrabenten B. Enaust unter den im Protokolle vom 4. Mai 1894 angeführten Bedingungen zu übertragen.

- 2. Zum Zwecke ber Begleichung ber vorgelegten Rechnungen, betreffend Ausgaben pro 1893, wird eine Barsubvention per 172 fl. 75 fr. bewilligt.
- 3. Behufs Honorierung des Feuerwehrdieners Josef Fels wird der genannten Feuerwehr eine Barssubvention von 180 fl. bewilligt. Die Honorierung des Genannten hat in der Weise zu erfolgen, dass demselben für die Zeit vom 1. Jänner 1894 bis Ende dieses Jahres ein Betrag von monatlich 15 fl. seitens des Feuerwehr Hauptmannes ausgefolgt wird; die Belege über die erfolgte Auszahlung sind seinerzeit anher vorzulegen.
- 4. Bur Beftreitung von diversen fleineren Auslagen pro 1894 wird eine weitere Subvention von 200 fl. gegen nachträgliche Rechnungslegung genehmigt.
- 5. Die Einschaltung von drei ausübenden Mitsgliedern in die Beckerleitung mit dem Kostenauswande von 151 fl. 10 fr. wird genehmigt.
- 6. Für biese Auslagen, wovon nur ein Betrag von 510 fl. 36 fr. bedeckt ist, wird ein Zuschusscredit in der Höhe des Ersordernisses bewilligt.

30. Referent Gem.-Rath Schneiderhan: Ich habe die Ehre, zu referieren zur Zahl 1080. Dieses Referat betrifft das Ansuchen des Ersten Wiener Boltsbildungsvereines im V. Bezirke um eine Subvention von 100 fl. für das Jahr 1893. Der Berein führt den Handsertigkeitsunterricht ein, und es melden sich so viele Kinder, dass er mit seinen Beiträgen nicht auskommen kann. Es wurde ihm auch in den letzten Jahren eine Subvention in der gleichen Höhe bewilligt.

Ich bitte Sie, bem Antrage zuzustimmen.

Vice-Bürgermeister Mahenauer: Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ift nicht der Fall. Ich erkläre den Antrag für angenommen.

Beichluss: Dem Ersten Wiener Volksbildungsvereine im V. Bezirke wird eine Subvention von 100 fl. pro 1893 bewilligt.

31. Referent Gem.-Rath Schneiderhan: Zahl 3129. Hier handelt es sich um einen Zuschufscredit zur Ausg.-Rubr. XXII 7 "Berfzeuge und Requisiten zur Straßenerhaltung und Säuberung".

Nach Abschluss der Rechnungen hat sich ein Abgang von 10.284 fl. 7 fr. ergeben. Es wird derselbe darauf zurückgeführt, dass die Bedürfnisse in den angegliederten Bezirken noch nicht so allgemein bekannt sind. Es ist die Anschaffung der Schneepslüge sür die inneren Bezirke darin enthalten. Im ganzen ist die Post, welche sür das Jahr 1893 65.894 fl. ausgemacht hat, um 10.284 fl. 7 fr. überschritten.

Vice-Bürgermeister Mahenauer (unterbrechend): Die Bersfammlung ist nicht mehr beschlussfähig. Die Sitzung ist geschlossen. (Schluss der Sitzung 7 Uhr 30 Minuten abends.)

Stenographischer Wericht

über die öffentliche Sigung des Gemeinderathes der f. f. Reichshaupt- und Residenzstadt Bien vom 25. Mai 1894 unter bem Borsige des Bürgermeisters Dr. Naimund Grubl und des Bice-Bürgermeisters Josef Magenauer.

Bürgermeister Dr. Grubt: Die Berfammlung ift beschlufs- fähig, die Sigung eröffnet.

- 1. Die Herren Gem.-Rathe Dr. Zimmermann und Markl entschuldigen ihr Ausbleiben von ber heutigen Sitzung.
- 2. Herr Gem.-Rath Erndt hat um die Ertheilung eines Urlaubes vom 25. Mai bis 25. Juni zum Gebrauche der Cur in Baden angesucht.

Der Urlaub ift ertheilt worden.

- 3. Herr S. v. Halle spendete anlässlich der Civiltrauung seiner Tochter für die Armen Wiens ohne Unterschied der Confession 200 fl. ö. B.
- 4. Herr Josef Josephy spendete anlässlich seiner Civil- tranung für Arme 50 fl.
- 5. Herr Director Heinrich Jantsch hat das Erträgnis der Wohlthätigkeits-Vorstellung am Pfingstsonntag im Betrage von 100 fl. 3u Gunsten des Armenfondes erlegt.
- 6. Herr J. Weiner hat anlässlich der Berleihung des Bürgerrechtes den Betrag von 350 fl. zu verschiedenen Wohlsthätigkeitszwecken gespendet.

Den Spendern wird der Dant votiert.

7. Herr Gem. Nath Herrbegen hat in der letzten Sitzung wegen des Pferdestandplates und der Pferdestandhalle in der Stiegengasse, Ede der Gumpendorserstraße, interpelliert und hat auf eine in Bezug auf eine früher gestellte Interpellation gemachte Zusage des Bürgermeisters verwiesen, das das Nothwendige versanlasst werden wird. Der Act ist noch in der Bearbeitung und wird im Laufe der nächsten Boche Bericht erstattet werden. Dabei werden auch die Borschläge des Bezirtsausschusses des VI. Bezirtse entsprechende Berücksichtigung sinden.

36 bitte um die Mittheilung der Ginläufe:

Schriftführer Gem.- Rath Schrench (liest):

8. Interpellation des Gem.-Rathes Frauenberger:

Seit fast einem halben Jahre steht auf der Tagesordnung des Gemeinderathes das Referat wegen Auschaffung von Leichenversenkungs-Apparaten zur endlichen Durchführung der vom Gemeinderathe schon im vorigen Jahre beschlossenen eigenen Regie. Ohne einer weiteren Bemerkung stelle ich die ergebene Anfrage:

Ift ber Herr Burgermeister nicht geneigt, dieses Referat, welches eine nicht unbedeutende Einnahme der Commune im Gefolge hat, nunmehr erstatten zu lassen?

Bürgermeister: Die Herren wissen ja aus eigener Erfahrung in den Sitzungen, dass es nicht möglich war, das Referat betreffs der Leichenversenkungs-Apparate in Verhandlung zu nehmen. Um nächsten Dienstag findet die Wahl eines Stadtrathes statt und ich hoffe, dass es bei dieser Gelegenheit möglich sein wird, eine größere Anzahl von 92er Stücken zu erledigen. Nächsten Freitag wird dann das Neserat betreffs der Leichenversenkungs-Apparate auf der Tagesordnung stehen.

Schriftfuhrer Gem.-Rath Schrendth (liest):

9. Dringlichkeits = Antrag des Gem. - Rathes Rigameg:

Die Bewohner des höhergelegenen Theiles im X. Bezirke, und zwar an der himbergerstraße von der Gellertgasse auswärts, leiden empfindlich au Wassermanget, hervorgerusen dadurch, dass einerseits der bestehende Wasserbehälter der Hochquellenleitung, aus welchem der X. Bezirk mit Wasser versorgt wird, vermöge seiner Lage nicht über den nöthigen Druck versügt, welcher die Einseitung von Hochquellenwasser in diesen hochgelegenen Bezirkstheil ermöglichen würde, und andererseits dadurch, dass die meisten Hausbrunnen in den dortigen Häuser versiegt sind oder nur ein geringes Quantum sanitätswidriges Wasser liefern.

Obwohl bereits im Jahre 1893 im Gemeinderathe der Antrag auf Zufuhr von Hodquellenwasser von Seite der Gemeinde gestellt wurde, ist dieser wohlebegründete Antrag bis heute sonderbarerweise unberücksichtigt geblieben. Die dertige Bewohnerschaft ist demnach über dieses saumsestige Vorgehen von Seite der Gemeinde förmlich erbittert, indem doch die Wasserusuhrt keinerlei Borbereitungen erheischt, sondern auf Grund einer ganz einsachen Anordnung jeden Tag stattsinden könnte.

Die Gefertigten ftellen bemnach neuerlich ben Untrag:

Der herr Bürgermeister wolle sofort das Nöthige veranlassen, dass den Bewohnern der höhergelegenen Bezirkstheile im X. Bezirke unverweilt das nothwendige Quantum von Hochquellenwasser zugeführt werde.

Bürgermeister: Geht zur geschäftsordnungsmäßigen Be-

Schriftführer Gem .- Rath Schrench (liest):

10. Antrag bes Gem .- Rathes Schuf und Genoffen :

Im Jänner b. J. wurde über die Strafenreinigung und die Berwertung des Kehrichtes der Stadt Wien, sowie über den Einsammlungsmodus desselben von Herrn Confructeur Franz Walleg, XVI., Weyvrechtgaffe 8, ein Project sewie ein Einsammlungstaften-Wagenmodell dem Gemeinderathe zur Begutachtung und Verwertung überreicht, dem Gemeinderathe in seinen Berathungen jedoch nicht vorgelegt.

jedoch nicht vorgelegt.
Der Hauptzweck dieses Projectes, kurz gesagt, ift, rationell auf wissenschaftlicher und praktischer Basis gestützt, die einzelnen Bestandtseile des Kehrichtes bestens zu verwerten und sie in transportsätze Form zu bringen dass dieselbe ohne jedweden Anstand seitens der Bestörden nach allen Richtungen von einer Centralstelle aus an jeden Besteller sofort versendet werden kann.

Bon biefer Centrafftelle sollen auch die gur Ginsammlung und Herbin nothwendigen Wägen und Pferbe nach allen Richtungen ber Stadt fin ab-

birigiert und ein gleichartiges System einer vollständig ftaubfreien Ginfamm-

lung und Abfuhr der Abfallftoffe garantiert fein.

Nachdem nun der Gemeinderath ohne Parteiunterschied in seiner Situng vom 18. d. M. zur allgemeinen Freude der Bevölkerung Wiens die Straßen-reinigung unserer Stadt in eigener Regie zu übernehmen beschlossen hat, mithin dieselbe bestens durchzusübren nun seine erste Aufgade und Pflicht ist, nachdem ferner in dem von Herrn Walle geingereichten Projecte 1. die Art und Weise der vollken, rationellten und ergiedigsten Berwertung, und 2. in ihrem System auch die beste und sicherste Sinnahmsquelle für die Gemeinde ersichtlich ist, beantragen die Gesertigten:

- 1. Es sei in der weiteren Berathung des Stadtrathes über ben Gemeinderaths-Beschluss vom 18. d. M. über die Straßen-reinigung Wiens in eigener Regie das Project obgenannten Constructeurs einzubeziehen.
- 2. Demselben Gelegenheit zu geben, persönlich dasselbe zum Bortrage, respective seine Wägen und Einsammlungsmodelle des monstrieren zu bürfen.
 - 3. Dem Gemeinderathe darüber Mittheilung zu machen.

Burgermeifter: Wird an den Stadtrath geleitet.

Schriftführer Gem.-Rath Schrendth (liest):

11. Antrag bes Gem .- Rathes Schlögl und Genoffen:

Es sei das jeht in der Fischergasse befindliche Depot der freiwilligen Fenerwehr des XIV. und XV. Bezirkes auf einen in der Mitte der zwei Bezirke befindlichen passenen Platz zu verlegen, damit endlich den Wünschen einer Bevölkerung von 100.000 Seelen Rechnung getragen wird.

Bor ungefähr acht Jahren hatte ber Fenerwehr-Ausschufs ber brei Bezirke ichon beschloffen, bas Depot an einen für alle Bezirke praktischen, leicht zugänglichen Bunkt zu verlegen, leider hatte sich aber zu jener Zeit kein jolcher Platz gefunden.

Das jetzige Depot ist so ungünstig situiert, wie man sich nur etwa

denken kann.

Oberhalb der Markt, wo bei einem Brande die Fenerwehr die Straßen, welche oft ganz verrammelt find, schwer passieren kann; unterhald ist die ganze Fischergasse, besonders in den Bormittagsstunden, mit Bietnalienhändlern besetzt, es ist daher nur zu wundern, dass außer einigen kleinen Unfällen bisher alles so glatt abgelausen ist.

Auf diese Thatsachen gestützt und in der Meinung auf die ichlechte Lage bes Fenerwehrbepots mehr als genugend hingewiesen zu haben, ersaube ich

mir, folgenden Untrag zu ftellen:

Es sei von Seite des geehrten Herrn Bürgermeisters der Auftrag an die maßgebenden Organe zu ergehen, einen passenden Plat für das Fenerwehrdepot in der Mitte der zwei Bezirke in Borichlag zu bringen, damit bessen Übersiedlung ehestens zur Aussführung gelangen kann.

Bürgermeifter: Geht zur geschäftsordnungsmäßigen Bor- berathung.

Schriftführer Gem. Rath Schrench (liest):

12. Antrag des Gem .- Rathes Möhrl:

In Anbetracht ber Thatsache, bas bie Bolksschulgebäude im XIV. Bezirke Wiens nicht imstande sud, die Angass ber Schiller aufzunehmen, und nachbem im ganzen Bezirke nicht ein einzig größerer Platz vorhanden ist, wo die armen Kinder in die Lage kommen, in ihrer freien Zeit sich unter schattigen Bäumen aufhalten zu können, nachbem sich ferner in Mudolfscheim nicht ein einziger Sommerturnplatz und ein eingefriedeter Platz zur Abhaltung von Jugendsspielen besindet, in Ermanglung alles Obgenannten empfieht sich die dringende Rothwendigkeit, dass ehestens in diesem Bezirke ein größerer Grundcomplex erworben werde, worauf eine Bolksichule mit den neuesten Einrichtungen erbaut und ein Kinderspielplatz errichtet werde.

Ich stelle sonach folgenden Antrag:

Der löbliche Bemeinderath beschließe:

Es sei im unteren Theile von Rudolfsheim—Sechshaus eine große Volksichule mit den neuesten Einrichtungen zu erbauen, und ein großer Plat als Kinderspiel- und Sommerturnplatz zu errichten.

Bu diesem Behufe wäre mit den Erben der Dötzl's Realitäten mit 1000 □° Grund in Verhandlung zu treten, und wenn günstige Bedingungen gestellt würden, sosort zu erwerben.

Sollte der Erfolg der Berhandlungen ein ungünstiger sein, so wäre an andere Grunds und Realitätenbesitzer heranzutreten.

Das Schulgebäude mare noch im Jahre 1894 zu erbauen. Burgermeister: Bur geschäftsordnungsmäßigen Vorberathung.

Schriftführer Gem .- Rath Schrench (liest):

13. Untrag des Gem .- Rathes Berold :

Um 19. September b. 3. feiert ber ehemalige Bürgermeister ber Reichshaupt- und Residenzstadt Wien, der Ehrenburger Dr. Cajetan Freiherr v. Felder seinen achtzigsten Geburtstag!

Die Beriobe, in melder Dr. Felber an ber Spite ber Gemeindeverwaltung stand, ift eine ber glanzenbsten in ber Geschichte Wiens.

Die Berschönerung ber Stadt, die Serstellung der großartigsten hygienischen Einrichtungen, die Schaffung neuer Verkehrsmittel, die Verbesserung der größien Wasserfrenden des Reiches, die Einrichtung von dem Handel dienenden Lagerehäusern, die Erdanung des Rathhauses, sowie viese andere nicht minder bedeutende Arbeiten sind für alle Zeiten bleibende Monumente seines hervorragenden Wirfens!

Mit lebhaftester Theilnahme und mit innigem Danke an die Vorsehung, die es dem Dr. Cajetan Freiherr v. Felder vergönnt hat, in ungeschwächter Geistesfrische dieses seltene Fest zu feiern, begrüßt die Bevölkerung biesen

Sefttag!

Je größer die Berdienste sind, die Dr. Freiherr v. Felber sich um die Stadt und ihre Bewohner erworben, desto dringender erscheint es die Psticht des Gemeinderathes, an diesem Tage in würdigster Beise den Gefühlen der Berehrung und unvergänglichen Anersennung für Dr. Cajetan Freiherr v. Felber Ausdruck zu geben, und ich beantrage:

Der Gemeinderath beschließe:

Der Stadtrath werde beauftragt, rechtzeitig Anträge zur Feier des achtzigjährigen Geburtstages des Dr. Cajetan Freiherrn v. Felder vorzulegen.

Burgermeifter: Un den Stadtrath.

Gem.-Bath Eigner (zur Geschäftsordnung): Sehr gechrte Herren! Rachdem ber Herr Bezirksvorsteher Helbling bes XVII Bezirks am 22. Mai eine Eingabe an den Herrn Bürgermeister über meine Behauptungen bezüglich der Straßenreinigung in den Gemeinderaths-Sitzungen vom 17. und 18. Mai gemacht hat, dahin gehend, dass ich die Unwahrheit gesprochen hätte, so gebe ich meine Erklärung dahin ab, dass ich die volle und ganze Wahrheit, wie sie den Thatsachen in diesem Bezirke entspricht, gesagt habe.

Bürgermeister: Wir gehen zur Tagesordnung über. Zum Referate bitte ich Herrn Gem. Rath Müller.

14. Referent Gem.-Rath Josef Muster: Ich habe die Ehre, Bericht zu erstatten über den Antrag des Stadtrathes, Beislage Nr. 125. Derselbe bezieht sich auf eine Baulinienbestimmung für einen Theil von Hütteldorf zwischen der Promenadegasse und der Bahnstation "Hütteldorf—Hacking".

Es ift infolge ber Eingabe zweier Realitätenbesitzer eine Baulinienbestimmung in dieser Gegend nothwendig geworden. Es hat sich bei Untersuchung der Acten herausgestellt, dass bereits im Jahre 1869 für diese Gegend eine Baulinienbestimmung erlassen worden ist. Es sind dies die Linien, welche im Plane schwarz eingezeichnet erscheinen.

Die Baulinienentsernung ist 11·38 m, das sind 6°. Es ist in diesem Falle weder nothwendig noch wünschenswert, dass eine Änderung der Baulinien, welche damals im Jahre 1869 bestimmt worden sind, eintreten soll. Nachdem hier ein ländlicher Charafter wohl vorauszuseten ist, muss man dasür Vorsorge treffen, dass Vorgärten eingeschaltet werden. Es geht daher der Antrag dahin, längs dieser Straße derzeit, wo es möglich ist, Vorgärten mit 4 m Breite vorzuschreiben.

In suspenso bleiben berzeit nur diejenigen Theile, welche bereits von der früheren Parcellierung herrühren oder früher verbant worden sind. Diese Baulinien werden nicht aufgehoben, sondern bleiben in suspenso insoweit, als die Realitäten seinerzeit zur Berbanung gelangen.

Es bleibt baher ber Gemeinde bas Recht, von Fall zu Fall die Borgarten auf biese Realitäten auszudehnen, und zwar ist bas insbesondere auf ber linken Seite ber Halmgasse ber Fall,

welche derzeit nicht mit Vorgarten zu versehen ift, dann bei einem Theile der Kirchengasse zwischen der Halm- und Rettichgasse, dann bei den Parcellen 75, 80/1, 81 und 82.

Ich erlaube mir zu bemerken, bass in der Beilage bei dem Punkte e irrthümlich steht: "in der Kirchengasse zwischen ber Halme, Bahn- und Rettichgasse". Es soll richtig stehen: "in der Kirchensgasse zwischen ber Halm- und Rettichgasse".

Ich ersuche daher um Annahme des Stadtraths-Antrages, welcher lautet (liest):

"1. Die anlässlich der Parcellierung vom Jahre 1869 bestimmten Baulinien und Straßenbreiten von je 6° = 11·38 m wären beizubehalten, und zwar:

für die Halmgasse nach z, A' B einerseits und N O, P ${\rm Q}$ andererseits ;

für die Promenadegasse C' B' — Q R — S D und W H — Y E;

für die Kirchengasse PVHC und OUGB, und für die verlängerte Rettichgasse TU—VR und TG—HS.

- 2. Die Bestimmung zur Herstellung von 4 m breiten Borsgärten hat nach ber im Plane punktierten Linie einzutreten.
 - 3. Gine weitere Bestimmung zur Herstellung von Vorgarten a) an der linken Seite der Halmgasse,
- b) längs der Realität Parcelle 3 489/2, 489/4,
- c) in der Kirchengasse zwischen der Halm- und Rettichgasse,
- d) längs der Realität Parcelle 3 81, 82 und 80/1,
- e) ferner längs der Realität Parcelle 3 75 wird derzeit in suspenso belaffen.
- 4. Die Verbauung selbst hat nach § 82 Wiener Bauordnung nur mit Wohnhäusern zu erfolgen, welche, entweder freistehend oder zu zweien gekuppelt, im Minimalabstande von 3 ni gegen die Nachbargrenze aufzusühren sind. Die gegenwärtigen Niveaux wären mit unwesentlichen Abänderungen beizubehalten."

Ich ersuche um die Unnahme.

Bürgermeifter: Reine Ginwendung? (Niemand meldet fich.) Die Antrage find angenommen.

Beichlufe: Die vorstehenden vier Bunkte des Referenten-Antrages.

15. Referent Gem.-Rath Furm: Jahl 3679, Beilage 126. Die erste österreichische Actiengesellschaft für öffentliche Lagerhänser ist eingeschritten um Baulinienbestimmung für den II. Bezirk, Franzensbrückenstraße Nr. 17 und 19. Dies ist ein große Realität, die Actiengesellschaft beabsichtigt, dieselbe umzubauen und hat selbst eine Baulinie vorgeschlagen, welche die Herren in dem der Beilage 126 angeschlossenen Plane ersehen. Sie ist mit den Buchstaden e f und g h bezeichnet und würde bezwecken, dass dieser Baucomplex, welcher der Gesellschaft gehört, in der Mitte getheilt wird. Nun ist das allerdings vom Standpunkte des Privatzinteresses ganz ausgezeichnet, stimmt aber nicht mit dem öffentslichen Interesse überein, weil wir doch eine Berbindung der bestehenden Straßen und überhaupt die thunlichste Übereinstimmung mit den übrigen Baulinien, wie solche auch jenseits der Helenenstraße in Aussicht genommen sind, erziesen wolsen.

Das Bauamt hat seinerzeit eine Baulinie vorgeschlagen, welche bieses ganze Terrain schief durchschneiden würde, so dass die Berbauung wirklich ungünstig ware, und es haben sich auch die Bertreter ber Actiengesellschaft bei der Localaugenscheins-Commission bagegen ausgesprochen. Der Stadtrath ist auch zur Überzeugung

gekommen, das diese schiefe Baulinie weder den ästhetischen Anforderungen entspricht, weil es doch gemis nicht schön genannt werden kann, wenn in einer so bedeutenden Straße wie die Franzensbrückenstraße überklüssigerweise eine schiefe Linie gezogen wird, und andererseits die Verbauung wirklich so unzweckmäßig wäre, das sie vielleicht vorläusig ganz unterbliebe, und hat daher eine andere Baulinie vorgeschlagen, welche rechtwinkelig gegen die Lichtenauergasse steht und eine Verbindung gegen die verlängerte Baleriestraße bilbet.

Der Stadtrath empfiehlt für diese neugneröffnende Straße eine Breite von 16 m.

Der Antrag bes Stadtrathes geht nun dahin:

"Es ist die Eröffnung einer neuen Straße zur Berbindung der Lichtenauergasse mit der verlängerten Baleriestraße zwischen der Franzensbrückenstraße und der Helenengasse zu beschließen. Die Achse der neu zu eröffnenden Straße ist jene Linie, welche die Achsenschnittpunkte a und β miteinander verbindet, und als Baulinien sind die Linien i' k und m' 1 bei einer Straßenbreite von 16 m zu bestimmen."

Ich bitte, den Antrag anzunehmen.

Gem .- Rath A. 3. Muffer: Es liegt bas Unfuchen ber Gefellichaft um Parcellierung, respective Durchführung einer neuen Straße vor. Wenn Sie sich in die Lage eines solchen Bauwerbers versetzen, so werden Sie begreifen, dass es in seinem Interesse gelegen ift, die Sache fo gut als möglich auszunüten. Wenn Sie ben Antrag des Stadtrathes annehmen, so ift der Bauwerber verpflichtet, die halbe Stragenbreite herzustellen; die andere halbe Breite bleibt übrig, da fteht das Nachbarhaus darauf. Wir befommen aber nur dann die Strafe vollkommen geöffnet, wenn Sie die Straße, welche die Gesellschaft ansucht, mehr nach rechts legen gegen die Franzensbrücke zu. Es ist dann möglich, auf der linken Seite der Straße eine Häuserfront zu bekommen und die Gefellschaft kommt wirklich zum Bauen. Die Valerieftraße, welche eingezeichnet ift, besteht nicht. Bu ihrer Berlängerung fommt es auch nicht, weil dort das Obersthofmeisteramt Besitzungen, eine Baumschule u. f. w. hat. Das ift eine Zukunftslinie. Man fagt, das Baugewerbe geht nicht, es ift kein Geschäft, und wenn jemand etwas unternehmen will, fo werben ihm folde Schwierigkeiten gemacht. Am 13. März war eine Commission dort und das Commissions-Protofoll zeigt, das die Bezirksvertretung gegen den Antrag des Bauamtes war, auch der Bauwerber, welcher erklärt hat, dass er diese Baulinien nicht annehmen kann. Der vorliegende Antrag bezieht fich auf eine neue Baulinie. Die Eingabe des Bauwerbers richtet fich aber nicht allein gegen die alte, welche schief gezogen murde, sondern auch gegen die jetige, die hier in den Plan gezeichnet wurde, nach welcher die neue Strafe auf die Achse der Lichtenauergaffe geht. Der Antrag ist gang gut, er ware ja richtig, aber es ift fein rechtes Bedürfnis hiefur vorhanden. Die Franzensbrückenstraße hat eine Breite von 180, die Wagen konnen gang gut über die Franzensbrudenftrage ichief hinüberfahren, wenn fie von der Lichtenauergaffe tommen. Uns im Bezirke liegt daran, bafs die Strafe geöffnet werde. Sie wird aber nicht geöffnet werden, wenn man der Gesellschaft nicht entgegenkommt. Sie hat feine Beranlaffung, zu bauen. Sie bekommt in einer Front Baufer, wenn fie an zwei Fronten liegen, befommen wir eine schöne breite Strafe und uns ift im allgemeinen bamit gedient.

Ich möchte mir daher den Antrag zu stellen erlauben, dass ber Act neuerlich an das Bauamt zurückgewiesen werde, damit es einen

Vorschlag mache, der mehr im Interesse des Bezirfes und der Gemeinde gelegen ist, so dass wir eine vollkommen breite Straße und nicht wie heute — die halbe Straße — bekommen.

Ich bitte, meinem Antrage zuzustimmen.

Bürgermeifter: Herr Gemeinderath stellen den Antrag: Es solle der Act neuerdings an das Bauamt zurückgeleitet werden mit dem Auftrage

Gem.-Rath A. 3. Muller (einfallend): die projectierte neue Straße werbe mehr gegen die Franzensbrude zu verlegt, damit links und rechts häuser möglich sind.

Bürgermeister: Wünscht noch jemand das Wort? (Riemand melbet sich.) Es ist nicht der Fall.

Referent (zum Schlussworte): Meine Herren! Bei Baulinienbestimmungen dürsen wir uns doch nicht ausschließlich von Privatinteressen leiten lassen. (Ruse: Sehr richtig!) Die Ausgabe der Baubehörde und auch des Stadtrathes, beziehungsweise des Gemeinderathes geht dahin, das Privatinteresse mit dem öffentlichen Interesse thunlichst in Übereinstimmung zu bringen. Die Baulinic, welche Ihnen vom Stadtrathe vorgeschlagen ist, läst eine ganz zwecknäßige Berbauung der Gründe der Actiengesellschaft zu, und es ist durchaus nicht zulässig, dem Bauwerber besonders zu nützen, dagegen den Nachbar zu beeinträchtigen. Es ist auch die vorgeschlagene Baulinienbestimmung für den Privaten eine zwecknäßige zur Verbauung, er bekommt zwei Eckhäuser und mehrere Mittelhäuser, welche gut verbaubare Bauplätze haben werden.

Wenn die Lichtenauergasse auch keine sehr große Bedeutung hat, eine Bedeutung hat sie doch, sie mündet in die Czerningasse und jenseits der Praterstraße hat sie auch eine Fortsetzung. Auf einen solchen Straßenzug muß man doch Rücksicht nehmen.

Gem.-Rath A. 3. Müller (zur Berichtigung): Der Herent vindiciert mir, das ich im Interesse des Einzelnen gesprochen habe. Ich spreche nur im Interesse der Gemeinde und des Bezirkes, weil die Straße nicht eröffnet werden wird, wenn es auch der Herr Reserent erklärt. Ich weiß es genau, dass die Straße nicht eröffnet wird, es bleibt eine Sackgasse erhalten. Wenn Sie hier dem Bauwerber entgegenkommen — er gibt ja nicht mehr und nicht weniger — so liegt das im öffentlichen Interesse.

Bürgermeister: Ich bitte um die Abstimmung. Entgegen dem vorliegenden Antrage des Stadtrathes hat Herr Gem. Rath K. J. Müller den Antrag gestellt: "Es wird der Act an die Amter mit dem Auftrage zurückgeleitet, es möge eine neue Baulinie bestimmt werden, und zwar möge die neue Verbindungslinie gegen die Franzensbrücke verlegt werden, damit eine entsprechendere Verbanung des Terraines ermöglicht werde."

Diesen Gegen-Antrag des Herrn Gem. Aathes R. J. Müller bringe ich zur Abstimmung. Ich bitte diejenigen Herren, welche mit diesem Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ist in Minorität.

Gem.-Rath Gregorig (zur Abstimmung): Es ift in dem Plane ganz richtig von dem Herrn Referenten mit Bleistift etwas gezeichnet worden, und ich frage den Herrn Bürgermeister, ob er abstimmt nach der Zeichnung des Referenten oder nach dem rothen Strich, welchen der Plan enthält? Es ist dies eine Verbesserung an dem ursprünglichen Plane des Stadtbauamtes.

Referent: Die Zeichnung, welche die Herren in Händen haben, ift nach den Bleistiftlinien gezeichnet, nach dem Antrage des Stadtrathes.

Bürgermeister: Gegenstand ber Abstimmung ist das in den Händen der Herren befindliche gedruckte Exemplar Nr. 126. Die Herren, welche mit dem Antrage des Stadtrathes einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Fit in Majorität. — Angenommen.

Beschluse: Zur Berbindung der Lichtenauergasse mit der verslängerten Baleriestraße, zwischen der Franzensbrückensstraße und der Helenengasse, wird eine neue Gasse eröffnet. Die Achse der neu zu eröffnenden Straße ist jene Linie, welche die Achsenschnittpunkte α und β mitseinander verbindet. Als Baulinien werden die Linien i'k und m' l bei einer Straßenbreite von 16 m bestimmt.

16. Referent Gem.-Rath Ritt. v. Teumann: Nr. 130. Es handelt sich um eine Baulinienbestimmung im III. Bezirke, und zwar wird seitens des Militärärars, welches die sogenannten Kaisergartengründe besitzt, angesucht, es möge ein Baublock, der begrenzt ist von der Boerhavegasse, Rudolfsgasse, Barmherzigensgasse und Gasse Nr. I, durch eine Straße getheilt werden.

Das Stadtbauamt hat einen Borschlag erstattet, welcher dahin geht, die Straße sei so zu führen, dass die Rudolfsgasse mit der Gasse Nr. I verbunden werde, und zwar sei dieselbe in einer Breite von 16 m nach den Linien a b c und d anzulegen.

Gegen die Führung der Straffe ist nichts einzuwenden, und es wird daher vom Stadtrathe die Genehmigung der Baulinie in der von mir bezeichneten Beise empsohlen. Der Antrag selbst lautet: "Bestimmung der Baulinie a b c und d für eine 16 m breite, die Gasse Nr. I mit der Rudolfsgasse verbindende Gasse."

Bürgermeister: Bünscht jemand das Wort? (Niemand melbet sich.) Es ist nicht der Fall. Der Antrag ist angenommen. **Beschluss:** Als Baulinien für eine 16 m Breite die Gasse I mit der Rudolfsgasse verbindende Gasse werden die Linien a b und c d bestimmt.

17. Referent Gem.-Rath Wikelsberger: Zahl 3672 bestrifft das Ansuchen der freiwilligen Feuerwehr von Ober-St. Beit um eine Subvention von 300 fl. zur Deckung eines Rückstandes vom Jahre 1893. Die Nothwendigkeit der Subvention wurde nachgewiesen. Es wird beantragt, eine Subvention von 300 fl. für das Jahr 1893 zu ertheilen und eine Subvention von 100 fl. zur Bestreitung kleinerer Auslagen für das Jahr 1894. Ich bitte um die Annahme.

Bürgermeifter: Reine Ginwendung? (Niemand meldet fich.) Ungenommen.

Beschluss: Der freiwisligen Feuerwehr Ober-St. Beit wird ausnahmsweise zur Begleichung der vorgelegten Achnungen eine Barsubvention im Betrage von 300 fl. und pro 1894 zur Bestreitung kleinerer Auslagen eine Subvention von 100 fl. bewilligt.

18. Referent Gem.-Aath Wikelsberger: Bahl 3550 betrifft das Ansuchen der freiwilligen Feuerwehr von Gersthof um provisorische Anstellung eines Feuerwehrdieners. Es wird beantragt, zur Bezahlung dieses provisorischen Feuerwehrdieners eine Subvention von 360 fl. zu gewähren und zur Bestreitung kleinerer Auslagen eine Subvention von 180 fl., also eine Subvention im Gesammtbetrage von 540 fl. zu ertheilen. Ich bitte um die Ansuchme.

Burgermeifter: Bunfcht jemand das Bort? (Es ift nicht ber Fall.) Der Antrag ift angenommen.

Beschluss: 1. Der freiwilligen Feuerwehr Gersthof wird pro 1894 eine Barsubvention per 360 fl. gegen dem bewilligt, dass mit derselben der Feuerwehrdiener mit einem monatlichen Betrage von 30 fl. entsohnt werde.

- 2. Weiters wird der genannten Feuerwehr behufs Begleichung der vorgelegten Rechnungen und zur Bestreitung kleinerer Auslagen pro 1894 eine Barsubsvention per 180 fl. gegen seinerzeitige Rechnungslegung bewilligt.
- 19. Referent Gem.-Rath Tikelsberger: Bahl 3551 betrifft das Ansichen der freiwilligen Fenerwehr von Hetzendorf um Subvention. Es werden 500 fl. beantragt. Ich bitte um die Annahme.

Bürgermeister: Reine Einwendung? — Angenommen. Beschlus: Zur Bestreitung kleinerer Auslagen für Reparaturen, Requisitenreinigung 2c. wird der genannten Fenerwehr pro 1894 eine Subvention per 100 fl. gegen seiners zeitige Verrechnung gewährt.

20. Referent Gem.-Kath Sikelsberger: Bahl 3566 betrifft das Ansuchen des Feuerwehr-Commandos um Beistellung von 34 Stück Druckschläuchen. Bon diesen 34 Stück wurden 14 Stück, die ohnehin schon ziemlich desect waren, bei einem Feuer in Währing vollständig unbrauchbar und bei einem anderen Feuer — auf der Landstraße — wurden 20 Stück unbrauchbar. Diese 34 Stück müssen nun nachgeschafft werden. Die Gesammtsumme macht 1263 fl. 10 fr. aus. Die Rubrik XX 6 b, wo dieser Gegenstand bedeckt werden soll, bietet keine Deckung mehr; es wird daher beantragt, einen Zuschulscredit in der Höhe des Ersordernisses von 1263 fl. 10 fr. zu bewilligen. Ich bitte um Ihre Zustimmung.

Birgermeister: Keine Einwendung? — Angenommen. Beichlufs: Behufs Beistellung von 34 Stück Druckschläuchen für das städtische Feuerwehr-Commando wird ein Zuschussereit zur Ausgabs-Rubrik XX 6 b in der Höhe von 1263 fl. 10 fr. bewissigt.

21. Referent Gem.-Rath Schneiderhan: Ich habe die Ehre, zur Zahl 3129 zu berichten. Es handelt sich hier um einen Zuschusscredit zur Ausg.-Nubr. XXII 7 "Werkzeuge und Requisiten zur Straßenerhaltung und Säuberung". Nach Abschluss der Rechnungen und Inventarisierung der Vorräthe im Materialbepot hat sich herausgestellt, dass für das Jahr 1893 um 10.284 fl. 7 fr. mehr ausgegeben worden sind als präsiminiert waren, und ich bitte daher nachträglich, diese Position zu genehmigen.

Bürgermeister: Bunscht jemand das Wort? (Niemand melbet sich.) Es ist nicht ber Fall. Keine Einwendung. — Angenommen. Beschluss: Zur Ausgabs-Rubrit XXII 7 "Werkzeuge und Requisiten zur Straßenerhaltung und Säuberung" wird ein Zuschusseredit von 10.284 fl. 7 fr. bewilligt.

22. Referent Gem.-Kath Schneiderhan: Bahl 3202. Nachdem die Offertverhandlungen für die Schotters und Sandslieferung in den Bezirken abgeschlossen waren, hat sich bei der Endsumme ergeben, dass im Präliminare für diese Position um 10.000 fl. zu wenig eingesetzt ist. Diese Überschreitung rührt daher, weil für den XIX. Bezirk über Antrag des Herrn Gem.-Rathes Kreinbl um dieses Schotterquantum mehr bewilligt worden ist

und in zwei anderen Bezirken die Schotterpreise höher gewesen sind als vorausgesehen wurde.

Es ist also auch zu dieser Aubrik ein Zuschusseredit von 10.000 fl. nothwendig. Ich bitte um Bewilligung und Verweisung besselben auf den Reservesond.

Gem.-Bath Gregorig: Es wundert mich gar nicht, wenn bei den Beträgen für die Schotterlieferungen Überschreitungen vorstommen. Es ist wirklich ein Scandal, wie bei und Schotter gesliefert wird. Ich habe schon einmal einen Antrag oder Interpellation an den Herrn Bürgermeister gerichtet und gebeten, man möge mich in dieser Angelegenheit beiziehen; es ist aber gar nichts geschehen. Die Herren haben den Schotter, der solange draußen gelegen war, geschwind weggeräumt. Die Herren sollen nur hinaussgehen und ansehen, was für einen Schotter man der Gemeinde Wien liefert, es ist ein Scandal! Die Straßen sind in einem Zustande, der unglaublich ist. In der Mitte der Straßen sind Löcher und Pfügen, und wenn jemand darübersährt, so bricht ihm der Wagen. Ich begreise es, dass solche Überschreitungen vorstommen.

Bürgermeister: Ich bitte, Herr Gemeinberath haben ben Bunsch wegen des Schotters im XIX. Bezirke ausgesprochen. Da kann ich nur mittheilen, dass eine Commission draußen stattges sunden hat, und zwar auch unter Zuziehung des Herrn Gem. Rathes Steiner, der Fachmann in dieser Sache ist, und dass wir den Zustand des draußen lagernden Schotters genau untersucht haben, so dass wir constatieren konnten, in welchem Zustande sich der Schotter befindet, ob er qualitätsmäßig ist oder nicht.

Gem.-Rath Gregorig: Da muß der Schotter bei dieser Gelegenheit jedesfalls für gut erklart worden sein?

Burgermeifter : Bum Theile.

Gem .- Rath Gregorig : Sch gratuliere zu diesem Theile!

Gem.-Rath Eigner: Ich erkläre bezüglich der Qualität dieser Schotterlieferungen für meinen Bezirk, in welchem Exelbergsichter verwendet wird, dass die Qualität des Schotters sehr gut ist.

Richt fo fteht es mit der Qualität in den anderen Begirten; und mas den Inhalt der Bägen betrifft, so sollte die Commune die Aufsichtsorgane anweisen, dass sie dies übermachen. Man weiß nicht, wer da zu schaffen hat. Der Bezirksvorsteher faat, das geht mich nichts an. Man weiß also nicht, an wen man sich zu wenden hat. Die Wägen find aber nicht mit bem vorschriftsmäßigen Quantum Schotter beladen. Ebenso haben die Schotterhaufen nicht den vorgeschriebenen Inhalt von 2 m³. Da sollte eine bessere Aufsicht fein; die Commune mufs ja gablen. Die Haufen werben fo aufgeschlichtet, dass fie auf Täuschung berechnet find. Die Haufen werden jo martiert, dass fie die Lange, Bobe und Breite haben, aber die Seitenwände und die abgeftutten Flächen find muldenartig geformt. (Widerspruch rechts.) Ich werde das besser verstehen, wie man einen Haufen aufschichtet, als Sie. (Heiterkeit.) Es wird so gemacht, dass ein Laie sagen wird: Ja, das ist richtig. Aber es find da und dort Mulden. Das ist wirklich so - ich will mich nicht weiter ausdrücken.

Gem. Kath Steiner: Ich will nur eine furze Bemerkung machen. Es wurde mir mitgetheilt, dass der Herr Bürgermeister die Erklärung abgegeben hätte, dass bei der in der vorigen Boche im XIX. Bezirke stattgefunden Commission der vorhandene Schotter zum Theile als gut bezeichnet worden ist. Ich mus mir zu bes merken erlauben, Herr Bürgermeister, dass dies den Thatsachen

nicht entspricht. Es wurde der Schotter für diejenigen Straffen, die mit schwerem Fuhrwerke befahren werden, als durchwegs schlecht bezeichnet. Sie können aus Folgendem ersehen, wie bei uns bei der Schotterübernahme im laufenden Sahre vorgegangen wurde. Ich habe mich beim Berrn Burgermeister beschwert, und sofort hat der Berr Burgermeifter in der liebenswürdigsten Beise für den nächsten Tag eine Commission angeordnet. Der Herr Bürgermeister ist selbst ins Amtshaus gekommen und hat die Mufter verlangt, auf Grund deffen ber Schotter übernommen werden follte. Es hat fich herausgestellt, dass im Bauamte bes XIX. Bezirkes gar kein Mufter vorhanden war, auf Grund beffen der Schotter übernommen worden ift. Das find die denkbar traurigsten Buftande, und ich habe mich heute erkundigt, ob der Wegmeister, der vor 14 Tagen mit Rücksicht auf die exceptionellen Berhältniffe bes XIX. Bezirkes vom Stadtrathe angestellt worden ift, bereits da fei, und es murde mir mitgetheilt, das Bezirksamt noch feine Berftändigung bezüglich des Wegmeifters habe. Es kommt vor, bass man in den Stragen, welche seit der Ginverleibung gar feinen Schotter bekommen haben und felbstverftandlich eingesattelt find, um dies zu beheben, nicht Schotter zuführt, fondern - das ift geradezu ein Bahnfinn - die Straffen rechts und links abgräbt. Man schiebt bas Erdreich, vermischt mit Schotter, in die Mitte; fommt ein Regen, mufs zusammengekratt werden und am nächsten Tage kommt der Contrabent und nimmt den Schotter wieder weg. So geht es draußen zu. Es wäre wirklich an der Zeit, wenn der Magiftrat endlich den Begmeifter, welchen der Stadtrath beschloffen hat, bestellen und Ordnung ichaffen mürde.

Mit dem, was Sie jetzt machen, wird man nicht durchdringen, die Straßen werden nicht besser werden. Es wurde auch bei der Commission erwähnt, dass ein großes Ersparnis erzielt würde, wenn der Schotter, der draußen vorhanden ist, vom Bezirksamte, im Einvernehmen mit dem Bezirksvorsteher, beschafft würde. Der Schotter wurde mit 7 fl. 80 fr. per Juhr übernommen, keine Juhr war qualitätmäßig. Mit Rücksicht auf die bedeutenden Kosten der Absuhr, die sich seit der Cinverleibung ergeben haben, wurde von Seite des Contrahenten gar kein Schotter geliesert, welcher der Qualität entspricht, wie er sie offeriert hat.

Bürgermeister: Ich kann mich nicht an der Debatte betheiligen und habe auch nicht die Absicht, die Debatte auszuspinnen. Bas die Bemerkung des Herrn Vorredners betrifft, so muss ich Folgendes erwidern:

Wir haben eine größere Anzahl Partien von Schotter besichtigt. Es hat sich gezeigt, dass berselbe ungleich geschlägelt ist, einige Partien zu groß, andere zu klein waren. Ein Theil aber war burchschnittlich entsprechend und wir haben auch die Ansicht aussegedrückt, dass berselbe den Vorschriften entspreche. Der Schotter ist nach denselben Grundsätzen und in derselben Qualität übernonnnen worden, wie es bisher der Fall war. Infolge dessen war es nicht nothwendig, das früher geltende Muster neuerdings in Verwendung zu bringen. Der Ingenieur hat das Muster von früher gekannt.

Richtig ift, dass die Straßen im XIX. Bezirfe nicht in gutem Zustande sind. Das kommt daher, dass im vorigen Jahre und vor zwei Jahren dort zu wenig Schotter vorhanden war. Er ift bestellt worden, konnte aber nicht geliefert werden. Beiters kommt dazu, dass die Straßen sehr stark benützt werden, da dort ein großer Verkehr stattsindet.

Das sind wichtige Momente, welche ungünstig auf ben Zustand ber Strasse eingewirkt haben. Infolge bessen hat das Bräsidium sein Augenmerk darauf gerichtet, dass das Möglichste geschieht, um dem Zustande der Strassen aufzuhelsen. Ob eine schriftliche Berständigung hinsichtlich des Begmeisters hinausgegangen ist, ist gleichgiltig.

Am selben Tage, wo die Commission stattgefunden, ist vormittags der Bezirksvorstand im Präsidialbureau gewesen. Er wurde von der getroffenen Berfügung verständigt und es wurde die Berhandlung in Betreff der Modalitäten eingeleitet, welche ermöglichen sollen, das im fürzesten Bege das Einvernehmen zwischen dem Bezirksamte und dem Bezirksvorstande gepflogen werde, damit ohne Berzug die Berfügungen getroffen werden, welche nothwendig sind, um den Zustand der Straße wieder aufzubessern.

Wenn der Wegmeister noch nicht fungiert, so wird er wahrsicheinlich nächster Tage fungieren. Ich kann den Herren nur die Versicherung geben, das biese Übelstände hier bekannt sind und auch das Möglichste geschehen wird, um sie zu beseitigen.

Gem.-Rath Gregorig: Die Angerung des Herrn Collegen Eigner bezüglich der Figuren des Schotters ist eine vollständig richtige. Die Figuren sind alle unregelmäßig flach in einer Weise, das sie thatsächlich den geringen Cubikinhalt haben, wie Herr Gem.-Rath Eigner erklärt hat. Es liegt da gar kein Schotter vor, sondern ein Abräum von Steinbrüchen, wie ich gesehen, mitten unter Koth und kleinen Stückhen. Was da übernommen wird, ist kein Schotter. Übrigens habe ich den Herrn Bürgermeister gebeten, er möge mich der Commission beiziehen.

Ich als Gemeinderath habe das Necht, in allen Angelegensheiten der Gemeinde mich zu informieren. Diese Beiziehung ist nicht geschen; ich wurde von der Commission nicht verständigt, folglich bin ich überzeugt, dass etwas faul ist, weil man sich gesfürchtet hat, mich beizuziehen.

Bürgermeister: Da bitte ich, sich beim Herrn Gem.-Rathe Steiner, dem Sie mehr Vertrauen schenken, zu erkundigen, was geschehen ist. Die Thatsachen sind constatiert worden, und es werden die entsprechenden Consequenzen daraus gezogen werden. Mehr kann ich nicht thun. Übrigens bedauere ich, ich habe nicht daran gedacht, das Sie den Bunsch ausgesprochen haben, es ist mir entgangen. Es wurde mir die Mittheilung gemacht am Abend eines Tages und am anderen Tage 8 Uhr früh sand die Commission statt. . . (Gem.-Rath Gregorig: Das ist ein alter Wit!) Das mus ich mir doch ausbitten; ich habe das Möglichste gethan, um den geäußerten Bünschen entgegenzukommen, ich bitte sich nun auch mit Anstand in der Sache zu verhalten. (Gem.-Rath Gregorig: Es handelt sich um eine Judenssirma, sonst nichts!) Jch ruse Sie zur Ordnung, es ist nicht nothwendig, dass Sie in dieser Weise wieder stören.

Gem.-Rath Signer: Ich muss noch eine Bemerkung ben Aussührungen des Herrn Gem.-Rathes Steiner hinzusügen. Er hat bemerkt, das im XIX. Bezirke der Schotter von den Straßen wieder durch den Straßenkoth, Kehricht und andere Manipulationen weggeführt wird. Diese Beobachtung habe ich im XVII. Bezirke direct vor meinem Hause bei Legung der Wassersleitungsrohre gemacht. (Zwischenruf seitens des Gem.-Rathes Schuh.)

Ich ersuche Sie, Herr Schuh, ich habe alle Achtung vor Ihnen, aber ich bitte Sie, mich nicht zu unterbrechen, das dulde ich nicht, das muss ich mir verbieten. Ich werde niemand ansgreisen. Ich bin hier, um die Steuerträger zu schützen. Da kann Bezirksvorsteher sein, wer will, das bekümmert mich nichts; wenn der Mann seiner Pflicht nachkommt, werde ich mir nichts erlauben. Bei dem, was ich jetzt erwähne, hat er nichts zu thun, hätte aber zu thun gehabt, wenn er sich umschauen würde. Ein Bezirksvorssteher hat nicht die Ausgabe, in der Kanzlei zu sitzen, und nur mit Bettelleuten zu verkehren, er muss auch in die Straßen und Gassen gehen und sehen, was nothwendig ist.

In der Weinhauserstraße im XVII. Bezirke zwischen der Blumengaffe und Leopoldigaffe wurde frisch geschottert und gewalzt. Diese Walze ist aber bei trockener Witterung, wenn nicht das nothwendige Wafferquantum dabei ift, umsonft. Das Geld ift hinausgeworfen. Das Walzen hat nur bann einen Zweck, wenn ber Unterboden der Strafe burch Waffer fo aufgeweicht ift, dafs ber Schotter sich damit verbindet, sonst hat es keinen Sinn. Bei Legung der Wasserleitungsrohre graben die Arbeiter die Cunette auf, und da würde es fich gehören, dass die technischen Organe, die die Aufficht führen, den Schotter zuerst wegschaufeln laffen sollen, um das Erdreich bann hinlegen zu können, wenn der Schotter meg ift; aber nein, das Erdreich murde direct in den Schotter hineingeworfen, und zum Schlusse gieng das Erdreich nicht mehr in die Cunette hinein, weil die Stoffung fehr schlecht ift. Das mufs ich der Gasgesellschaft nachjagen, das fie das Material, bas fie herausnimmt, wieder in die Cunette hineinstoßt. Es ftößt babei Mann an Mann. Bei der Bafferleitungerohrlegung wird so manipuliert: 20 Mann schaufeln ein und nur fünf Mann stoßen, das andere Material wird alles weggeführt und zum Schluffe fommt ein Riegel barauf; das hat aber keinen Sinn, benn bas Waffer läuft ab und es entsteht keine Setzung, da eine Setzung nur dann stattfinden tann, wenn eine Mulde ift, in der fich das Waffer ansammelt. (Unruhe.) Wenn jemand es beffer versteht, soll er es nur fagen. Was geschieht dann mit dem Erdreich? Die Fuhrleute fommen und laden den Schutt mit dem Schotter, der erst vor einem Monate ausgebreitet wurde, auf. Ich bin nun hingegangen und habe gesagt : Sie, Ruticher, erbarmt Ihnen benn dieser Schotter nicht, dass Sie ihn so hinausführen? Das toftet ja ein Beidengeld! Bas hat er mir geantwortet? Bas foll ich machen, Berr Gemeinderath, foll ich ben Schotter ausflauben? Run, wenn er das nicht kann, fo hatte er wenigftens das Erbreich von oben wegnehmen fonnen, und dagu hatten zwei Taglohner genügt, die hie und ba in diesem Bezirke rudelweise angestellt find. Wo feche hingehören, find zwanzig, das fann ich bestätigen! Der Schotter wird also aufgeladen, nicht durch ein Gitter geworfen, wo das Erdreich weggefallen ware, fondern einfach weggeführt. Weil ich nun beantragt habe, man möge das thun, so wurde schon am nächsten Tage um 4 Uhr früh weggeführt. Ich bin aufgeftanden und hinuntergegangen. Es hat aber nichts genütt; es find fünf bis fechs Fuhrleute dort gewesen, die den Schotter fammt Erdmaterial in die Gestätten hinausgeführt haben.

Ich will nicht sagen, dass es gerade die Schuld des Bezirksvorstandes ift, sondern es ist die meiste Schuld an den Wasserleitungs-Aufsichtsorganen und den anderen Leuten, die überhaupt
dort zu schaffen haben. Die Aufgabe des Bezirksvorstehers wäre
in einem solchen Falle, die Straße abzugehen und den Organen
zu sagen, wenn Sie Nohre legen, so müssen Sie erst den Schotter

wegschaffen. Wenn ich aber hingehe, so heißt es, Sie find wohl Gemeinderath, aber mit uns haben Sie nichts zu schaffen, und jo muss ich wieder zum Bezirksvorsteher und zum leitenden Ingenieur gehen, ber mir aber wieber fagt, mich geht die Sache nichts an, das untersteht dem Wasserleitungs-Departement im Bauamte! Ich weiß also nicht, wer überhaupt der Herr dort ift! So geht es zu und wenn Sie mir nicht glauben, so fragen Sie fammtliche Hausbesitzer und Parteien in der Gaffe, fie werden es bestätigen. Bielleicht glaubt aber wieder jemand, dass ich die Unwahrheit gefprochen habe, dann werde ich aber hier in öffentlicher Sitzung und auch anderswo ein ganz anderes Gutachten abgeben! 3ch habe nie einzelne Perfonlichkeiten genannt, mich können alle Leute in Ruhe laffen, ich trete nicht für den einen oder anderen, sondern für die Allgemeinheit ein; mir ist jeder gleich, ob arm oder reich, ich werde nie meine Stellung zu meinem Rugen migbrauchen. Diefe Erklärung gebe ich Ihnen!

Gem.-Rath Purscht: Es thut mir leid, in gegentheiliger Meinung vom XVII. Bezirke sprechen zu muffen. (Hört!) Es hat eine Zeit gegeben, wo sich gewisse Capacitäten über den Bezirk so ausgesprochen haben, dass er ein Musterbezirk ist, und ich kann Ihnen sagen, dass der Herr Bezirksvorsteher gewiss seine Pflicht in vollstem Maße erfüllt. Die Straßen sind in größter Ordnung, und wenn irgendeine Straße aufgerissen wird zu dem Zwecke, dass Rohre gelegt werden, so kann das der Bezirksvorsteher doch nicht verhüten. Ich begreife den Herrn Collegen Eigner nicht. Es kann sich das nur auf persönliche Kancune beziehen, aber dass er immer den Bezirksvorsteher angreift, das möchte ich doch bitten, zu unterlassen.

Bürgermeister: Das kann ich nicht zugeben, das Herr Gemeinderath annehmen, das Herr Gem. Rath Eigner aus persönlicher Nancune spricht; er spricht gewiss nach seiner Überzeugung.

Gem.-Kath Purscht: Es kann sich jedenfalls beim Ausssprechen seiner Meinung um Differenzen gehandelt haben, deshalb tritt er hier gegen Personen immer wieder auf. Ich kann nur die ganz kurze Erklärung abgeben, dass der Herr Bezirksvorsteher selbst seinerzeit gesagt hat, dass Gem.-Rath Eigner in seine Kanzlei gekommen ist und so energisch auftrat, dass er gesagt hat: ich weiß nicht, bin ich der Bezirksvorsteher oder irgendein Haussknecht. Darauf kann sich das vielleicht beziehen, aber das eine will ich erklären, dass der XVII. Bezirk als Musterbezirk anerkannt worden ist, und ich kann auf diesen Bezirk in keiner Beziehung etwas kommen lassen. (Beisall links.)

Bürgermeister: Ich glaube, man soll den Streit über die Bezirke aufgeben und sich an den Gegenstand bes Referates halten, da wir wichtige Gegenstände auf der Tagesordnung haben.

Gem.-Rath Ranscher: Ich will mich den Aussührungen des Herrn Gem.-Rathes Purscht anschließen und mich in keine Debatte einlassen. Was nothwendig ist, in einer öffentlichen Gemeinderaths-Sitzung zu sagen, muss aber zu sagen gestattet werden. Was recht ist, muss unter allen Umständen gesagt werden. Es ist möglich, das Herr Gem.-Rath Eigner diese specielle Anschauung hat; ich muss aber sagen, dass wir anderen Gemeinderäthe von Hernals mit seinen Aussührungen nicht einverstanden sind, weil wir überzeugt sind, dass der Herr Bezirksvorsteher Helbling ein Ehrenmann ist, welcher seine Pflicht erfüllt und nach seinem und unserem Sinne die Interessen der Wählerkreise vertritt. Das

muss gesagt werden. Ich bedauere, dass sich berartige Borkommnisse abspielen; dieselben spigen sich zu einem Zwiste zu, dessen Ursache ich nicht ausbecken will. Ich bedauere insbesondere Herrn Collegen Eigner selbst, und zwar aus dem einsachen Grunde, weil er nichts anderes zu thun weiß, als seine psychischen und phhsischen Kräfte dazu zu benügen, um den Bezirksvorsteher, seinen Varteigenossen, in öffentlicher Gemeinderaths-Sigung in so marktschreierischer und unqualissicierter Weise herabzusegen. (Beisall links.)

Burgermeifter: Aber ich bitte, Berr Gemeinderath!

Gem.-Rath Raufcher: Ich jage das ganz offen und wieders hole es noch einmal.

Bürgermeister: Diese Ausdrücke muss ich mit Entschiedenheit zurückweisen. Sie und niemand von Ihrer Partei würde sich eine solche Beleidigung gefallen lassen. Ich habe schon erklärt, ich habe keine Beranlassung, in dem, was Herr Gem. Nath Eigner gesagt hat, einen Angriff auf die Ehre irgend jemandes zu erblicken.

Hier werden Übelftände besprochen und fie durfen besprochen werden. Daran fann niemand verhindert werben und es ist immer so Sitte gewesen.

Es ift niemand zum Worte gemelbet. Die Ochatte ift geschlossen. (Gem.-Rath Rauscher macht Zwischenruse.) Ich
bitte, Herr Gem.-Rath Rauscher, beherrschen Sie sich ein bisschen.
(Gem.-Rath Rauscher: So etwas habe ich noch nicht erlebt.)
Herr Gem.-Rath Rauscher, ich ersuche Sie, sich zu mäßigen.
(Unruhe links.) Sie haben erstens nicht das Wort, dann sind
solche Zwischenruse nicht nothwendig und entsprechend.

Gegen den Referenten-Antrag ist eine Einwendung nicht erhoben worden, derselbe ist angenommen, der Gegenstand hiemit erledigt.

Beschlufs: Zur Ausgabs-Rubrik XXII 2 a "Beschaffungskosten bes Schottermateriales" wird ein Zuschusscredit von 10.000 fl. unter Berweisung dieses Betrages auf den Reservesond bewilligt.

23. Referent Gem.- Rath Schneiderhan: Bahl 3217. Es handelt sich hier um die Entlohnung der mit der nächtlichen Controle über die Kehrmaschinen im I. Bezirke betrauten Aufsichtsorgane. Bon Seite des Herrn Bezirksvorstehers wird beantragt, diesen zwei Aufsehern eine Entlohnung pro Nacht -- sie sind von 11 Uhr abends dis 6 Uhr früh beschäftigt — von 2 fl. zu gewähren. Bon Seite des Banantes wird diese Entlohnung als eine entsprechende bezeichnet und ich bitte, dieselbe zu genehmigen.

Bürgermeister: Reine Einwendung? (Niemand meldet fich.) Ungenommen.

Beichlufs: Den mit der nächtlichen Controle der Rehrmaschinenarbeit im I. Bezirke betrauten Aufsichtsorganen wird eine Entlohnung von 2 fl. pro Nacht zuerkannt.

24. Referent Gem.-Rath Dr. Sackenberg: Ich habe die Ehre, zu referieren über die von ber Gemeinde Wien an die Regierung und die beiden Häuser des Reichstrathes zu richtende Petition wegen ber zu errichtenden elektrischen Bahnen.

Den Herren wird vielleicht aus Zeitungsnachrichten bekannt sein, dass ber Gemeindevertretung von Wien eine große Anzahl von Projecten wegen Errichtung von elektrischen Bahnen vorgelegt wurde; es sind das Projecte, die theilweise sich nur auf einzelne Theile der Stadt erstrecken, eines dieser Projecte ist jedoch ein sehr umfassendes, bis an die Peripherie reichendes, und umfast alle

Theile der Stadt. Vom Stadtrathe wurde ein Comité zur Berrathung und Überprüfung all dieser Projecte und zur Antragstellung im Stadtrathe eingesetzt.

Dieses Comité ist bei Berathung bes Gegenstandes gur Überzeugung gekommen, dass der Ginrichtung von elektrischen Bahnen in der Stadt vor allem andern gesetzliche Hinderniffe entgegenstehen, die in erster Linie beseitigt werden muffen, wenn ein elektrisches Bahnnet in Wien eingerichtet werden foll. Gines diefer, und zwar eines der hauptfächlichsten Hindernisse ist die Frage des Beimfallsrechtes. Rach tem gegenwärtig bestehenden Localbahngesche, deffen Wirksamkeit mit Ende dieses Sahres abläuft, hat die Regierung das Recht und die Pflicht, das Heimfallsrecht für den Staat bei den elektrischen Betrieben in Anspruch zu nehmen. Die Regierung hat auch bereits mehrfache Concessionen für eleftrische Bahnen ertheilt und in benselben das Heimfallsrecht für den Staat in Anspruch genommen. Nach dem Bestande dieser Gesetzgebung ware es daher unvermeidlich, bas, wenn in Bien elektrische Bahnen eingeführt würden, die Regierung auch der betreffenden Concession bas Beimfallsrecht für den Staat ausdrücklich ftipulieren murbe. Geschähe dies aber, so murde dadurch der Gemeinde Wien selbst ein enormer Schaden bereitet werden. Die herren wiffen felbst am allerbeften, mas für enorme Summen die Erwerbung des Grundes für unsere Strafen verschlingt, was die Erhaltung dieser Strafen fostet, so bass auf dem mit großen Rosten erworbenen, dem öffents lichen Zwecke dienenden Gigenthume die Regierung Bahnlinien hätte. die sie für den Nuten des Staates betreiben wurde. Andererseits fann es aber auch nicht munschenswert erscheinen, dass, wenn die Concessionsdauer einer Unternehmung abgelaufen ift, die betreffenden Objecte einfach aus bem Stragenförper entfernt werden muffen.

Es scheint daher eine nothwendige Consequenz des Grundeigenthums an den Strafen zu fein, dass der Gemeinde auch das Beimfallsrecht für diejenigen dem Betriebe gewidmeten Unlagen ftipuliert wird, welche errichtet werden follen. Ich glaube, auch die Regierung wird in dieser Richtung keinen besonderen Widerstand entgegensetzen. Sie hat bereits im Jahre 1888 dem Reichsrathe ben Entwurf eines Localbahngesetzes vorgelegt, der damals wegen verschiedener, die Gemeindeautonomie vorletender Bestimmungen von ber Regierung felbst wieder zuruckgezogen murbe. In diesem Entwurfe war unter anderem auch der Regierung das Recht ein= geräumt worden, auf das Beimfallsrecht für Localbahnen innerhalb ber Städte und deren nächster Umgebung zu Bunften der betreffenden Gemeinde zu verzichten. Der Gedanke alfo, dass die Gemeinde bas Beimfallsrecht aus dem Gesetze unbedingt erwerben soll, ift einer. der bereits früher von der Regierung selbst entwickelt murde. Es soll sich selbstverständlich dieses Heimfallsrecht nicht auf solche Bahnen erftreden, welche mit Dampffraft betrieben werden.

Es wird daher in dieser Betition in erster Linie an die Resgierung das Unsuchen gestellt, der Gemeinde Wien das Heimfallserecht für alle mit irgendwelcher anderer als mit Dampfkraft betriebenen Bahnen gesehlich zu gewährleisten.

Ein weiteres Hindernis, auf welches das betreffende Comité bei der Berathung dieser Angelegenheit gestoßen ist, war die Frage des Correspondenzverkehres. Die Herren wissen, dass wir in Wien bereits unterschiedliche Unternehmungen haben und dass bedauerlicherweise keinerlei Correspondenz in der Beise stattsindet, dass, wenn sich ein Passagier von der einen Unternehmung eine Fahrkarte löst, er berechtigt ist; mit dieser Fahrkarte auch die Linien einer anderen Unternehmung zu benügen. Es ist

das einmal eine außerordentliche Erschwerung des Berkehres und zweitens außerordentlich beläftigend für das Publicum. In der derzeitigen Gefetgebung fehlt es vollständig an Sandhaben, um die Unternehmungen zu zwingen, miteinander in einen solchen Correspondenzverkehr zu treten. Diese gesetliche Grundlage - sei es nun, das diese im Gesetgebungswege erft geschaffen werden mus oder dass die Regierung sich für berechtigt hält, dies im Berordnungswege zu erlassen — soll nun geschaffen werden. Es wird da allerdings eingewendet, dass mit Rücksicht auf die bereits bestehenden Unternehmungen dadurch Brivatrechte verletzt werden und insbesondere eine sehr maßgebende Perfonlichkeit im Handelsministerium hat dieser Anschauung Ausdruck gegeben. Nach ber Meinung der Commission und des Stadtrathes ist dies jedoch im wesentlichen nicht der Fall, denn die Berpflichtung zur Ginführung des Correspondenzdienstes unter den verschiedenen Unternehmungen stellt sich ja wesentlich eigentlich nur als ein Ausfluss der Tarifhoheit des Staates dar; denn wie der Staat berechtigt ift, den einzelnen Unternehmungen einen bestimmten Tarif für bestimmte Strecken zu bewilligen, so mus es wohl andererseits auch als berechtigt angesehen werden, ju bestimmen, dass gewissen Unternehmungen, wenn sie miteinander correspondieren, gewisse aliquote Theile des einheitlich feftgefetten Tarifes gutommen. In Betreff der bereits bestehenden Unternehmungen wäre dies nur durch Einrichtung einer Inftang möglich, welche im Falle des Widerstreites unter den einzelnen Unternehmungen, insbesondere in dem Falle als eine Einigung über die Theilung der Eingänge nicht ftattfinden könnte, endgiltig entscheiden foll. Db das nun das Sandelsministerium ift oder eine neu zu creierende Behörde, das mag Sache ber Ermägung der Regierung fein. Es scheinen aber dem Comité und dem Stadtrathe besondere rechtliche Hindernisse nicht zu befteben, einen folchen Corresondenzdienst einzurichten.

Ein weiterer Mangel in bem Berkehre in der Stadt ift der Mangel der Beage. Bekanntlich ift dies jenes Verhältnis, durch welches eine Unternehmung berechtigt ift, ihre Betriebsmittel über bie Schienen einer anderen Unternehmung zu leiten. Selbstverständlich hat dies immer gegen eine gewisse Entschädigung zu geschehen. Diejenigen Berren, welche den Tramwayvertrag näher fennen, werden sich erinnern, dass auch im letten Tramwahvertrage vom Jahre 1887 der Tramman-Gesellschaft die Berpflichtung zu einer Beage auferlegt worden ift, allerdings nur auf einer Strecke von 200 m. Wir haben aber bereits in einem concreten Falle (in der Liechtensteinstraße) die Wahrnehmung gemacht. bose es absolut nicht möglich ift, diese Bertragsbestimmung zur Durchführung zu bringen. Seitens der Tramman = Gesellschaft werben nämlich bezüglich der Frage der Entschädigung für die Benützung der Beage folche Bedingungen geftellt, dass eine Ginigung absolut nicht möglich ift. Es mus wohl auch in dieser Richtung eine Inftang geschaffen werden, welche in gleicher Beise, wie bei bem Correspondenzdienste, dafür forgt, dass die Unternehmungen nöthigenfalls zwangsweise verhalten werden sollen, sich mit einem bestimmten Antheile oder mit einer bestimmten Entschädigung zu begnügen. Es könnte nun die rechtliche Frage aufgeworfen werden : Ja, ist die Peage überhaupt zulässig? Da erlaube ich mir, die Herren zu erinnern, was Sie alle ohnehin wiffen, dass bei Bollbahnen diejes Beageverhältnis, insbesondere seit dem letten Sahrzehnte, eine fehr ausgiebige Anwendung findet. Diese Beage ift ja in vieler Beziehung ein Analogon der Expropriation: hier wird das Eigenthum expropriiert, es werden Servituten zwangsweise auferlegt,

beim Peageverhältnisse aber wird das Gebrauchsrecht expropriiert, dies natürlich gegen eine Entschädigung und auch nur theilweise. Denn das Recht einer Unternehmung, auf ihren Linien zu sahren, bleibt unberührt. Sie soll nur nach Maßgabe ihres eigenen Berskhres verhalten werden, anderen Unternehmungen den Berkehr auf ihren eigenen Linien auch zu gestatten.

Endlich ift das Comité bei Prüfung der ganzen Angelegenheit auch darauf gekommen, dass unser heutiges Expropriations= recht ber Durchführung der gangen Sache besondere Schwierigkeiten bereitet und nachdem die Regierung durch die Bewilligung des Expropriationsrechtes an die Commission für Verkehrsanlagen bereits ein sehr gewichtiges Pracedeng geschaffen hat, jo glaube ich, dass die Gemeinde Wien, welche gewiss als ein öffentlicher Organismus eine viel wichtigere Körperschaft ist als die Commission für die Verkehrsanlagen, auch für sich das Recht in Unspruch nehmen kann, bas ihr das Expropriationsrecht in jenem Sinne zuerkannt werde, wie dies für die Commission für Berkehrsanlagen bereits geschehen ift. Wenn es nicht ausdrücklich gewünscht werden follte, fo werde ich die Betition nicht zur Berlefung bringen, deren wesentlichen Juhalt ich mir zu stizzieren erlaubte. Ich glaube nichts Wesentliches ausgelassen zu haben und erlaube mir nur die Schlufsbitte zur Berlefung zu bringen. Es find eigentlich drei Betitionen, eine an die hohe Regierung, eine an das Saus der Abgeordneten und eine an das Herrenhaus (liest):

"Die hohe Regierung, beziehungsweise das hohe Abgeordnetenhaus, beziehungsweise das hohe Herrenhaus, wolle die nöthige Beranlassung treffen, dass:

- 1. der Gemeinde Wien im Gesetzebungswege das Heimfallsrecht auf die im städtischen Gemeindegebiete zu führenden, für den städtischen Berkehr bestimmten Berkehrsmittel mit Motorenbetrieb (Dampsbetrieb ausgeschlossen) zuerkannt werde;
- 2. jene Berordnungen, eventuell Gesetze erlassen werden, durch welche die bestehenden und neu zu schaffenden Berkehrsanstalten für den städtischen Personenverkehr verhalten werden, die wechselweise Benützung der verschiedenen Unternehmungen gehörigen Berkehrsmittel bei nur einmaliger Zahlung des Fahrpreises zu ermöglichen (Correspondenzdienst);
- 3. in gleicher Beije, wenn nöthig, im Wege ber Gefetzgebung die Möglichkeit geschaffen werde, dass bestehende ober neu zu errichtende Berkehrsunternehmungen verhalten werden können, die Mitbenützung ihrer Linien auf gewissen Strecken zu gestatten (Peage);
- 4. für die Fälle ad 2 und 3 eine Inftanz bestimmt werde, welche bei widerstreitenden Ansprüchen der einzelnen Untersnehmungen die Höhe des Antheiles jeder derselben an den Fahrpreisen, sowie die Entschädigung für die Mitbenützung der Linien endgillig zu bestimmen hätte;
- 5. der Gemeinde für die Schaffung von neuen Verkehrsmitteln zur Befriedigung des städtischen Personenverkehres das Expropriationsrecht in ähnlicher Weise wie dies im Artikel VI des Gesetzes vom 18. Juli 1892, N. G. Bl. Nr. 109, der Commission für Verkehrsanlagen in Wien eingeräumt worden ist, zuerkannt werde."

Es ist selbstverständlich, dass die Gemeinde an der gesetzlichen Ausgestaltung dieser Berhältnisse ein hohes Interesse hat, und ich gebe mich auch der Hoffnung hin, dass durch einen einmüthigen Beschluss in dieser Angelegenheit auch der nöthige moralische Oruck

ausgeübt werden wird. Ich bitte daher um die Annahme ber Ansträge des Stadtrathes.

Gem.-Rath Serold: Den Antrag, den uns der Stadtrath stellt, müssen wir natürlich annehmen. Denn wer von uns würde nicht wünschen, dass uns das Heimfallsrecht auf unseren Grund und Boden für die elektrischen Bahnen zusalle, wer würde nicht wünschen, dass der Correspondenze und Peageverkehr der Bevölkerung zugute komme, wer würde nicht wünschen, dass uns für die Grunde einlösung durchsührbare Garantien geboten werden. Ebenso hoffen wir — und da sind wir gewiss auch eines Sinnes — dass die Regierung ihre Pflicht thun werde, uns zu schügen für die große Belastung, die die Gemeinde stets auf sich hat, und uns die natürlichen Rechte auf unseren Grund und Boden gewähren wird.

Es ift das, was wir fordern, gewis nichts Unrechtes, Unsbilliges und Unerreichbares. Aber betonen mus ich doch, dass dieser Antrag etwas zu spät kommt, und eine weitsichtige communale Berwaltung hätte diesen Antrag schon viel früher bringen sollen. Setzt ist es zu spät, aber es ist immer besser zu spät als gar nicht.

Diese Petition muss an die Regierung und an das Parlament gerichtet werden, es müssen mehrere Gesetze und nicht ein Gesetz geschaffen werden, und das ersordert viel Zeit, es werden viele Jahre verstreichen, und ich glaube, dass wir so auf den Bau elektrischer Bahnen noch sehr lange werden warten müssen. Aber die Bevölkerung hat keine Lust, zu warten, sie will dieses wichtige Bersehrsmittel.

Ich verweise auf andere Hauptstädte, insbesondere auf Pest, wo die elektrischen Bahnen glänzend prosperieren, wo die Bewohner mit Freude und berechtigtem Stolze dieselben zeigen und die Zusgereisten, die diese Bahn sehen, nicht Worte genug des Staunens sinden können, während wir in Wien zurückstehen; das ist wirklich peinlich. Wenn man seine Vaterstadt so liebt, wie wir, ist das wirklich ein drückendes Gesühl. Wir brauchen die elektrische Bahn als eine Concurrenz gegenüber der Tramwah, aber wir müssen uns hüten, ein Monopol zu schaffen.

Ich verweise auf das elektrische Licht. Bei dem elektrischen Lichte haben wir durch verschiedene Concessionen das erreicht, dass das elektrische Licht sich sehr verwohlseilt. Ich glaube auch der Hoffnung Ausdruck geben zu können, dass es infolge der Conscurrenz noch billiger werden wird. Dieses Beispiel ist gewiss sehr schlagend.

Ich glaube, dass wir darum den Bewerbern und Concessionhabern für die Erbauung der elektrischen Bahnen nicht so seindlich entgegentreten sollen, und wir sollen wirklich mit Ernst und Alugheit in das Auge fassen, wie diesen Concessionswerbern sür die Erbauung von elektrischen Bahnen von der Gemeinde aus entgegenzukommen ist. Das ist der wichtigste Punkt, glaube ich, bei dieser ganzen Vorlage.

Aber wenn Sie diese Unternehmer wieder jahrelang warten lassen und wenn Sie sie sahrelang ohne Bescheid lassen, wenn jetzt diese Petition an das Parlament geht und wieder jahrelang braucht, bis eine Erledigung kommt, dann bekommen wir keinen Meter elektrische Bahn, dann wird die Sache wieder in die Länge gezogen und wir sind dann wieder auf dem alten Flecke, dass wir zurück sind in einem wichtigen Punkte.

Wir brauchen aber nicht nur die elektrische Bahn als eine Concurrenz gegenüber der Tramway, wir brauchen fie als ein hochwichtiges Berkehrsmittel; wir brauchen fie nicht allein als ein angenehmes Berkehrsmittel, sondern auch zur Förderung des Um-

baues einzelner Stadttheile, die jetzt sehr vernachlässigigt sind, zur Hebung des Grundwertes verschiedener Stadttheile. Wir brauchen sie endlich auch zur Aushauung eines gesunden Wohnspstems. Das sind die Gründe, welche in dieser Frage ins Auge zu fassen sind.

Ich gebe der Überzeugung Ausdruck, dass der Antrag des Stadtrathes in dieser Sinficht fehr weit entfernt ift, diesen Bunsch der Wiener Bevolkerung zu realisieren, dass wir wenigstens eine elektrische Bahn bekommen. Meiner Ansicht nach gibt es überhaupt, um balbigst eine elektrische Bahn zu creieren, zwei Bege. Der eine Weg ist die eigene Regie. Die eigene Regie ist aber bei ber gegenwärtigen Lage, wo wir für die foloffale Wafferversorgung unser Geld brauchen und wo wir die hochwichtige Gasfrage haben ich hoffe, dass daraus ein lucratives Geschäft werden wird — für die Commune leider ausgeschlossen. Der zweite Weg ist der, sich mit den Concessionswerbern, mit den Unternehmern ins Ginvernehmen zu setzen. Wir können gang gut das Interesse unserer Stadt mahren. Ich verweise zum Beispiele auf die elektrische Beleuchtung, die ich schon früher erwähnte, ich verweise auf die Dampftramman, die mir auch fertiggebracht haben, ohne dass ein Beimfallsrecht uns dabei zugeftanden worden ware. Um nun ein Ents gegenkommen gegen die Concessionswerber für elektrische Bahnen anzubahnen, erlaube ich mir, einen Antrag zu stellen, der folgendermaßen lautet: "bafs fofort mit den Concessionswerbern Berhandlungen gepflogen und in bem Sinne geführt werben, dass wir je eher, desto besser eleftrische Bahnen erhalten; insoweit einige Brojecte miteinander collidieren, ift durch Berhandlungen eine Bereinbarung zu erzielen und im Wege einer folden Bereinbarung auch ber Beage- und Correspondenzdienst zwischen den elektrischen Unternehmungen durchzuseten."

Das ist meines Erachtens der richtige Weg, um wirklich elektrische Bahnen in Wien zu schaffen; nehmen Sie diesen Antrag an! Wir haben, seit dieser Gemeinderath existiert, seit vier Jahren, viele wichtige Fragen erledigt; man kann gewiss nicht dem Gemeinderathe vorwersen, dass wir saumselig sind, wir sind fleißig, und wenn Sie zurückblicken auf diese vier Jahre, so haben wie manche wichtige Borlage zum Bohle unserer Stadt erledigt. Diese Borlage ist auch eine der wichtigsten. Darum ditte ich Sie, nehmen Sie diesen Antrag an, welcher es ermöglicht, dass wir baldigst elektrische Bahnen in Wien bekommen. Der Antrag des Stadtsrathes gibt mir sehr wenig Hoffnung; mit dieser Petition bestommen wir keinen Meter elektrische Bahn; das ist meine Ansicht. Ich bitte daher, nehmen Sie meinen Antrag an.

Referent: In erster Linie hat der unmittelbare Herr Borredner der Gemeindeverwaltung im allgemeinen den Vorwurf
gemacht, dass sie mit diesem Antrage zu spät kommt; er hat aber
am Schlusse selbst ausdrücklich erklärt, dass die Gemeindevertretung
nicht saumselig sei und viele wichtige Angelegenheiten bereits erledigt habe.

Nun erlaube ich mir die Herren daran zu erinnern, dass unmittelbar, nachdem der Staat sich entschloss, die Wienthallinie durch die Commission für Verkehrsanlagen in Wien zu bauen, und unmittelbar, nachdem bereits alle diese Projecte vorgelegen sind, der Stadtrath in die Verathung dieses Gegenstandes einz gegangen ist, und dass der Stadtrath, beziehungsweise das Comité, sich mit dieser Angelegenheit schon in vielen Sitzungen auf das eingehendste und gründlichste besaste. Wir als Gemeindevertretung konnten dabei in erster Linie nicht übersehen, dass gewisse gesetzliche Voraussetzungen mangeln; dieselben zu schaffen, erfordert aber

keine lange Zeit, und die Regierung hat bereits eine Borlage wegen Schaffung eines neuen Localbahngesetes ausgearbeitet. Dieselbe befindet sich meines Wissens dermalen zur Begutachtung im Finanzministerium. Die Borlage soll, sobald ber Reichsrath im Herbste zusammentritt, ihm vorgelegt werden und mit Ende diese Jahres Gesetzektraft erlangen, weil die Wirssamsteit des jetzigen Localbahngesetzes mit Ende dieses Fahres erlischt. Es können daher, ohne dass die Gemeindeinteressen geschädigt werden, die gesetzlichen Bedingungen für die Etablierung elektrischer Bahnen in Wien eingeseitet werden.

Aber, meine Herren, das ift meine Aberzeugung : es wird rein unmöglich sein, die Sache so zu geftalten, wie es sich diese verschiedenen Berren Projectanten benten. Die meisten dieser Berren fommen nämlich heran, nehmen aus dem Gebiete ber Stadt ben verkehrsreichsten Theil heraus — die Rosinen aus dem Ruchen und das andere fann bauen, wer will (So ist es!) - in Ewigkeit nicht — außer es fommt einmal irgend jemand anderer, der dumm genug ift, fein Geld für eine nicht lucrative Bahn ju opfern. Das war ja der Fehler der früheren Gemeindevertretung, und ich glaube, heute muffen wir fagen: wenn ein Net elektrischer Bahnen in Wien etabliert werden foll, so foll die ganze Stadt die Wohlthat dieses Berkehrsmittels genießen, so dass allmählich, wenn auch in Intervallen, die ganze Stadt bis an die Beripherie elektrische Bahnen hat; aber für den X und D die Ringstraße, für den 3 die Junere Stadt und für den B. vielleicht die Lastenstraße aus bem Gangen herauszuschneiden, das mare meines Erachtens eine Politik, die wirklich fehr wenig Rlugheit verrathen murbe (Buftimmung), und ich glaube, wir durfen uns auch von den Herren Brojectanten in biefer Richtung nicht drängen laffen. Wenn bie Herren Projectanten so sehr die öffentlichen Interessen vorschützen nun, es ist dies ja begreiflich - so dürfen wir nicht übersehen, dass unter öffentlichen Intereffen sehr häufig Privatintereffen gemeint sind, wenn auch das öffentliche Interesse genannt wird. Also, meine Herren, wir durfen uns da auch von dem begreiflichen Drängen der Bevölferung nicht überfturgen, übereilen laffen, wir muffen zuerft die gesetlichen Bedingungen ichaffen, um ein foldes Unternehmen durchzuführen. Die technische Durchführung wird dann ohnehin nicht lange dauern.

Durch biese Petition sollen die Berathungen und Verhands lungen des Comités und des Stadtrathes übrigens nicht sistiert werden; sie werden fortgesetzt werden, und zwar in der zum Ziele führenden zwektmäßigsten Weise, so dass gar nichts sistiert wird.

Wir glauben übrigens auch ber Ansicht sein zu können, nachebem ber herr Bürgermeister mit einer hervorragenden Bersönlichkeit im Handelsministerium Fühlung genommen hat, das die Regierung dieser Angelegenheit mit großem Bohlwollen gegenübersteht. (Beisall.)

Es wäre also meines Erachtens ganz und gar unzwecknäßig, wenn ber Antrag des Herrn Gem. Rathes Herold angenommen würde, und ich möchte wirklich im Interesse der Sache, der wir ja alle dienen, bitten, diesen Antrag zurückzuziehen. Es wäre ja durchaus nicht zwecknäßig, wenn ein solcher Antrag hier hereinsgeschleudert und zum mindesten zum Gegenstande einer dissentierenden Debatte und Abstimmung gemacht würde. (Zustimmung.)

Gem.-Kath Dr. Eneger: Meine Herren! Ich beginne mit der Erklärung, dass alle meine Parteigenossen sur den Antrag des Stadtrathes geschlossen stimmen werden (Beifall rechts) und dass wir für gar keinen anderen Antrag daneben stimmen werden, damit nicht das Gewicht des Antrages des Stadtrathes durch irgendeinen Nebenbeschluss beeinträchtigt wird. (Rufe: Sehr richtig!) Nun erlauben Sie mir, die Motive anzuführen, welche unsere Bartei bei diesem unseren Borgeben leiten.

Es ift erwähnt worden, dass man in Wien die elektrischen Bahnen wunscht. Es ist richtig, dass man in Wien die elektrischen Bahnen wünscht, aber jeder, der es mit Wien ernft nimmt, und ber will, dass es der Gemeinde Wien gut geht, der will nicht, bass die elektrischen Bahnen gegen den Willen der Gemeinde Wien zu Gunften des Staates gebaut werben, sondern dass, wenn schon unfere Straffen occupiert werden, wir auch eventuell jenen Lohn. jenes Entgelt bafür erhalten, welches der Gemeinde Wien gufommt. Man darf nicht — und das fage ich herrn Collegen Berold - die Sache so hinstellen, als ob die Wiener Bevolke rung die elektrische Bahn um jeden Preis haben will. Ich bin überzeugt, die Wiener Bevolkerung will die elektrische Bahn nicht haben um den Preis des Beimfallsrechtes an den Staat. Ich halte jeden Wiener für einen so guten Patrioten, dass er injolange auf die eleftrischen Bahnen verzichtet, bis nicht diese Frage gelöst wird.

Es hat herr Collega herold auf Budapest verwiesen. Ja, in Budapest find eleftrische Untergrundbahnen, aber dort, meine Berren, besteht auch das Beimfallsrecht zu Gunften der Stadt Budapest und wenn Sie schon Budapest citieren, dann mögen Sie, geehrte Herren, auch die Haltung ber ungarischen Regierung gegenüber der Gemeinde Budapeft citieren, dann mögen Sie Ihre Borwürfe an die richtige Adresse richten. Wir find nicht in der gunftigen Lage, dass unfere Regierung fo vortheilhaft für uns denkt, wie die ungarische Regierung für Budapest. Die Gemeinde Budapeft ift die Herrin der elettrischen Stadtbahn, die Gemeinde ist diejenige, welche das Beimfallsrecht genießt; das find gang andere Berhältnisse. Meine Herren! Ich beobachte schon zu wiederholtenmalen, dass sowohl von den sogenannten officiösen Organen, man könnte sagen, von Seite des Staates, als auch von den nichtofficiojen Organen immer die Gemeindebehörde, ber Gemeinderath, Stadtrath u. f. w. beschuldigt wird, dass in Wien nichts geschieht. Das ift nicht richtig, wenigstens zum großen Theil nicht. Die größte Schuld an manchem, mas in Wien nicht zustandekommt, ift nicht dem Gemeinderathe als folchem juguschreiben, sondern der Regierung, und unsere Aufgabe ift es, der Regierung begreiflich zu machen, dass fie unseren Bunschen entgegenzukommen, unfere Buniche zu berücksichtigen hat. Das ift die Aufgabe des Gemeinderathes, welche ich heute durch meine Rede erfüllen möchte. Es ift gefagt worben, dass man bie Concurrenz walten laffen möge, man hat hingewiesen auf das elektrische Licht. Ra, Rabel können Sie ruhig nebeneinander legen, aber eine Concurreng bei elektrischen Bahnen wird etwas fehr gering ausfallen, denn wo wollen Sie die Geleise hinlegen? Man muss froh fein, wenn in einer Strafe zwei Beleife Blat haben; wo ift da die Concurreng? Herr Collega Berold darf nicht übersehen, wenn einmal eine Bahn eine solche Linic hat, so hat fie factisch das Monopol; sie hat es geradeso, wie die Wiener Tramman-Gesellschaft ein Monopol hat. Es barf Berr Collega Berold nicht glauben, dass wir das Buftandekommen der elektrischen Bahn nicht sehnlichst wünschen. Wir wünschen auch die elektrische Bahn, ichon deswegen, damit wenigstens der Tramway-Gesellschaft durch die eleftrische Bahn endlich einmal der Ramm geschoren wird und fie vielleicht leichter geneigt ift, ben Bunschen ber Bevölkerung nachzukommen. Schon deswegen wünschen wir es, aber wir wünschen es nicht auf unsere Kosten. Kann sich Herr Collega Hero I b vorstellen, wie eigentlich die Sache sich weiter entspinnt, wenn nicht das Heimfallsrecht der Stadt eingeführt wird? Bei der Tramwah: Gesellschaft kommen wir wenigstens, wenn ich nicht irre, im Jahre 1923 zum Genusse des Heimfallsrechtes. Wenn bis dahin die elektrischen Bahnen gebaut sein werden, und der Staat das Heimfallsrecht hat, so haben wir eigentlich, aufrichtig gesagt, von der Tramwah: Gesellschaft sehr wenig. Denn darüber täuschen Sie sich nicht; so wie die Tramwah die Omnibusse und die alten Stellwagen erschlagen hat, so wird die elektrische Bahn wieder die Tramwah, wenigstens in gewissen Richtungen erschlagen. Es wird wenigstens jener Niesenverkehr, den sie jetzt zu bewältigen hat, auf die elektrischen Bahnen übergehen.

Wir müssen daher die elektrischen Bahnen mit Hilse des Staates in die Sand bekommen, und es darf nach meiner Unficht die Sache nicht so dargestellt werben, wie sie dargestellt murbe. Es liegen eine Unzahl von Projecten vor, und ich habe auch in den Zeitungen gelesen: nur die Projecte schnell erledigen. Die Projecte schnell erledigen, heißt, jest unfere Zustimmung geben, dass elektrische Bahnen gebaut werden. Das können wir aber nicht, solange nicht das Heimfallsrecht der Stadt gewährleiftet wird, solange nicht der Correspondenge und Peageverkehr eingeführt wird, solange nicht der Gemeinde das Expropriationsrecht zuerkannt wird. Die Beitungen bringen freilich barauf, in beren Intereffe mag es fein, dass die Geschichte so schnell als möglich durchgeführt werde, aber im Interesse ber gesammten Stadt ift es gewis nicht gelegen. Der Stadtrath hat ein Subcomité eingesetzt, welches diese Frage berathen hat, und meine Wenigkeit mar es insbesondere, welche barauf aufmerksam gemacht hat, dass diese Betition an die beiden Häuser des Reichsrathes und an die Regierung gerichtet werde. Bor Erledigung dieser Frage ist es nicht denkbar, dass eine rationelle Wirtschaft im Berkehrsleben der Stadt Bien eingeführt wird. Jest ist es bezüglich der Tramway-Gesellschaft geradezu traurig bestellt. Da streiten sich Statthalter und Gemeinde berum, und mahrend fich die beiben Berrichaften ftreiten, freut fich der Dritte, das ist die Wiener Tramman-Gesellschaft.

Es hat nur einen Statthalter gegeben, der einmal gegenüber der Tramway-Gesellschaft etwas geleistet hat. Das war der Statthalter Possing er, gewis nicht mein Freund, sondern ein Mann, der mir und meinen Parteigenossen bitteres Unrecht zusgesügt hat, aber gegenüber der Tramway-Gesellschaft hat er etwas geleistet. Ja, wenn der jetzige Statthalter energischer wäre gegenzüber der Tramway-Gesellschaft! Aber er ist es nicht, und so sind bie Berhältnisse außerordentlich traurig. Wir können nichts machen, von anderer Seite geschieht auch nichts, und so macht die Tramway-Gesellschaft, was sie will. Derartige Zustände dürsen nicht länger bleiben, es muss Ordnung geschaffen werden, und damit Ordnung geschaffen werde, wenden wir uns an die beiden Häuser des Reichsrathes und an die Regierung.

So viel ich weiß, hat der Herr Sectionschef v. Wittet erklärt dass das Ministerium gegen die Zuwendung des Heimfallsrechtes, wenigstens nach gewissen Richtungen hin, nichts einzuwenden hat. Wenn man eine solche Erklärung hat, muß man umso energischer darauf dringen, dass die berechtigten Wünsche der Gemeinde erfüllt werden. Ich will sie nicht länger aufhalten und Sie nur bitten, dass der gesammte Gemeinderath für die Annahme der Petition an den Reichsrath und die Regierung stimme, und ich richte an den Herrn Gem. Nath Herold die Vitte, er möge

seinen Antrag zurückziehen. Wir wissen, dass er ihn in guter Meinung gestellt hat, in der Meinung, der Stadt Wien zu nützen und die Lösung der Frage zu beschleunigen. Ich sage ihm aber, es ist meine innerste Überzeugung, dass durch einen solchen Antrag die Demonstration des Gemeinderathes abgeschwächt wird. Wir müssen einstimmig dastehen, damit die Regierung und alle anderen, die das angeht, sehen, dass in dieser Frage der Gemeinderath nicht wird mit sich spassen lassen, sondern gewillt ist, die Rechte der Gemeinde Wien nach allen Richtungen zu vertreten. (Beisall sinks.)

Gem.-Rath Kareis: Beftatten Sie mir bei diefer Belegenheit, in welcher ich mir durch meinen Beruf einige Ginficht zu gewinnen wusste und zu verschaffen getrachtet habe, einige Worte zu sprechen. Ich mufs mich sehr verwahren gegen das Pathos, welches der unmittelbare Herr Vorredner in dieser Sache entwidelt hat. Ich glaube nicht, dass der Herr Gem. Rath Berold durch den von ihm gestellten Antrag die Brandfackel unter uns schleudern wollte, denn derselbe präjudiciert in keiner Richtung, er schabet niemandem und er legt in der Sache der Action der Stadt nicht das geringfte Hindernis bei der Berfolgung ihres Zweckes in den Weg, gang gewiss nicht. Das, was der Berr Gem.-Rath Herold wünscht, ist nicht, dass man erst warte, bis alle diese Beripetien, welche uns vorschweben, und welche bei dem größten Bohlwollen der Regierung, die sie in dieser Angelegenheit unserer Stadt, unserem Gemeinwesen entgegenbringt, boch Monate und Rahre, wer weiß, wie viele Sahre brauchen werden, überwunden find. Es darf diese Augelegenheit nicht verschleppt werden, ba es fich doch, es mag der Herr Bertreter des III. Bezirkes fagen, mas er will, um einen fehr innigen Bunfch der Bevölferung handelt.

Nicht alle Herren sitzen gerne im großen Bereinigungslocale und nicht alle halten sich bort gerne stundenlang auf. Es gibt viele Leute, Gewerbetreibende, die ihre Zeit verwerten müssen, und die, wenn sie schon von der Peripherie der Stadt hereinkommen, nicht gerne mehr einen halben Tag opfern, sondern das Ding in einer halben Stunde abmachen wollen, und das kann man auf diesem Bege nicht machen.

Wenn man mir nun sagen wird: "das werden wir ja in zwei Jahren machen können, und bis dahin kann man sich ja gedulden", so will ich Ihnen ein kleines Rechenczempel vorführen. Sie betrachten diese Angelegenheit mehr von der Seite der Gesmüthsbewegung; es wirkt dies mehr auf die Massen, und ein großes Wort, sehr laut und nicht gelassen ausgesprochen, vermag vielleicht das als beweiskräftig hinzustellen, was nicht stichhältig ift.

Meine Herren! Ich habe ichon oft bemerkt, dass man dadurch etwas beweisen will, dass man es fehr laut hinausschreit. Sie haben fich vorhin gegen die Außerungen des Herrn Gem.-Rathes Eigner in heftiger Beise gewendet (Biderspruch links), und ihm zugerufen, er moge nicht fo schreien. Mit dem Schreien beweist man nichts, und fein Berftand in der Welt fann etwas beweisen, mas nicht mahr ift; ebensowenig aber der Pathos. Wir haben im Rreise von Fachgenoffen ausgerechnet, dajs, wenn in Wien jeder Bewohnet eine Anzahl von Fahrten pro Jahr macht und diese Anzahl von Fahrten ein halbes Jahrhundert fortsetzt, und wenn wir das gange Straffennet in der Beise ausgebaut haben, dass wir ungefähr 150 km Eisenbahn machen, dass dann sich ein Ersparnis herausstellt, welches, wenn man pro Stunde nur 30 fr. annimmt — und Sie werden mir zugeben, dass dies etwas ift, was fich ein Bettler pro Stunde erwerben fann, ein Schneider erwirbt fich jedenfalls mehr — fich für die Wiener Bevölkerung, mit 11/2 Millionen berechnet, auf ungefähr 6 Millionen jährlich beläuft. Das ist eine Rechnung, die ich den Herren im Detail auszuführen mir nicht erlauben kann, die ich aber, wenn Sie es haben wollen, allen Herren Gemeinderäthen gedruckt vorlegen kann. In dieser Beziehung ist also dassjenige, was die Herren vorschlagen, um die Sache auf die lange Bank zu schieben, nicht im Sinne der Bevölkerung gesprochen, sondern gerade gegen den Bunsch berselben.

Ich betone noch etwas, das, was der Herr Borredner Herold nicht ausgesprochen hat, dass wir nämlich nicht nur von Budapest überstügelt worden sind, sondern durch die kleinsten Orte — ich weiß, dass der Herr Bertreter des III. Bezirkes kein Freund der Statistik ist, und die Zahlen nur dann benügt, wenn sie zu seinen Gunsten sprechen — aber ich kann Ihnen nicht nur Budapest, sondern auch andere Orte auführen, wo elektrische Bahnen sind

Wir haben elektrische Bahnen in Mödling - die letztere wurde erst fürzlich inauguriert — in Lemberg, Prag, Baden, Budapest, Kanisza und in einigen Orten, die mir gerade nicht vorschweben. Was Deutschland betrifft, so ift eine große Anzahl von Städten mit elektrischen Bahnen ausgestattet. Die Schweiz hat eine große Anzahl elektrischer Bahnen, Frankreich hat in Paris eine elektrische Bahn, die mit Accumulatoren betrieben wird und namentlich in Marfeille ein vollständig ausgebautes Net von elektrischen Bahnen. Berlin hat eine Stadtbahn und hätte eine elektrische Bahn demnach vorläufig gar nicht nöthig — wenn wir eine Stadtbahn hatten, für beren nichtzustandekommen fich auch der Herr Vertreter des III. Bezirkes das Berdienst auschreibt, so würden wir es ja auch nicht nothwendig haben, bedeutendere Berkehrsmittel in modernem Stile für die nächste Zeit zu wünschen. Alle diese Dinge weisen barauf hin, dass wir uns nicht gerade deswegen zu rühmen brauchen.

Ich mache aber auch barauf aufmerksam, bas bieser Gewinst, ber ein indirecter ist, nämlich die Ersparnis an Zeit, nicht der einzige ist, der durch den Bau der elektrischen Bahnen erwächst. Sie werden zugeben, dass die inventierten Millionen unter die arbeitende Bevölkerung kommen, deren Schützer vorzugsweise auf jener (linken) Seite zu suchen sind, wenn man den Worten glauben kann. Denn die Arbeiten, welche diese elektrischen Bahnen in Auspruch nehmen würden, würden ganz gewiss der armen, gewerbetreibenden Bevölkerung, jener Bevölkerung zugute kommen, welche wir am allermeisten in den heutigen Zeiten bedauern und an deren Schicksal wir am allermeisten theilnehmen.

Außerbem wird ber Bau elektrischer Bahnen binnen Jahr und Tag eine große Menge Frember zuführen und die werden Sie doch nicht von Wien wegscheuchen wollen. Sie muffen doch zugeben, das der Frembenverkehr eine der besten Einnahmsquellen sür eine große Stadt ist, das viele Städte in der Schweiz nur davon leben, das Italien beinahe nur von Fremden lebt, ebenso Baris. Alle diese Umstände lassen es als wünschenswert erscheinen, die Sache nicht auf die lange Bank zu schieben.

Ich möchte mich nun zu ben Aussührungen des Herrn Resferenten wenden. Ich weiß nicht, warum er in dieser Beise den Antrag des Herrn Gem. Nathes Herold perhorresciert. Er greift keinem Entschlusse der Stadtvertretung vor, man kann mit den betreffenden Unternehmungen in Contact treten und die einszelnen Projecte dem Projecte einverleiben, von dem wir immer in den Zeitungen so nebelhaft gehört haben, welches von der Stadtwertretung gemacht werden soll, damit ein vollständiges Net,

welches den Verkehrsbedürfniffen der Bevölkerung entspricht, für jene Unternehnungen vorgeschlagen werden kann, die sich diesen Borichriften am engsten anschließen. Diese können doch berucksichtigt werden. Die Concurreng foll beshalb nicht ausgeschlossen werden, weil wir ja gesehen haben, dass die Concurrenz in allen jolchen Fällen zur Berbilligung der Bedingungen feitens ber Offerierenden und zur Berbefferung der gangen Unlage immer beigetragen hat. Das Beispiel, welches Herr Gem.-Rath Berold von der elettrischen Beleuchtung angeführt hat, ift, ich möchte fagen, zu einleuchtend, als bass es durch die Widerlegung bes herrn Gem.-Rathes Dr. Lueger zunichte gemacht werden fonnte. Wie lange die Berhandlungen mit der Regierung dauern werden, fann man nicht fagen, aber mahrscheinlich ift, dass die Entscheidung erft im Jahre 1896 fallen wird. (Gem. Rath Dr. Lueger: Bener wird fie fallen!) Ich glaube nicht, dass fie heuer fallen wird. (Rufe: Es muss ja das Localbahngeset kommen!) Es handelt sich nicht allein barum. Sie haben auch Bitten gestellt, betreffend die Beage und die Correspondenz, welche die Tarishoheit des Staates beeinträchtigen. Ich will in dieser Frage gewiss nicht schlechte Bige machen, aber wenn die Berathungen über diese Ungelegenheit ebenso rasch Thatsachen zutage fördern werden, wie die Berathungen des Stadtraths-Comités, dann können Sie bis ins nächste Sahrhundert hinein warten.

Herr Dr. Lueger hat auch gesagt, im Jahre 1923 wird die Tramway ihre Rechte verlieren und dann werden auch schon die elektrischen Bahnen fertig sein. Wenn wir bis dahin warten wollen, dann können wir auch warten bis das Weller'sche Flugrad in Function ist und brauchen dann keine elektrischen Bahnen, wir sahren durch die Luft. (Ruse links: Das ist eine Unterstellung!) Ich habe es so verstanden. (Referent: Missverstanden!)

Ich mufs noch einen Brrthum berichtigen, welchen Berr Dr. Lueger badurch begangen hat, dass er, indem er fich auf Budapeft bezogen hat, angenommen hat, dass es dort Untergrundbahnen gibt. Es find dort keine Untergrundbahnen; es tangiert das zwar das Wefen des Gegenstandes, denn wir verhandeln gar nicht, aber in technischen Dingen ift einige Genauigkeit nothwendig. Es ist bort eine oberirdische Bahn mit unterirdischer Stromführung. Die Gemeinde hat dort etwas erreicht, was infolge der Erneuerung des ganzen Staatswefens erreichbar mar, mahrend mir einem älteren Staatswesen angehören, das altere Rechte geltendmachen wird. Bir konnen ja diesem Beispiele nachstreben, aber wir sollen die Arbeiten nicht aufhalten. Ich möchte sehen, wenn wir warten sollen, bis die Entscheidung beschloffen ift, mas die arbeitende Bevölkerung fagen wird. Dieje verlangt, dass die Arbeiten fo bald als möglich in Angriff genommen werden. Diese Gesichtspuntte muffen maßgebend fein. (Rufe links: Die Berkehrsanlagen!) Die Berkehrsanlagen! Benn alles, was hier nicht geschieht, genau analisiert wird, werden Sie finden, dass ein großer Theil auf jenen Biberftand fällt, ben Sie ber Unternehmung entgegenstellen. (Widerspruch links.) Ganz gewiß! Ich sage das ohne Leidenschaft, aber mit voller Überzeugung und ich kann Thatsachen anführen.

Ich glaube, es ist nichts Gefährliches dabei, wenn Sie ben Antrag Herold annehmen. Ich stimme natürlich auch für ben Antrag des Stadtrathes.

Gem.-Rath Noske: Ich möchte gleichfalls meinen Ausführungen die Bemerkung vorausschicken, bass ich ben Anträgen des Stadtrathes, die ben rechtlichen Theil der Frage betreffen, zustimmen werbe, das ich sinde, das bieselben in der Sachlage begründet sind. Ich muss mich nur fragen, ob gegenüber dem Widerstande des Herrn Referenten dem Antrage Herold gegensüber und gegenüber der Bemerkung, dass das Votum der Gemeinde abgeschwächt würde, wenn man den Zusatz-Antrag Herold anz nehmen würde — ich sage, ich muss mich gegenüber diesen Besmerkungen fragen, ob dieselben richtig sind und ob nicht vielmehr das Gegentheil der Fall ist.

Meine Herren! Ich habe bei verschiedenen Anlässen die Geslegenheit wahrgenommen, auf die geradezu miserablen Berkehrssverhältnisse in Wien hinzuweisen, und ich habe an Beispielen dargethan, dass diese Berkehrsverhältnisse alles, nur nicht einer sogenannten Großstadt würdig sind. Ich will auf diese Details nicht weiter eingehen, weil ich voraussetzen darf, dass die bezügslichen Berhältnisse jedem einzelnen von Ihnen nicht nur bekannt sind, sondern dass jeder einzelne tagtäglich unter denselben leidet, und es nicht nothwendig ist, das, was jeder einzelne weiß, ihm noch genau vorzudemonstrieren.

Wenn wir nun den Antrag des Stadtrathes pur et simple annehmen, wird Folgendes geschehen:

Alle diejenigen — barüber bürfen wir uns doch nicht täuschen — welche irgendeine elektrische Bahn projectiert haben, werden in richtiger Erkenntnis der Actenlage und des Actenganges, wie er bei uns durchgeführt zu werden pflegt, sich sagen, mit dem Besschlusse des Gemeinderathes sind unsere Projecte begraben, wir wollen uns einer nugbringenderen Thätigkeit zuwenden, wo wir Aussicht haben, irgendetwas zu erreichen. Aber wenn wir warten, bis alles, was da verlangt wird, gesetzlich durchgeführt wird, ist es besser, wir betrachten unsere Projecte als non avenu.

Ich habe seit kurzem einen Einblick in den Geschäftsgang des Abgeordnetenhauses und es wird gewiss Herr Dr. Lueger, der ja mit den bezüglichen Berhältnissen vertrauter ist, als ich, da ich erst seit kurzer Zeit dem Abgeordnetenhause angehöre, nicht der Meinung sein, dass das eine Frage ist, die in Monaten oder selbst in einem Jahre gelöst wird, er wird vielmehr der Ansichauung sein, dass sehr leicht die jetzige Bahlperiode des Reichserathes vorübergehen kann, ohne dass die Sache zur Erledigung kommt, und das Jahre und Jahre vergehen können, dis man auf diesem Bege zu etwas kommen wird.

Ich stimme nun vollständig mit der Ausführung überein, dass wir mit allem Nachdrucke bestrebt sein müssen, eine Realisierung der Bünsche zu erreichen, welche in den Anträgen des Stadtrathes ihren Ausdruck sinden, nur frage ich mich: Benn wir den vom Herrn Gem. Nathe Herold proponierten Beg einschlagen und sagen, wir werden mit den Unternehmern weiterverhandeln, wir werden die vielen Borfragen — und das sind Fragen, die nicht in Bochen und nicht in Monaten gelöst werden — besprechen, die zur Erledigung ersorderlich sind — und das kann nach meiner Meinung ganz ruhig geschehen — können wir alles das, was wir mit den Unternehmern vereinbaren, nicht unter der Bedingung vereinbaren, dass das Heimfallsrecht der Gemeinde vom Staate zugesichert ist, so dass alle Zusagen, welche wir den Unternehmern machen, in dem Augenblicke hinfällig werden, wo uns der Staat das Heimfallsrecht nicht zusichert.

Wenn das geschieht, so werden wir eines Tages mit den fertigen Projecten dastehen und sie nur beswegen nicht durchführen fönnen, weil der Staat das nicht gethan hat, was er nach unser aller Meinung thun soll, nämlich in der Richtung, welche der Stadtrath in seinen Anträgen ausspricht.

Mir fommt es vor, dass die Position der Gemeinde viel günstiger würde und die Angelegenheit viel dringender erschiene, wenn man mit dem fertigen Projecte vor den Staat hintritt und ihm sagt: "Du Staat, hier habe ich fertige Projecte. Die Berstehrsverhältnisse in Wien sind elend, sie müssen gedessert werden, alles drängt auf Erledigung dieser Frage zu, du allein bist schuld, dass sie nicht erledigt werden kann, weil du in Fragen, die noch zu lösen sind, dein Votum nicht abgegeben hast und damit zurückshältst."

Diefe Situation murbe ben Staat drangen, etwas zu thun, aber nicht die Situation, wenn wir mit theoretischen Rechtsfordes rungen kommen, wo ber Staat ja sagen kann: "Dringend ist bie Geschichte nicht, benn wenn ich Euch auch alles gebe, so habt Ihr ja noch keine Linien, die ihr bauen wollt; ich kann mir also ruhig Beit laffen zur Überlegung." Ich weiß auch nicht, ob nicht eines Tages die Situation so sein wird, dass etwa derjenige, der unseren Bunichen nicht geneigt ift, fagen wird: "Ja bitte, bis einmal eine Bahn da ift, bis Ihr zeigt, diese Bahn ift fertigzustellen, dann werben wir ichon barüber reden, aber jett ift bie Sache nicht dringend. Ihr habt noch feine Bahn, Ihr habt fein Geld, feine Leute, keine Linien!" Sch bin also umgekehrt der Meinung, bafs der Antrag des Herrn Collegen Her old aufgenommen werden mus, weil er das geeignetste Mittel bietet, die Sache zu fördern und den Staat in die unbedingte Nothwendigfeit zu bringen, in dieser Frage Stellung zu nehmen und den Wünschen der Gemeindevertretung Rechnung zu tragen. Der Staat, wird, wenn die Sache fix und fertig ift und nur von ihm die Ausführung abhängt, viel weniger mit feiner Entscheidung gögern als heute, wo er freie Hand hat, weil alles nur auf dem Papiere ist und wir uns mit theoretischen Rechtsforderungen begnügen. Ich begreife den Standpunkt des Herrn Collegen Dr. Lueger und auch den des Herrn Referenten; es ist der Standpunkt der Juriften, dem zunächst das Recht steht; wir aber sind praktische Geschäftsleute (Gelächter links), die die Berkehrsverhaltniffe ber Stadt bessern wollen. Wenn wir auch wünschen, dass das Recht nicht verletzt, dass es hochgehalten und verfochten werde, so münschen wir doch auch, dass etwas geschieht, um die Berkehrsverhältnisse zu beffern, und darum schlagen wir einen Weg ein, der uns praktisch zu sein scheint, und ich glaube, dieser praktische Weg ist berjenige, der in dem Antrage Berold liegt, für den ich ftimmen werde, und beffen Unnahme ich auch bem Gemeinderathe wärmftens empfehle. (Beifall rechts.)

Gem.-Rath Dr. Eneger: Ba, meine Berren, ich habe gedacht, dass heute in diesem Sause nur eine Debatte ftattfinden wird, in welcher der Gedanke jum Ausdrucke kommt, dass es Pflicht bes Staates ift, uns den Bau ber elektrischen Bahnen, sei es in eigener Regie, sei es durch andere Unternehmer, ju ermöglichen. Ich habe gedacht, dass jeder von uns das Gefühl haben wird, dass zu einem solchen Referate nichts mehr dazu gehört, dass man biefe Forderungen an den Staat mit möglichster Ginftimmigfeit und ohne weitere Nebenbedingungen und Absichten votieren wird, ich habe mir gedacht, dass jeder von Ihnen das Gefühl haben wird, dass man dies nicht mit anderen Dingen verquicken barf. Ich habe mich leiber getäuscht in biefer Erwartung, und ich mufs gefteben, dass ich der Meinung bin, dass im vorliegenden Falle die Minorität die Pflicht des Gemeinderathes am heutigen Tage in richtigerer Beise auffast als einzelne Mitglieder der Majorität. (Unruhe rechts, Beifall links.)

Nun erlauben Sie mir, auf einige Bemerkungen, welche gemacht wurden, etwas zu erwidern. Der Herr College Baurath Kareis hat gemeint, wenn 150 km elektrische Bahnen in Bien gebaut sein werden, werde eine solche Ersparnis eintreten, dass man, die Stunde zu 30 kr. gerechnet, ich weiß nicht wie viele Millionen erspart haben wird. (Rufe: Sechs Millionen! — Gem.-Rath Strobach: Er soll einen Vorschuss darauf geben! — Heiterkeit.)

Meine Herren, solche Sachen rechnen sich auf bem Papiere recht schön aus, sie treten aber in Wirklichkeit nicht ein. Das sind Phantasiegebilde, Herr Baurath, welche sich eben ein Ingenieur auf dem Papiere ausrechnen kann, aber es handelt sich hier um das praktische Leben. Und wenn zum Beispiele Herr Baurath Kareis meint, dass sich jeder Schneider mindestens 30 kr. in der Stunde oder gar in der halben Stunde verdient, dann kennt der Herr Baurath Kareis die Kleingewerbetreibenden in Wien nicht. Der Rothberger wird sich vielleicht mehr als 30 kr. verdienen, aber die kleinen Schneider, Herr Baurath Kareis, verdienen sich 30 kr. in der Stunde nicht, manchmal nicht in einem halben Tage, insbesondere dann, wenn sie vielleicht die Lieferungen an jene Consectionäre machen müssen, welche für einen Rock 40 kr., 30 kr. und noch weniger bezahlen. (Zustimmung links.)

Er hat dann unter anderem auch Städte angeführt, in welchen bereits elektrische Bahnen find. Bill uns wirklich herr Baurath Rareis mit einer folden eleftrifchen Bahn, wie in Baden, beglücken? Glaubt er wirklich, dass das ein Fortschritt ift, den wir nach Wien verpflanzen follen? Das ist eine Galgenbahn, meine Berren, und ich fahre lieber auf der alten Beiferlbahn, bevor ich dafür stimmen konnte, dass eine derartige Bahn in Wien gebaut wird. Sie schaut ja geradezu grauenhaft aus, und jeder Mensch, ber halbwegs Sinn für Schönheit hat, mus fich entsetzen, wenn er so etwas sieht. Das Gleiche gilt von der Bahn in Mödling. 3ch bitte um Entschuldigung, wenn ich mit Bezug auf Budapeft bas Wort "Untergrundbahn" gebraucht haben follte. Ich habe mich versprochen. Es find oberirdifdje plane Bahnen, jedoch mit unterirdischer Leitung. Er hat weiters Czernowit, Rratau erwähnt; sogar in Groß-Ranizsa gebe es eine solche Bahn. Er hat auch von Paris gesprochen. In Paris ift es, wenn ich nicht irre, nur eine Strede ober höchstens zwei, gewis nicht mehr, welche elektrisch betrieben werden. Biffen Sie aber, wie diese betrieben werden? Weber mit obers noch mit unterirdischer Leitung, sondern mit fogenannten Accumulatoren.

Ja, meine Berren, wenn Sie die Accumulatoren einmal fo vervollkommnet haben werden, dass ein Betrieb mit denselben ohne Störung möglich und billig ift, bann brauchen wir über berlei Dinge gar nichts mehr zu reden, dann ift die Frage von vornherein gelöst, weil man dann feine anderen Schienen braucht, als jene, welche jett die Tramman hat. In Haag 3. B., von welcher Stadt nach Scheveningen auch eine solche Bahn führt, sind die Schienen gang einfach wie die einer anderen gewöhnlichen Local-Gifenbahn, beziehungsweise Tramway. Man fahrt darauf einfach mit Wagen, in welchen die Accumulatoren angebracht find. Alles ftimmt also nicht, aber in Paris wollen sie gar feine Tramway. Es ist eine Thatsache, dass in Paris fogar, wenn ich nicht irre, vor einigen Sahren die Concession einer gewöhnlichen Bjerdebahn-Gefellichaft eingelöst worden ift, damit aus mehreren Boulevards die Schienen entfernt werden fonnten und der Berkehr wieder in ber alten Beise durchgeführt werde. So arbeitet man in Paris.

Der geehrte Herr Baurath Kareis möge uns daher nicht Groß-Kanizsa, Baden und Mödling als Muster vorführen, sondern sehen, wie die Sache in wirklich großen Städten mit imposantem Berkehre durchgeführt wird, dann werde ich vor ihm capitulieren. Solange er mir aber mit Baden oder Mödling oder Groß-Kanizsa kommt — nein, da ist mir Wien doch noch etwas mehr wert als alle drei Städte zusammengenommen.

Er hat weiter, und das hat auch der letzte Redner gethan, gesagt: Wie lange wird das mit der Regierung dauern? Meine Herren! Das wird mit der Regierung gar nicht lange dauern. Mit Ende des heurigen Jahres läuft die Wirksamkeit des Localbahngesetzes ab, es muß ein neues Localbahngesetz eingebracht werden, und das muß heuer erledigt werden, und es wird auch erledigt werden. Und darum ist diese Petition so außerordentlich dringend. Darum ist es nicht recht, dass Sie die Sache mit anderen Dingen verquicken. Es muß erledigt werden, und wenn der geehrte Herr Collega Noste sagt, ich müßte es ja kennen, wie lange es im Abgeordnetenhause oder überhaupt in beiden Häusern des Reichsrathes dauert, so muß ich ihm sagen: ich kenne es, dort geht es entweder langsam oder es geht sehr schnell.

Wenn man gemiffe Borlagen nur vertritt zu dem Zwecke, um der Bevölkerung Sand in die Augen zu streuen, so bleiben sie jahrelang liegen, mindeftens monatelang. (Widerspruch rechts.) Gewiss, jahrlang! Aber umfo ichneller geht es dann bei anderen Borlagen, jo z. B. ift die Balutaregulierung mit einer blitartigen Beschwindigkeit gemacht worden, es find auch andere, 3. B. die Bollund Sandelsverträge mit blipartiger Geschwindigkeit durchgepeitscht worden. Wie so etwas gehen kann, wiffen Sie aus den Berfehrsanlagen felbft. Freilich geht es dann auch mitunter schlecht. Herr Baurath Rareis sollte fich erinnern an das Schickfal unserer Berkehrsanlagen. Konnen Sie fich nicht erinnern, wie Sie getrieben worden find, unter jeder Bedingung für die Bertehrsanlagen zu ftimmen und das betreffende Programm ohne jede Underung anzunehmen? Bor zwei Jahren hat man geglaubt, es wird schon gebaut! Schauen Sie die Geschichte an. (Gem.-Rath Rareis: Das fpricht ja für mich!) Mein, das fpricht für mich, weil man denken mufs; man mufs früher etwas Ordentliches fertig haben, bevor man baran geht, die endgiltige Löjung herbeizuführen, nicht aber, dass man hudri-wudri mit etwas kommt und dann unendliche Anderungen vornimmt.

Es ift nichts fertig, es ist nicht die Wienfluss-Regulierung zu machen, weil das Project der Bahnen noch nicht fertig ist; alles ist unsertig, nichts ist geschehen. Es wäre jeder damals gesteinigt worden, der dagegen gestimmt hätte, und heute wollen Sie den nämlichen Fehler machen!

Es ift weiters gesprochen worden von den Bunschen der Bevölkerung und den miserabeln Verkehrsverhältnissen. Meine Herren! Die Bunsche der Bevölkerung sind schon oft missbraucht worden, um großen Unternehmungen Verdienste zuzuwenden, welche ihnen nie hätten zugewendet werden sollen. Benn jett der Neiges, wenn jett die Biener Tramwah-Gesellschaft eine so allmächtige Stellung in der Stadt Bien einnimmt, so ist daran der Missbrauch mit den Bunschen der Bevölkerung schuld. Bie hätte der Gemeinderath derartige Anderungen an dem Vertrage vorgenommen, wenn ihm die Bunsche der Bevölkerung nicht vorgehalten worden wären. Meine Herren! Man muss den Muth haben zu sagen, dass die Bunsche der Bevölkerung nur dann zu erfüllen sind,

wenn auch das andere erfüllt wird, was die Gemeinde Wien mit Recht zu fordern hat.

Es ist darauf hingewiesen worden, dass, wenn man ein fertiges Project hat, die Regierung eher gezwungen werden kann! Meine Herren! Wenn einmal ein Project fertig ist bis auf die Bedingung: wenn wir das Heimfallsrecht bekommen — dann erkläre ich Ihnen, zwingen Sie die Organe, zwingen Sie die Zeitungen, zwingt Sie der Statthalter, zwingt Sie der Minister, von dieser Ihrer Bedingung abzustehen, und Sie bekommen es erst recht nicht; dann werden die Wünsche, und Sie bekommen es erst recht nicht; dann werden die Wünsche, dann werden Sie aber das Interesse der Gemeinde auch außerordentlich geschädigt haben.

Der Herr College Noste jagt, er verstehe den Referenten und auch mich, denn wir sind Juristen und wir vertreten nur das Recht. Die Frage, um die es sich handelt, ist aber gar keine juristische Frage, sondern nur eine Vermögensfrage, und zwar eine außerordentlich wichtige Vermögensfrage. Wir vertreten eigentlich nicht das Necht der Gemeinde, denn wir haben noch gar kein Necht, wir vertreten das Vermögen der Gemeinde, wir wollen nicht, dass unsere Straßen in den Besitz des Staates, wenigstens dem Gebrauche nach, übergehen, und darum sind auch die Anträge des Stadtrathes, respective des Comités, die einzig richtigen.

Berr Gem. Rath Berold hat einmal eine Interpellation geftellt und barin erwähnt, es gehe nicht vorwärts, trottem ber Dr. Lueger darinnen fitt. Meine Herren! Ich habe damals ichon gesehen, dass er schlecht informiert fein muss, sonft hätte er Dieje Interpellation gar nicht gestellt. Es fann unter gar feiner Bedingung die Rebe davon sein, dass wir jemandem irgendein Recht gewähren, bevor uns nicht das von Seite bes Staates gemährleiftet ift, mas wir begehren. Früher geht's nicht. Fortstudiert wird ja, wir find ja mit der Ausarbeitung eines Programmes beschäftigt, wir legen ja nicht die Bande in den Schof und find nicht unthätig; aber wozu sollen wir jett mit Rrethi und Plethi, jagen wir mit der Unionbank oder mit der Anglobank unterhandeln; was follen wir damit thun? Ober follen wir vielleicht mit der Biener Tramman: Gefellschaft verhandeln, welche die fogenannten Transversallinien in eine elektrische Linie mit oberirdischer Leitung umgeftalten wollte? Sollten wir das thun? (Rufe rechts: Ja!)

Ja? Dann erkläre ich Ihnen, das basjenige Mitglied bes Wiener Gemeinderathes, das auf diese Frage Ja sagt, die Geschichte der Wiener Tramway-Gesellschaft gar nicht kennt, und dass ein solches Mitglied des Gemeinderathes ja gar keinen Sinn für die Schönheit unserer Stadt hat. (Beifall links.) Ein Mitglied des Gemeinderathes, welches wollte, das solche Galgen aufgerichtet werden, das verdient ja eigentlich — ich will es nicht sagen, was es verdient (Lebhafte Heiterkeit), das wird schon der "Kikeriki" sagen, was ein solches Mitglied des Gemeinderathes verdient. (Erneuerte Heiterkeit.)

Darum, meine Herren, werde ich und werden meine Parteisgenossen für den Antrag des Stadtrathes stimmen; er trifft das Richtige, er ist unbedingt nothwendig, er gibt dem Ausdruck, was wir unter jeder Bedingung fordern müssen. Und wir werden gegen alles andere stimmen, nur damit der Bunsch der Gemeinde gegensüber dem Staate klar und deutlich zum Ausdrucke gelange und mit nichts anderem verquickt werde. Wir sind — Gott sei Dank — teine Elektriker, wir sind — Gott sei Dank — auch keine Hotelbesitzer, wir wollen nicht, dass nur irgendetwas geschieht,

damit zwei, drei Fremde mehr hereinkommen, oder dass mehr elektrische Ströme verbraucht werden. Wir wollen, dass die Intersessen der Gejammtbevölkerung und insbesondere die Interessen der kleinen Leute, der Gewerbetreibenden geschützt werden, damit nicht die Straßen der Stadt Wien von einem Staate in Anspruch gesnommen werden, welcher für die Stadt Wien nie etwas oder doch nur sehr wenig geleistet hat. (Beifall links.)

Gem .- Bath Gregorig verzichtet auf bas Wort.

Gem.-Rath Caubler: Ich stehe ganz und voll auf dem Standpunkte des Stadtrathes und ich werbe jeden anderen Antrag, der imstande wäre, die Emanation des Stadtrathes und des Gemeinderathes in dieser Richtung zu beeinträchtigen, ablehnen. (Beisall.)

Wir wünschen doch gewiss alle, dass Wien soviele Verkehrssmittel in sich aufnehme, als nur irgendwie die Straßen zuzulassen imftande sind. Aber, meine Herren, in dem gegebenen Momente, in dem wir uns befinden, treten wir nicht an die verschiedenen Gesellschaften heran, dass sie uns die elektrische Bahn bauen sollen, sondern die Gesellschaften treten an uns heran (Ruse: So ift es!), und da, meine Herren, ist vor allem anderen, nach meiner Ansicht, Klarheit geboten. Wir können von dem Standpunkte, dass das Heimfallsrecht der Gemeinde gewährt werde, um keinen Preis abweichen, und daher ist es heute nothwendig, dass sich der Gemeinderath ausspricht, dass er auf dem Heimfallsrecht besteht.

So wissen wenigstens alle Offerenten irgendwelcher Projecte für eine elektrische Bahn, dass sie mit diesem Heimfallsrechte zu rechnen haben, und dass sie eine andere Concession als eine solche, die sich auf das Heimfallsrecht gründet, überhaupt nicht befommen, und sie werden dann darnach ihre Projecte ausarbeiten. (Zustimmung.)

Was die jetzigen Projecte betrifft — man hat zwar wenig Kenntnis davon — so geht, soweit ich davon Kenntnis habe, die Mehrzahl dieser Projecte dahin, das sie bloß die frequentesten Punkte besahren wollen — selbstverständlich nur des Nutzens wegen — und da irrt der Herr Borredner Kareis sehr, wenn er von den 30 kr. pro Stunde spricht, die selbst ein Bettler verdient, und wenn er sagt, dass man hier ein Ersparnis erziele; denn ich glaube, dass nach den Projecten, die bis jetzt vorhanden sind, elektrische Bahnen nicht sahren werden. Ich bitte Sie daher, meine Herren, im Interesse der Wichtigkeit der Emanation des Gemeinderathes diese anzunehmen, damit die Gesellschaften wissen, dass sie Berchandlungen den Gemeinderath von diesem Rechte nicht abbringen können. Ich bitte Sie daher, meine Herren, die Anträge des Stadtrathes ohne jedes weitere Amendement anzunehmen. (Beisall.)

Gem. Rath Kareis: Ich bin in der Lage, noch einmal das Wort ergreifen zu muffen, um Missverständnisse, die sich doch immer ergeben, nach meinen bescheibenen Kräften und mit dem Answarde von so wenig als möglich Zeit zu beheben.

Das Pathos, welches Herr Dr. Lueger in dieser Angelegenheit entwickelt, weist unmittelbar darauf hin, dass er wirklich der Bater dieser Angelegenheit ift, er hat nämlich die Frage des Heimfallsrechtes ausgeworsen und er hat sic zur Parole gemacht, welche er nunmehr auf seine Fahne geschrieben hat. Ich begreise aber nicht — und es wird dies auch niemand, der die ganze Sache ruhig und objectiv ins Auge sash, begreisen — wie die Anträge des Herrn Gem.-Rathes Herold irgendeine Schädigung

ber Entschlüffe und Beschlüffe involvieren sollen, welche wir in diefer Angelegenheit faffen. Wir beide erklären, dass wir ja ben Stadtraths-Beschlüffen vollinhaltlich beitreten. Dass jedoch in diefer Angelegenheit Borarbeiten anderer Art nothwendig find, hat Dr. Lueger schon dadurch bekundet, dass er einige technische Details zutage förderte, indem er gesagt hat, dass 3. B. Accumulatoren angewendet werden sollen. Woher wissen wir, dass bie Projectanten, die uns entgegenkommen, keine Accumulatoren anwenden werden? Wir wiffen nichts darüber. Im ersten Unhange seiner Rede sagt er, dass wir die Sachen nicht fennen, und im Berlaufe seiner Rede sagte er, dass sich die Herren nur die Bibeben aus dem Ruchen nehmen wollen. Das miffen wir nicht; was die herren sagen, das kennen wir. Das ift das Unangenehme in der ganzen Situation, dass sich der Gemeinderath den Beschlüffen jenes Comités gang und gar unterwerfen foll, in welchem, ich weiß nicht wie viele Herren fitzen, die von elettrischen Sachen und von elektrischen Bahnen insbesondere blutwenig verstehen. Was die ungeheure Schen und die Entrüftung über die elektrische Bahn betrifft, die in Baden aufgeführt wurde, so muss ich das ästhetische Gefühl des Herrn Vertreters des III. Bezirkes ein außerordentlich gartes nennen. Ich begreife auch nicht, wie man sich gegen diese Ausführungen mit solchem Horreur wenden kann. Die Sache ist noch gar nicht fertig und er weiß gar nicht, wie ichon es aussehen wird. Ift, verehrter Berr Bertreter des III. Bezirkes, Ihr afthetisches Gefühl beffer befriedigt, wenn ein Pferd vor dem Wagen trottet, in vollen Schweiß gebadet, dem die Rippen herausschauen, und wenn die verschiedenen Excremente die Stragen verunreinigen? Ift es denn angenehmer. wenn die Pferde bei der Haltestelle anziehen und kaum zu Athem tommen? Fit dies ichoner, als wenn ein Metallarm in die Straße hineinragt, an welchem ber Strom geführt wird? Ich lade die herren ein, wenn Sie einige Muße haben und nicht auf jolde Borichuffe angewiesen find, wie ein Berr, der vorhin auf mich hingewiesen hat, nach Mailand zu reifen, einer Stadt, welche burch die ästhetische Ausschmückung gewiss den ersten Rang in Europa miteinnimmt. Sie finden dort eine oberirdisch geleitete Bahn bis auf den Domplat, bis hart an die Pforten des Domes, und die Staliener, die man wirklich von der Zeit der Renaiffance und von früherher als Begründer der Runft anrufen kann, haben nichts gegen eine folche Ausführung.

Mur Dr. Lueger findet fich beleidigt durch etwas Unfertiges. Durch etwas Unfertiges fann man fich immerhin fehr verlett fühlen. Sehen Sie sich aber eine schon ausgearbeitete Bahn an, jo verlett fie nicht den afthetischen Sinn. Ich habe über die oberirdischen Leitungen mit dem Baurathe Bellmer gesprochen, der sich auf Afthetik ebensogut verstehen wird wie Berr Dr. Lueger. Auch er hat Bedenken gegen die Führung oberirdischer Leitungen geäußert. Ich habe ihm gesagt, wenn man Ihnen die Frage stellen murde: oberirdische Leitung, welche ben afthetischen Sinn der Bewohner nicht verlet, werden Sie diefer Aufgabe gewachsen sein? Er fagte: Ich könnte nachdenken und die Aufgabe lojen. Es gibt Lojungen, welche durchaus feine Beleidigung für das Auge sind. Run, frage ich, jener ungeheure Aufwand an Wärme und Begeisterung, welche der Herr Borredner angewendet hat, um zu sagen (Unruhe links) . . . Ruhig dort hinten, ich spreche nicht mit Ihnen (Lebhafter Widerspruch und Rufe links: Frechheit! Wir laffen uns das nicht gefallen! Wir laffen uns nicht beleidigen!)

Bürgermeister: Ich bitte um Ruhe, und überhaupt Schimpfworte zu vermeiben. Es ist ja nicht nothwendig, in dieser Frage einen gereizten Ton anzuschlagen. Ich bitte, sich zu beruhigen, und ersuche den Herrn Redner fortzusahren.

Gem.-Rath Kareis (sortsahrend): Ich frage die Herren, was in der Wallensteinstraße, in der Nordbahns oder Nordwestbahnstraße für eine Berunzierung entstünde, wenn dort eine entsprechende oberirdische Leitung wäre. In jener Sitzung, wo mir die Ehre zutheil wurde, bei der Expertise im Stadtrathe zu sungieren, habe ich dafür gesprochen, ebenso der Herr Referent, und niemand hat etwas dagegen einzuwenden gehabt. Mit Schlagswörtern ist nichts gemacht; schauen Sie sich die Sache an in den Städten, wo sie ausgeführt ist und zum Wohle der Bevölkerung seit längerer Zeit functioniert . . . (Unruhe links.)

Bürgermeister: Herr Gem. Aath Strobach, Sie haben nicht das Wort. (Gem. Rath Strobach: Ein Mensch, der solche Belehrungen gibt, soll wissen, was er zu thun hat.) Ich kann den Redner nicht unterbrechen, so lange er bei der Sache ist, wogegen ich Sie ersuche, nicht durch Zwischenruse zu stören. (Gem. Rath Strobach: Jeder Redner hat zum Präsidium zu sprechen!) Ich bitte, nicht zu stören, Sie haben nicht das Wort.

Gem.-Rath Kareis (fortfahrend): Jene Berechnung, die herr Dr. Lueger in Zweifel gezogen hat, habe ich versprochen, ihm gedruckt vorzulegen und allen Herren, welche sich ernst um bie Sache bekummern, und werde das auch halten. Es ift nicht zu bezweifeln, das badurch Ersparnisse erzielt werben, und ich glaube, dass die Ersparniffe gang gewiss so berechnet werden fonnen. Bas er von den fleinen Gewerbsleuten gefagt hat, war fehr richtig. Es find nicht alle Schneider, die da fahren, aber es ift richtig, dass 30 fr. pro Stunde für den Fahrenden nicht zu hoch veranschlagt find. Auf dieser Grundlage ftehen bie Biffern, die ich angegeben habe. Ich bin der Meinung, dass man das nicht verguiden soll, und der Antrag des Herrn Gem. Rathes Berold, der fich mit großer Barme, und ich muss fagen, mit entschiedener Sachkenntnis dieser Angelegenheit angenommen hat, ist nicht als eine Verzögerung ober als ein hindernis in der Annahme der Stadtraths-Antrage anzusehen. Diese Angelegenheit darf boch nicht verwechselt werden. Wir nehmen die Stadtraths-Antrage vollinhaltlich an. Es fann aber niemandem, ber bie Sache hier ernst erwägt, verwehrt werden, auch dem Antrage Berold zuzustimmen. (Bravo! Bravo!)

(Bice Bürgermeister Magenauer übernimmt den Borfig.)

Burgermeister: Erlauben Sie mir einige Bemerkungen. Ich werbe mich bemühen, mit ein paar Worten bie, wie es scheint, noch erforderliche, noch nicht ganz vorhandene Klarheit zu schaffen.

Gegen den Antrag Herold ist einzuwenden, dass er gegen die Anträge des Stadtrathes eine Spitze hat, (Widerspruch) die hat er, das läst sich nicht leugnen. Hat er sie nicht, dann ist er übersstüssigig, denn so klug ist der Stadtrath, dass er weiß, dass die Herstellung elektrischer Bahnen nothwendig ist. Dazu braucht er den Antrag nicht. Sagt der Antrag nicht mehr wie das, dann ist er überslüssig, will er mehr, dann hat er eine Spitze gegen die Stadtraths-Anträge, und das sollte, glaube ich, vermieden werden.

Ich habe auch nur wegen einer einzigen Bemerkung des Herrn Antragstellers das Wort ergriffen. Er hat erklärt, die Anträge des Stadtrathes kommen zu spät. Meine Herren, wenn der ver-

ehrte Berr College sich erkundigt hätte, so hätte er die erforderliche Aufklärung bekommen, und ich bin überzeugt, er hätte bann diesen Vorwurf nicht erhoben. Wie lange ift es überhaupt her, dass bas Stadtbahnnet fertig ift, wie lange ift es her, dass die Durchführung der Bienthallinie durch die Berkehrs-Commission sichergeftellt ift? Das zählt nach wenigen Monaten. Und das ift bie Boraussetzung. Denn erft, wenn das Stadtbahnnet fertig ift, weiß man, was weiter zur Completierung der Communicationsanlagen durch die elektrischen Bahnen, die jogenannten Rleinbahnen, ju geschehen hat. Diese kurze Beit, seitbem bas Stadtbahnnet fichergeftellt ift, ift aber ausgenütt worden, und es ift feine Beit verloren gegangen. Diefes Zeugnis mufs man bem Stadtrathe und bem Comité ausstellen, bass sie die Zeit, die ihnen zur Berfügung stand, vollauf benütt haben. Aber das ift wohl ficher, wenn die Gemeinde wiffen will, mas fie mit den elektrischen Bahnen machen foll, fo muss sie sich klar darüber sein: was für eine Competenz benn die Gemeinde bei Erledigung diefer Angelegenheit haben wird, was für Rechte fie haben wird? Wird fie in diefer Sache ebenfo gestellt fein, wie gegenüber der Tramman oder gegenüber den Localbahnen?

Diese Erwägung hat eine umso praktischere Bedeutung für die Gemeinde, weil, wie schon gesagt wurde, mit 31. December d. J. die Wirtsamkeit des gegenwärtigen Localbahngesetzes zu Ende geht, und bemnach unter allen Umftänden mit 1. Fänner 1895 ein neues Gefetz ins Leben treten muß: darans ergibt sich, dass noch in diesem Jahre ein neues Localbahngesetz durch den Reichsrath zustande fommen mufs. Gine Borlage barüber ware vielleicht ichon zutage getreten, wenn, wie ich erfahren habe, die Berhandlungen zwischen einzelnen Ministerien schon zum Abschlusse gelangt wären. Es scheint nun, dass die Regierung — ich kann bas nicht officiell mittheilen, weil ich nicht officiell davon verständigt murde — aber es scheint, dass die Regierung dem Bunfche ber Gemeinde, dass ein Beimfallsrecht zu Bunften der Gemeinde ftatuiert werde, gunftig gefinnt ift (Beifall), und bafs eine folche Borlage bemnächft erscheinen wird. Meine Herren, das ift wichtig und entscheidend für uns, und ich glaube, wir alle haben die Pflicht, in einem Momente, wo eine folche Frage auf der Tagesordnung fteht, alle anderen Gedanken in den Hintergrund zu schieben und zu fagen, wir legen auf die Regelung dieser Frage in unserem Sinne den größten Bert, denn wir haben ja die Erfahrung gemacht, dass eine Theilung der Competenzen, wie fie bei ber Tramman befteht, vom Übel ift. Ginen Theil diefer Fragen ents scheibet das Ministerium, einen Theil die Statthalterei, einen Theil der Gemeinderath, und so kommt es, dass diese Frage fort und fort verfahren ift und man zu keinem rechten positiven Resultate fommen fann.

Meine Herren, das ist die Situation. Und glauben Sie nicht, dass der Antrag, eine Petition an die Regierung zu richten, irgendwie vom Parteistandpunkte eingegeben wurde oder den Charakter, den Anstrich einer Persönlichkeit an sich trägt; durchaus nicht! Es ist vielmehr klar, dass jedem sich die Frage ausdrängen musste: wenn die Frage des Heimfallsrechtes noch im Lause dieses Jahres durch die gesetzgebenden Körperschaften erledigt werden muss, ist es nicht das Erste und Richtigste, dass diese Frage zuerst reguliert wird, bevor wir uns in das Weitere eintassen? (Zustimmung.) Der Antrag Herold kann, wenn er keine Spize gegen den Stadtrath enthält, nur als eine Mahnung angesehen werden, und, meine Herren, diese Mahnung sprechen Sie heute

nicht aus. Erstens verdient der Stadtrath diese Mahnung speciell in dieser Sache nicht, und dann kann ich Sie versichern, dass keine Woche vergangen ist, ohne dass eine Sitzung stattgefunden hat, ohne dass man sich eingehend mit der Sache beschäftigte, ohne dass ein Fortschritt in der Sache zu verzeichnen gewesen wäre. Ich erkläre aber, der Stadtrath und das Comité waren sich ihrer Pflicht, positiv schöpferisch zu wirken, bewusst, sie haben diese Pflicht erfüllt, und was an mir liegt, werde ich gleichsalls beistragen, damit auch die technische Seite der Frage nicht ins Stocken kommt und sobald als möglich ein praktisches Resultat dem Gesmeinderathe vorgelegt werden kann. (Beisall.)

Unter solchen Umftänden, glaube ich, wird es genügen, wenn bie Debatte heute burchgeführt wird, nachdem Stimmen laut geworden find, welche die Nothwendigkeit der baldigen Herstellung elektrischer Bahnen betont haben.

Es wird, glaube ich, Herr Gem. Aath Herold nicht zögern, nach dieser Bersicherung, die ich ihm gegeben habe, seinen Antrag zuruckzuziehen, um eine einmüthige Beschlussfassung in der Sache zu ermöglichen. (Lebhafter Beifall.)

Gem.-Rath Geitler (zur Geschäftsordnung): Ich beantrage Schluss der Debatte.

Vice-Bürgermeister Magenaner: Es ist Schluss ber Debatte beantragt. Ich bitte die Herren, welche mit dem Schlusse der Debatte einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Der Schluss der Debatte ist angenommen.

Zum Worte sind noch gemeldet die Herren Gem.- Rathe Horold und Gregoria.

Gem.-Rath Serold: Nach den gegebenen Erklärungen des Herrn Bürgermeisters ziehe ich selbstverständlich meinen Antrag zurück, um das Botum in dieser hochwichtigen Angelegenheit nicht zu erschweren. (Beifall.)

Gem.-Kath Gregorig: Es wird uns innmer vorgeworsen, dass wir gegen alles sind. Auch ein gechrter Herr Vorredner hat uns den Borwurf gemacht, dass wir alles zerstören, und nun sehen wir eine ganze Verschiebung der Parteien. Hier die Opposition tritt für das Interesse der Stadt Wien ein und Mitglieder der Majorität sprechen dagegen! (Lebhaste Oho-Ruse.) Der Herr Bürgermeister ist gezwungen, in der eigenen Partei Ordnung zu schaffen in einer Angelegenheit, bei welcher es sich um die höchsten, vitalsten Interessen der Stadt Wien handelt. Das muss hier constatiert werden, wenn es Ihnen auch unangenehm ist. Aber gesagt und sessen, welche dagegen so remonstriert haben. Sie sind ja gar keine Wiener!

Ich hätte nicht weiter gesprochen, aber weil zweimal gegen uns gesprochen wurde, muß ich die Sache neuerdings berühren. Es ist angesührt worden, das die Nebeneinanderlegung der Kabel sür die elektrische Beleuchtung ein Beweiß sei für die Tüchtigkeit der Bahn. Davon hätte der Herr Borredner ja nichts erwähnen sollen. Erstens hat man den Fehler begangen, die Kabel direct unter die Portale der Geschäftsleute hinzulegen. In Paris müssen sämmtliche Kabel 1 m vom Gebäude entsernt sein, damit die Stadt Paris in eigener Regie die Beleuchtung durchführen kann. Das wurde dei uns verhindert! Dann ist von der Concurrenz der Unternehmungen untereinander gesprochen worden. Das ist die größte Lächerlichkeit, die ich kenne. Es sind solche Bestimmungen in den Berträgen — hier im Gemeinderathe habe ich dagegen gekämpst — dass es dem Abnehmer des Stromes nicht möglich

ist, einen Bechsel vorzunehmen, außer mit Kosten, welche sich auf hunderte von Gulden belaufen. Das Kabel darf nicht von einer anderen Gesellschaft gebraucht werden. Das ist der Pferbesuß.

Ich habe bagegen gesprochen, es hat nichts genütt, und uns Geschäftsleute, die das Licht brauchen, hat man der fremden Gesellschaft ausgeliefert.

Ein Herr Redner jener Seite hat auch gesagt, dass wir immer für das arbeitende Bolk sperchen, ja wir haben immer für das arbeitende Bolk gesprochen, und was ist mit den Berkensanlagen geschehen? Wer arbeitet dort? Ein paar Jtaliener und Maschinen, aber die Wiener Arbeiter verdienen nichts. Man hat diese Arbeiten benützt, um der Bevölkerung zu sagen: Wir werden euch Geld und Arbeit verschaffen, und alle sind getäuscht worden. Der Herr Borredner hat auf Maisand hingewiesen und darauf, dass bei den Italienern ein ästhetischer Sinn herrscht, der sehr groß ist und den ich ihnen gewiss zugestehe. Meine Herren! Sie kennen aus den Debatten im Parlamente, wie eis in Italien aussieht. Die Italiener regieren nicht, sondern es regiert das internationale Geld, und die armen Lente müssen es sich gefallen lassen, was jenes ihnen dictiert. Solche Zustände sind gewissen.

Der Herr Borredner hat auch eine große Zahl von elektrischen Bahnen angeführt, die überall existieren. Warum hat er nicht eine angeführt, die wir in der Nähe haben? Das Gnte ist so nahe. In Wien haben wir auch eine, im Prater links, neben dem Circus. Darauf steht geschrieben: "A. k. priv. elektrische Bahn." Die Fahrt kostet 5 oder 10 kr. Es wird ein Thor weggeschoben, man geht hinein, da ist ein Waggon, die Leute setzen sich nieder, das Thor wird zugeschoben; die Radel sangen zu lausen an, die Leute müssen hinten hinausgehen und sind gar nicht gesahren! Ein unerhörter Schwindel! Bielleicht ist das das Fdeal einer solchen Bahn, dass sich die Leute hincinsehen und zahlen. Ich habe zugesehen und meine Freude gehabt — die Juden sind sehr psissig, die sitzen in der Regel nicht auf — aber gestern ist ein ganzer Rudel von 20 Juden ausgesessen. (Heiterkeit links.)

Referent: Die Debatte hat durch Bemerkungen, die gar nicht zum Gegenstande des Referates gehörten, eine bedauerliche Berbitterung angenommen, indem technische Durchführung, technische Details, Bahnen in anderen gandern, 13.000 km elettrifche Bahnen, furz alles Mögliche berührt worden ift. Ich glaube, wir find alle miteinander barüber einig, dafs die Erbauung elektrifcher Bahnen in Wien eine unbedingte Nothwendigkeit ift. Es ist nur Sache des Temperamentes verschiedener Herren, ob fie fie früher oder später haben wollen. Einige Herren find fo ungeduldig, dafs fie nothigenfalls die Gemeinde-Autonomie preiszugeben gesonnen find, wenn fie nur bald elektrische Bahnen haben. Um das nur bald gu haben, hängt man felbft bem Stadtrathe und bem Comité ein Rlampferl an. Herr Dr. Lueger wird Ihnen vorgestellt als das führende haupt im Comité, weil wir um das Beimfallsrecht eine Betition an die Regierung richten. Darüber werden bie anderen gang übersehen. Nun möchte ich bem gegenüber, insbesondere ben Bemerkungen des Berrn Gem.-Rathes Dr. Lueger gegenüber ausdrücklich constatieren, dass die Frage des Heimfallsrechtes bei elektrischen Bahnen bereits von mir im vorigen Sahre anläfslich der Errichtung des Bertrages mit der Firma Ritichel & Comp. erörtert worden ift. Damals murde die Frage nicht acut, weil die betreffende Bahn nur zum geringen Theile auf städtischem Grunde sich bewegte, und ich möchte insbesondere in dem vorliegenden

Falle für die Berdienste eines Abwesenden eintreten, und zwar für die Berdienste des Bice-Bürgermeisters Dr. Richter, der sich in der Angelegenheit außerordentlich bemüht und sleißig gearbeitet hat. Ich glaube, solche Bemerkungen sollten unterlassen werden. Ich persönlich bin ein außerordentlicher Freund der elektrischen Bahnen; in erster Linie aber bin ich Vertreter der Gemeinde Wien. Wenn ich elektrische Bahnen nur haben kann mit Preisgebung der Nechte der Gemeinde Wien, dann will ich sie lieber nicht. Ich bitte um die Annahme der Anträge des Stadtrathes. (Beifall.)

Firmmung. Nachdem kein Gegen-Antrag vorliegt, glaube ich, die Anträge des Stadtrathes im ganzen zur Abstimmung bringen zu dürfen. (Bustimmung.) Ich bitte daher diejenigen Herren, welche gewillt sind, für die Anträge des Stadtrathes zu stimmen, die Hand erheben zu wollen. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Ich constatiere, das die Anträge des Stadtrathes einstimmig angenommen sind. (Beifall.)

Beschlufs: Überreichung einer Petition an das hohe Abgeordnetens haus das hohe Hegierung mit nachstehenden Betiten:

Die hohe Regierung, beziehungsweise das hohe Abgeordnetenhaus, beziehungsweise das hohe Herrenshaus, wolle die nöthige Beranlassung treffen, dass

- 1. ber Gemeinde Wien im Gesetzgebungswege das Heimfallsrecht auf die im städtischen Gemeindegebiete zu führenden, für den städtischen Berkehr bestimmten Berkehrsmittel mit Motorenbetrieb (Dampsbetrieb außegeschlossen) zuerkannt werde,
- 2. bas jene Verordnungen eventuell Gesetze erlassen werden, durch welche die bestehenden und neu zu schaffenden Verkehrsanstalten für den städtischen Personens verkehr verhalten werden, die wechselweise Benützung der verschiedenen Unternehmungen gehörigen Verkehrsmittel bei nur einmaliger Zahlung des Fahrpreises zu ermöglichen (Correspondenzdienst),
- 3. dass in gleicher Beise, wenn nöthig, im Bege der Gesetzgebung die Möglichkeit geschaffen werde, dass bestehende oder neu zu errichtende Berkehrsunternehmungen verhalten werden können, die Mitbenützung ihrer Linien auf gewissen Strecken zu gestatten (Peage),
- 4. dass für die Fälle ad 2 und 3 eine Instanz bestimmt werde, welche bei widerstreitenden Ansprüchen der einzelnen Unternehmungen die Höhe des Antheiles jeder derselben an den Fahrpreisen, sowie die Entsichädigung für die Mitbenützung der Linien endgiltig zu bestimmen hätte,
- 5. dass der Gemeinde für die Schaffung von neuen Berfehrsmitteln zur Befriedigung des städtischen Bersonenverkehres das Expropriationsrecht in ähnlicher Weise wie dies im Artikel VI des Gesehes vom 18. Juli 1892, N. G. BI. 109, der Commission für Berkehrsanlagen in Wien eingeräumt worden ist, zuerkannt werde.

Bice - Bürgermeister Mahenauer: Die öffentliche Sitzung ift geschlossen, es folgt eine kurze vertranliche Sitzung. (Schlufs der öffentlichen Sitzung 7 Uhr 30 Min. abends.)

Beschlus-Brotokoll

der vertraulichen Sigung bes Gemeinderathes der t. f. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien

vom 25. Mai 1894.

Borfit : Bice-Bürgermeifter Magenaner.

1. Gem.-Rath Dr. Nechansky beantragt die Berleihung der großen golbenen Salvator-Medaille an den Schauspieler Alex. Gir ardi anlässlich seines 25jährigen Künstler-Jubiläums.

(Angenommen.)

2. Perselbe beantragt die Berleihung einer Gnadengabe von jährlich 200 fl. für den Sanitätsdiener Konrad Sandner mit Rücksicht auf seine 32jährige Dienstzeit. (Angenommen.)

(Schluss ber Sigung.)

Stadtrath.

Bericht

über bie Stadtraths. Sigung vom 17. Mai 1894.

Borsitende: Bice-Bürgermeister Dr. Richter. Bice-Bürgermeister Magenauer.

v. Reumann, Unwesende: v. Böt, Rückauf, Dr. Hadenberg, Schlechter, Dr. Huber, Schneider han, Rreindl, Stiagny, Dr. Lederer, Baugoin, Dr. Lueger, Dr. Bogler, Matthies, Bigelsberger, Maner, Wurm. Müller, Dr. Rechansty,

Beurlaubt: St. R. Dr. v. Billing, Bojchan.

Experte: Beiginspector Beraned.

Schriftführer: Magistrats-Concipist H. Pfeiffer.

Vice-Bürgermeifter Magenaner eröffnet bie Gigun g. (3655.) 5t.-R. Schneiderfian referiert über das Unsuchen bes

Alltmannsdorfer Frohnleichnamsfeier: Bereines um einen Beitrag und beantragt, demfelben pro 1894 einen Beitrag von 50 fl. gegen seitige Borlage des Berwendungsausweises zu bewilligen.

(Angenommen.)

(3294.) St.-A. v. Got referiert über bas Ansuchen um Consens für bauliche Herstellungen in Ober-St. Beit, Auhofftrage 13, und beantragt, ben Act bem magistratischen Bezirksamte für ben XIII. Bestirk zur Erledigung im eigenen Wirkungsfreise zuruckzumitteln.

(Angenommen.)

(3583.) Derfelbe referiert über bas Offertverhandlungs-Ergebnis für die Reconstruction der Prinz Eugen= (Thiergarten=) Wafferleitung in St. Beit und beantragt, diese Arbeiten bem Hans haflicht mit einem Nachlasse von 1.5 Bercent zu übertragen. (Angenommen.)

(2865.) Derfelbe referiert über die Activierung der Beleuchtung mit Au er'schem Gasglühlichte an der Madchen-Bolksschule V. Bezirk, Rifolsdorferstraße 18, und beantragt den Magistratsbericht zur Kenntnis zu nehmen.

(3479.) St.-A. Rückauf referiert über Gesuche um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband aus bem XVI. Bezirke und beantragt bie Gesuchsgewährung für:

3 drahal Bincenzia, Bedienerin;

Patl Alois, Beichäftsbiener;

Schen (Sch ön) Rarl, Appreteurgehilfe;

Ranakh Jofef, Bolghader;

Bos Chriftian, Ruticher;

Bengberger Jofef, Buchbindergehilfe;

Rlose Frang, Schuhmachergehilfe;

Mendel Johann, Wirtschaftsbeamter;

Scharnbod Alois, Bemifchtwaren-Berichleißer;

Befchließmaner Johann, Tifchlergehilfe;

Raufmann Rarl, Lohndiener. (Angenommen.)

(8539.) Derfelbe referiert über den Recurs der Clementine Oberdorfer gegen sanitätspolizeilichen Auftrag Hading, Auhofstraße 2, und beantragt, dem Recurse Folge zu geben. (Angenommen.)

(2170.) Derselbe referiert über den Recurs des Somund Sclzer gegen sanitätspolizeiliche Anordnungen XIV. Bezirk, Prinz Karlgaffe 14, und beantragt, dem Recurse Folge zu geben. (Angenommen.)

(3646.) **St.-A. Schlechter** referiert über das Ansuchen des Moriz Spitzer um Grundentschädigung VI. Bezirk, Gumpendorfersftraße 16, und beantragt, die Schadloshaltung für die in Rede stehende Grundabtretung mit 40 fl. per Quadratmeter zu bestimmen und die Giltigkeit dieser Bestimmung auf zwei Jahre vom Tage des Stadtrath8-Beschlusses sessylessen. (Angenommen.)

(7868/93, 3069.) St.-R. Stiaßen referiert in Betreff der Herstellung einer Gartenanlage und eines Piffoirs vor dem Communalsbade und beantragt, die Herstellung einer einfachen Gartenanlage vor dem Communalbade zwischen den Endgeleisen der Tramway und den Schienen der Donau-Uferbahn und Errichtung eines Piffoirs daselbst werden mit dem Kostenbetrage von 500 fl. genehmigt; die Aussührung hat im Frühjahre 1894 durch den Bezirksvorsteher im Einsvernehmen mit dem Bauamte zu erfolgen.

Die Kosten der Anlage sind auf Rubrit XXIV 10 zu verrechnen. Der von der Donauregulierungs-Commission verlangte Revers bezüglich der Anerkennung ihres Eigenthumsrechtes an dem Gartensgrunde, sowie die Erklärung hinsichtlich der unentgeltlichen Entnahme von Sand sind auszufertigen; das Stadtbauamt hat über die Nothewendigkeit der Ausstellung von Aborten an der im Magistratsereschen bezeichneten Stelle von der neuerlichen Berpachtung der Restauration zu berichten. (Angenommen.)

(3672.) St.-A. Witzelsberger referiert über das Ansuchen der freiwilligen Fenerwehr in Ober-St. Beit um Subvention und beantragt, derselben ausnahmsweise zur Begleichung der vorgelegten Rechnungen eine Barsubvention von 300 fl. zu gewähren und pro 1894 derselben Fenerwehr zur Bestreitung kleinerer Auslagen eine Barsubvention von 100 fl. zu gewähren.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.)
(3550.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen ber freiwilligen

Feuerwehr in Gersthof um provisorische Anstellung des Feuerwehrsbieners und um Berabsolgung von Monturen 2c. und beantragt:

1. das Ansuchen bes Hauptmannes der freiwilligen Feuerwehr in Gersthof um provisorische Anstellung des Feuerwehrdieners Anton Be cf mit dem Jahresbetrage von 500 fl. und Beistellung der Montur wird abgelehnt; hingegen wird der genannten Feuerwehr pro 1894 eine Barsubvention per 360 fl. gegen dem gewährt, dass hievon der obgenannte Diener mit einem monatlichen Betrage von 30 fl.

entlohnt werde; die Belege über die erfolgte Auszahlung sind dem Magistrate seinerzeit vorzulegen;

- 2. die Bestellung eines Monturkastens, eines Tisches, acht Sessell und vier Stud Signalhörner zum Kostenpreise von 109 fl. genehmigt; die Beistellung von Betten und Tuchmonturen wird absgelehnt;
- 3. behufs Begleichung ber vorgelegten Rechnungen und Bestreitung kleinerer Auslagen pro 1894 wird eine Subvention von 180 fl. gegen seinerzeitige Rechnungslegung gewährt.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.)

(3543.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Genoffenschaft ber Marktwictualienhändler um die Bewilligung zum Berkaufe auch an Nachmittagen an den zwei Marktpläten im XV. Bezirke und beantragt die Willfahrung der gestellten Bitte für die berechtigten Gewerbetreibenden.

(3551.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen der freiwilligen Feuerwehr in Hetzendorf um Subvention und beantragt:

- 1. der genannten Feuerwehr 40 Stüd Zwilchhofen und die im Kostenvoranschlage des städtischen Feuerwehr-Commandos angeführten Ausrüstungsgegenstände anzuschaffen mit dem zu genehmigenden Kostensbetrage von 205 fl. 10 kr. Die Anschaffung der Zwilchhosen hat durch das Marktamt, die der übrigen Gegenstände durch das Feuerswehr-Commando zu erfolgen;
- 2. zur Bestreitung kleinerer Auslagen für Reparaturen, Requissitenreinigung 2c. wird gegen seinerzeitige Berrechnung eine Subvention von 100 fl. bewilligt;
- 3. ber Magistrat wird ermächtigt, mit den Obmännern der beiden freiwilligen Feuerwehren von Altmannsdorf und Hetzendorf wegen eventueller Bereinigung dieser Feuerwehren zu einer Corporation in Berhandlung zu treten. Bis dahin ist die Frage der Errichtung eines Depots für die freiwillige Feuerwehr in hetzendorf in suspenso zu belassen. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(3566.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Commandos der Fenerwehr um Beistellung von Druckschläuchen Nr. 6 und beanstragt, zur Nubrik XX 6 b für die Anschaffung von 34 Stück NormalsDruckschläuchen Nr. 6 einen Zuschusseredit von 1263 fl. 10 kr. zu bewilligen. Die Anschaffung hat durch das FenerwehrsCommando im currenten Wege zu erfolgen.

(Angenommen; an den Gemeinder ath.) (3624.) Derfelbe reseriert über Ansuchen um Berleihung des Bürgerrechtes aus dem XV. Bezirke und beantragt die Gesuch sewährung bei:

Bausknoft Josef, Gaftwirt;

Säger Johann, Gemischtwaren-Berfchleißer;

Neuner Franz, Tischler;

Schoberbod Wilhelm Cafpar, Dachbeder und Realitäten= befiter. (Ungenommen.)

(3649.) St.-A. Muner referiert über die Baulinienbestimmung für einen Theil von Hüttelborf zwischen ber Promenadegasse und der Bahnsstation Hüttelborf—Hading und beantragt die Genehmigung bes Magistrats-Antrages.

über Anregung der St.=R. Dr. Lueger und Burm wird beschloffen:

1. Die anlässlich ber Parcellierung vom Jahre 1869 bestimmten Baulinien und Straßenbreiten von je 60 = 11.38 m find beizubes halten, und zwar:

für die Halmgasse nach z A' B einerseits und N O-PQ andererseits;

für die Promenadegasse C' B' — Q R — S D und W X — Y E; für die Kirchengasse P V H C und P U G B, und

für die verlängerte Rettichgasse TU - VR und TG - HS;

- 2. die Bestimmung zur Herstellung von 4 m breiten Borgarten hat nach den im Plane roth punktierten Linien einzutreten;
 - 3. für weitere Bestimmung zur Berftellung von Borgarten :
 - a) an der linken Seite der Salmgaffe;
 - b) länge der Realität Parcelle 3 (483/2 und 489/4);
 - c) in der Rirchengasse zwischen der Salm- und Rettichgasse;
 - d) längs ber Realität Parcelle 3 (81, 82 und 80/1);
 - e) ferner der Realität Parcelle 3 (75) wird derzeit in suspenso belassen;
- 4. die Berbauung selbst hat nach § 82 der Bauordnung nur mit Bohnhäusern zu erfolgen, welche, entweder freistehend oder zu zweien gekuppelt, im Minimalabstande von 3 m gegen die Nachbargrenze aufzuführen sind.

Die gegenwärtigen Niveaux sind mit unwesentlichen Abanderungen beizubehalten. (An den Gemeinderath.)

(3455.) **St.-A. Aitt. v. Neumann** referiert über das Project für die Neupflasterung der Feldgasse im VIII. Bezirke und beantragt die Genehmigung des vorliegenden Projectes mit dem buchhalterisch adjustierten Kostenbetrage von 18.316 fl. 65 kr. und die Bewilligung eines Zehrungsbeitrages von 1 fl. pro Tag für den betreffenden Bauinspicienten. (Angenommen.)

(3376.) Derselbe reseriert über die Reconstruction der Heizanlage in der Schule III., Kolonitzasse 15, und beantragt, die Auswechslung der schabhaften Feuerluftheizung in obiger Schule und deren Ersetzung durch eine Niederdruck-Dampsheizung mit dem Kostenbetrage von 9498 fl. 52 fr. zu genehmigen, diese Auslage ist durch Berrechnung in dem sub Rubrit XII 4 c "Erhaltung der Schulhäuser" eingestellten Betrage von 150.000 fl. zu bedecken; die maschinellen Arbeiten sind durch eine öffentliche Offertverhandlung zu vergeben, wegen Lieserung der Gipsbiesen ist mit den vom Bauamte namhaft gemachten Firmer zu verhandeln.

(3377.) Derselbe referiert über die Reconstruction der Heizanlage VIII., Lerchengasse 19, und beantragt, die Auswechslung der Seizsanlage in obiger Schule und Ersetzung derselben durch eine combinierte Niederdruck-Dampsheizung mit dem Betrage von 10.845 fl. 85 kr. zu genehmigen, dieser Kostenbetrag ist unter Aubrit XII 4 c in dem daselbst ausgeworfenen Betrage von 150.000 fl. "Erhaltung der städt. Schulhäuser" zu verrechnen. Die maschinellen Arbeiten sind durch eine öffentliche Offertverhandlung sicherzustellen; wegen Lieserung der Gipsbielen ist mit den vom Bauamte namhaft gemachten Firmen zu vershandeln.

(3654.) St.-A. Dr. Sackenberg referiert über das Ansuchen des Ottakringer Kirchenbauvereines um Nachsicht der Taxe für die Baulinienbestimmung und beantragt die Nachsicht der Taxen von 160 fl. 99 kr. für die Baulinienbestimmung. (Angenommen.)

(2564.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Dr. Alois Semmler noe. Siegmund Beiß, Eigenthümer der Realitäten Einl.» 3. 729, 730, 731, 732, IV. Bezirk, um Abänderung des Gemeinderaths Beschlusses vom 30. Jänner 1894, betreffend die Regulierung der Schleifmühlgasse und Durchführung der verlängerten Mühlgasse, IV. Bezirk, und beantragt, den Absat 2 des obigen Beschlusses in der Beise abzuändern, dass es statt "endlich auch bei der Realität Conscr.» Ar. und Einl.» 3. 727 den zu dieser Realität geshörigen — 7000 fl. zu leisten heißen soll: "endlich auch den für die Erwerbung des zur Realität Conscr.» Ar. und Einl.» 3. 727 im

IV. Bezirke Wiens gehörigen, in die verlängerte Mühlgasse (nach der neuen Baulinie), und zwar bis zur alten Realitätengrenze in der Schleifmühlgasse fallenden Grundtheiles von der Commune Wien zu bezahlenden Schadloshaltungsbetrag der Commune Wien sofort nach Bekanntgabe zu vergüten, allfällige Rosten einer Niveauregulierung dieses Straßengrundtheiles zu ersetzen und diesfalls eine Caution in der Höhe von 7000 fl. zu leisten. "(Angenommen.)

(3525.) Derfelbe referiert über bas Erkenntnis bes Berwaltungssgerichtshofes über die Beschwerde der Cheseute Remelka puncto Vorschreibung einer Canaleinmundungsgebur und beantragt die Renntnissnahme.

(3561.) **Derselbe** referiert über den Statthaltereis Erlass vom 2. Mai 1894, 3. 32113, wegen Genehmigung der Sommerfahrs ordnung für die Neue Wiener Tramways Gesellschaft und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(11 ex 1891, 3605 ex 1894.) Derselbe referiert über die Beitragsspflicht der Wiener Tramways Gesellschaft zu Niveauregulierungen und beantragt, dass in allen Fällen, wo Niveauregulierungen ersorderlich werden, ohne dass die Aulage oder der Betrieb einer Pserdeeisendahn hiezu Anlass bot, von einer Rückvergütung der Kosten für die Niveausregulierung, soweit sie sich auf die Erdanschüttungssoder Abgrabungssarbeiten in der Geleisezone beziehen, wie disher Umgang genommen und die Gesellschaft nur zur Tragung der Kosten der Cassierung und Wiedereinlegung der Geleiseanlage, sowie der Pstafterung in der Geleisezone sammt der ersorderlichen Schotterunterlage verhalten wird. (Angenommen ein)

(Bice = Bürgermeifter Dr. Richter übernimmt ben Borfit.)

(3652.) **St.-A. Matthies** referiert über das Offertverhands lungs-Ergebnis wegen Abgrabung von Theilen des Linienwalles von der Schönburggasse die 3ur Matleinsdorferlinie und beautragt die Genehmigung des Bestbotes des Bartolo Bonato und Vincenzo Pagotto gegen den angebotenen Nachlass von 42 Percent (= 2291 fl. 52 fr. Ersparung).

(3671.) Derselbe reseriert über das Offertverhandlungs-Ergebnis für den Canalbau am Wiedener Gürtel und in der Heugasse im X. und IV. Bezirke und beantragt die Genehmigung des Bestbotes des Anton Sikora mit dem angebotenen Nachlasse von 10½ Percent (Ersparung 662 fl.).

(3665.) Derselbe referiert über die Anschaffung einer neuen Cassa behus Unterbringung von Silbervorräthen und der Effecten des Anlehens der Commission für Verkehrsanlagen und des 35-Millionens Kronen-Anlehens und beantragt die Genehmigung des Offertes der Firma F. Wertheim & Comp. ddto. 2. Mai 1894, wonach dieselbe bereit ist, eine Panzercassa, genau nach dem Muster der im Jahre 1884 bereits gelieferten beiden Cassen, um den Kostenbetrag von 2250 fl. inclusive Transports und Ausstellungskosten binnen 16 Wochen vom Tage der Bestellung zu liefern.

- 2. Die Bewilligung eines Betrages von 100 fl. behufs Unterspölzung ber Stiege im Rathhause zur Ermöglichung des Transportes dieser circa 70 Centner schweren Cassa und eines Betrages von 60 fl. für die im Bauamtsberichte bezeichnete Möbeltischlerarbeit, in beiden Theilen gegen Detailverrechnung.
- 3. Bewilligung eines Zuschusseredites von 2410 fl. zur Rubrif IV 2 a. (Angenommen.)

(3644.) Derfelbe referiert über das Ansuchen ber Marie Blache be Montbonn um Ruderstattung ber für ihren Sohn bezahlten

Zuständigkeitstage per 20 fl. und beantragt, derselben im Gnadenwege obigen Betrag zurückerstatten. (Angenommen.)

(Vice-Bürgermeister Matenauer übernimmt den Vorsit.)

(3618.) Vice-Vürgermeister Dr. Aichter referiert über die Abgabe von Hochquellenwasser an die Häuser ber Thaliastraße im XIX. Bezirke und beantragt die Abgabe von Hochquellenwasser an die im Bauamtsberichte vom 27. April 1894, Z. 1073, bezeichneten Häuser in obiger Straße.

(3581.) **Derselbe** referiert über den Bauamtsbericht in Betreff Wasserabgabe in Theise des XII., XIV., XV. und XVI. Bezirkes und beantragt, die Abgabe von Wasser in die im Bauamtsberichte vom 7. Mai 1894, Z. 1170, angeführten Theise der obigen Bezirke zu bewilligen.

(Bice - Bürgermeifter Dr. Richter übernimmt den Borfit.)

(3664.) Vice-Zürgermeister Mahenaner reseriert über den Ankauf der Cat. Parc. 167/2 in der Catastral-Gemeinde Estlingen und beantragt, die Gemeinde Wien noe. des Fondsgutes Ebersdorf a. d. Donau erklärt sich bereit, die zum Fondsgute Estlingen Einl. Zahl 551 gehörige, in der Catastral-Gemeinde Estlingen gelegenen Parcelle Nr. 167/2 um den Kaufschilling von 87 fl. 50 kr. für das Fondsgut Ebersdorf a. d. Donau käuflich zu erwerben und die Kosten der Vertragserrichtung und die mit der bücherlichen Durchführung der Sigenthumsäbertragung verbundenen Kosten allein zu tragen. Die Bezahlung des Kausschillings erfolgt bei Fertigung des Vertrages.

(Angenommen.)

(3310.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Alois Plank um Bewilligung zur Tischaufftellung vor seinem Kaffeehauslocale I., Reichsrathsftraße 11, und beantragt, diese Tischaufftellung in demselben Umfange zu bewilligen, wie dies beim Geschäftsvorgänger Auböck der Fall war. (Angenommen.)

(3604.) Derfelbe referiert über die Berfolvierung der Mauthner-Marthof'ichen Stiftung für einen armen Gewerbetreibenden pro 1894 und beantragt, die Stiftungkintereffen pro 1894 per 310 fl. bem Porzellanmaler heinrich harand zu verleihen.

(Angenommen.)

(3627, 3628, 3626, 3625, 3519, 3563, 3474, 3473, 3475.) **St.-A. Vangoin** referiert über die Uneinbringlichkeit von Beerdigungstoften nach 94 Parteien aus dem XII. Bezirke per 277 fl. 25 kr., nach 12 Parteien aus dem XI. Bezirke per 22 fl. 55 kr., nach acht Parteien aus dem IV. Bezirke per 27 fl. 60 kr., nach 14 Parteien aus dem XVI. Bezirke per 56 fl. 37 kr., nach 9 Parteien aus dem I. und VIII. Bezirke per 28 fl. 57 kr. und nach 27 Parteien aus dem X. Bezirke per 457 fl. 73 kr. und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(Schlufs ber Situng.)

Bericht

über die Stadtraths. Sigung vom 18. Mai 1894.

Borfitende: Bice-Bürgermeifter Dr. Richter. Bice-Bürgermeifter Matenauer.

Unwesende: v. & öt,

Dr. Lueger,

Dr. Hacenberg, Dr. Huber,

Matthies, Maher,

Kreindl, Dr. Lederer, Müller,

Leberer, Dr. Nechansty,

v. Neumann, Stiaßuh, Rückauf, Baugoin, Schlechter, Wiţelsberger, Schneiberhan, Wurm.

Beurlaubt: St.-A. Dr. v. Billing, Boschan, Dr. Vogler. Experten: Baudirector Berger, Magistrats Bice Director Tachau.

Bürgermeifter Dr. Grübl.

Schriftführer: Magistrats-Concipist Dr. Beiser.

Vice-Vürgermeister Dr. Richter eröffnet die Sitzung und theilt mit, dass St. Dr. Lueger sein Späterkommen wegen Theilnahme an der Sitzung im Abgeordnetenhause entschuldigt.

(Bur Renntnie.)

(3749.) **St.-A. Soneidersan** referiert über die Ertheilung bes Benützungsconsenses für das Rohlendepot im Meidlinger Schlachts hause und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(3607.) **St.-A. Matthies** referiert über das Ansuchen des Johann Seiter um Grundtrennung für Einl.-Z. 1630, X. Bezirk, Simmeringerstraße, und beantragt die Genehmigung (§ 105 B.-D.). (Angenommen.)

(9442 ex 1893.) Derselbe referiert über ben Recurs bes M. Mallowan, Sigenthümers der Runstmuhle in Kaifer-Sbersdorf, puncto sicherheitspolizeilicher Auftrage für das bezügliche Object und beantragt, dem Necurse stattzugeben. (Angenommen.)

(6580 ex 1893.) Derselbe referiert über den Recurs der Eheleute Oberstein er gegen sanitätspolizeiliche Anordnungen, betreffend die Brivat-Irrenanstalt in Ober-Döbling, Neustiftgasse, und beantragt die Abweisung.

(3679.) St.-A. Burm referiert über das Ansuchen der Ersten öfterreichischen Actiongeseuschaft für öffentliche Lagerhäuser um Bausliniens und Niveaubestimmung für II., Franzensbrückenstraße 17, 19, sowie über das Baulinienproject für die Verbindung der Lichtenauers mit der Helenengasse und beantragt:

Es ist die Eröffnung einer neuen Straße zur Berbindung der Lichtenauergasse mit der verlängerten Baleriestraße zwischen der Franzenssbrückenstraße und der Helenengasse zu beschließen, die Achse der neuen Straße ist in die Achsenschnittpunkte α und β zu legen und als Bauslinien sind die Linien i' k und m' l bei einer Straßenbreite von 16 m zu bestimmen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter beantragt, statt der Worte: "die Achse zu legen" zu formulieren: "die Achse dieser neu zu eröffnenden Straße ist jene Linie, welche die Achsenschnitt= punkte α und β miteinander verbindet."

Referenten Antrag mit ber Mobification des Bice-Bürgermeisters Dr. Richter, mit welcher sich Referent einverstanden erklärt, angenommen. (An den Gemeinderath.)

(3647.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Arnold Lotum Schadloshaltung für die Grundabtretung bei der Realität Grundb.- Einl. 668, Or.- Ar. 29 Mariahilferstraße, VI. Bezirk, und beantragt, die Schadloshaltung für die von der genannten Realität zur Straßen- verbreiterung abzutretende Grundsläche per 135.55 m² sei unprä- judicierlich für eine etwaige gerichtliche Austragung mit 70 fl. per Quadratmeter zu bestimmen und die Gilligkeit dieser Bestimmung auf zwei Jahre vom Tage des Stadtraths-Beschlusses seintzuseten.

(Angenommen.)

(3554.) Derselbe referiert über den Bericht des Stadtanwaltes, betreffend die Beilegung des Besitzftörungsstreites wider Ottilie Pokorny puncto der Linienwall-Parcelle 1696/4 im VII. Bezirke, und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(3615.) Derselbe referiert über Herstellung einer Rohrleitung zur Dotierung der Schlachtkammern des Pferdeschlachthauses am Biehmarkte mit Wasser aus der Nutwasserleitung am Viehmarkte und beantragt, zu diesem Zwecke die von der Szallase IV bis zum Pferdesschlachthause ersorderliche 56 m lange 1zöllige Bleirohrzuleitung sammt Anhängungsarbeiten im Kostenbetrage von 300 fl. zu genehmigen und zur Rubrik XXX 3 a einen Zuschusserdit in der Höhe des Ersordernisses zu bewilligen.

Die Arbeiten find im currenten Bege auszuführen und die Koften seinerzeit im Detail nachzuweisen. (Ungenommen.)

(505.) Derfelbe referiert über den Antrag des Bezirksausschuffes für den I. Bezirk, betreffend die Erwirkung der Expropriation, bezw. den Umbau einiger Realitäten im I. Bezirke, und beantragt, dem genannten Ausschuffe mitzutheilen, dass bezüglich der Einlösung des Hauses Wipplingerstraße 2, Unterhandlungen mit dem Eigenthümer im Zuge sind, dass der Umbau des Hauses Schottengasse 3 nicht von der Gemeinde vorgenommen werden kann, da der Stadterweiterungssond im Besitze der Compensationsobjecte ist, dass haus Kärnthuersstraße 11 demnächst von privater Seite umgebaut werden wird, und dass der Umbau der dem Wiener Bürgerspitalsonde gehörigen Häuser: "Hotel Munsch", "Hozanskhhaus" nach Ablauf der Mietcontracte in Aussicht genommen ist. (An genommen.)

(3622.) **St.-A. Maner** referiert über Ansuchen aus bem XVII. Bezirke um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband und beantragt:

a) die Berleihung der Zuständigkeit an:

Legtmann Mlois, Brauhauspachter;

Göt Marie v., Privat;

Lippa Josef Samuel, Tramway-Conducteur;

Sofelmager Johanna, Bedienerin;

Boitl Rail, Schmiedgehilfe;

Barta Franz, Schuhmachergehilfe;

Bibl Frang, Sufschmied bei ber Tramman;

Briboda Frang, gewesener t. t. Brieftrager;

Strafer Rarl, Drudergehilfe;

Popelka Josef Johann, Gemischtwaren Berschleißer;

Beumann Josef, Beizer im f. f. Landesgerichte;

Baufner Matthias, Sattlergehilfe;

Sembera Josef, Tischlermeifter;

Rarich Wilhelm, Silberarbeitergehilfe;

Ertl Johann, Schloffergehilfe;

Briboba Marie, Haushalterin;

Biricek Josef, Schuhmachermeister;

Babauer Chriftian Andreas, Maurergehilfe und Sausbeforger;

Bachet Johann, Schuhmachermeifter;

Weffeln Rarl, Schloffergehilfe;

Bimmel Matthaus, Ginfpanner-Sigenthumer;

Sh fora Michael, Gemischtwaren Berichleiger;

Rütka Robert, Gemischtwaren=Verschleißer;

Bachmaner Josef, Ruticher;

b) die Ertheilung der Zusicherung an:

Beer Rarl, Gaftwirt;

Marezif Josef, Zimmermaler;

Roch Francisca, Polizeiagentens-Witwe. (Angenommen.)

(2292.) Derselbe referiert über ben Recurs des Emanuel Bachse man'r gegen sanitätspolizeiliche Anordnungen bezüglich des Hauses II., Rothe Kreuzgasse 2, und beantragt, dem Recurse mit Rücksicht auf den alten Bauzustand dieses Hauses gegen dem stattzugeben, das sich Recurrent verpslichtet, ein Closet aufzustellen und das Hochquellenswasser einzuleiten.

St. R. Dr. Nechansty beantragt die Recursabweisung.

Antrag Dr. Nechansth angenommen.

(3692.) **Derselbe** referiert über den von der Stadtbuchhaltung vorgelegten Entwurf des Absolutoriums über die Journale der städt. Hauptcassa pro 1888 dis 1891 und beantragt, das Absolutorium zu ertheilen. (Angenommen.)

(3701.) St.-A. greindl referiert über ben neuerlichen Bericht, betreffend die Tieferlegung bes Brunnenschachtes bes Schöpfwerkes in Beiligenstadt, Grinzingerstraße, und halt die in der Stadtrathe-Sigung vom 29. März 1894, ad G.-J. 2106, gestellten Antrage aufrecht.

Referenten = Antrag angenommen.

(3667.) Derselbe referiert über das neuerliche Offert ber Marie v. Saabecky auf verkäufliche Überlassung ihrer Realität Or.-Ar. 32 Reustiftgasse, Ober-Dobling, XIX. Bezirk, behufs Durchsührung der Friedlasse und beantragt den Ankauf dieses Hauses um den Betrag von 10.500 fl.

St. A. Schlechter beantragt neuerliche Berhandlung mit ber Offerentin, um einen Raufpreis von 10.000 fl. zu erzielen.

Diefer Antrag, mit welchem der Referent einverstanden ift, wird angenommen.

(3686.) Derfelbe referiert über Anfuchen um Berleihung bes Bürgerrechtes aus bem XVIII. Bezirke und beantragt bie Ber-leihung bes Bürgerrechtes an:

Holzer Florian, Gaftwirt;

Rrid Abalbert, Schuhmacher;

Fur Josef, Gemischtwaren=Berschleißer. (Angenommen.)

(3758.) St.-A. Wißelsberger referiert über den Antrag des Gem.-Rathes Steiner puncto Bermehrung der Aufladetreppen am Central-Biehmarkte und beantragt, den Magistratsbericht, wonach der Magistrat im eigenen Wirkungskreise die Anschaffung von vier zweisrädrigen transportablen Aufladetreppen für Rinder verfügt habe und dass dieselben in kürzester Zeit auf den Wiener Central-Biehmarkt geliefert sein werden, zur Kenntnis zu nehmen. (Angenommen.)

(3731.) Derfelbe referiert über das Ansuchen ber freiwilligen Generwehr Lainz um Anschaffung von Ausruftungsgegenständen und um Subvention und beantragt:

- 1. Die seitens der freiwilligen Feuerwehr Lainz beschlossene übergabe der Löschrequisiten und Ausruftungsgegenstände in das Sigensthum der Gemeinde Wien wird genehmigt und werden diese Gegensstände der genannten Feuerwehr zur Benützung bis auf Widerruf leihweise überlassen.
- 2. Der genannten Feuerwehr ift aus bem Requisitenparke ber städtischen Feuerwehr ein brauchbarer eiserner Rormalwasserwagen beizustellen, wofür für letztere Feuerwehr die Anschaffung eines neuen Normalwasserwagens zum Preise von 950 fl. zu ersolgen hat.
- 3. Für ben Ausbau der Weckerleitung wird ein Betrag von 150 fl. genehmigt.
- 4. Beiters find 10 Stud praparierte hanfbrudichläuche Rr. 6 fammt Berbindungen jum Rostenpreise von 381 fl. 50 fr. anzuschaffen.
- 5. Ferner wird die Anschaffung von 12 Stüd russischer grauen Mänteln und 24 Zwilchmonturen im Kostenbetrage von 234 fl. 48 fr. und 6 Stüd Helmen zum Preise von 42 fl. genehmigt.

6. Endlich wird behufs Begleichung von Rechnungen aus dem Jahre 1893, sowie zur Bestreitung kleinerer Auslagen pro 1894 der freiwilligen Feuerwehr Lainz eine Barsubvention von 360 fl. gegen seinerzeitige Rechnunglegung gewährt.

(Angenommen; puncto Subvention an ben Gemeinberath.)

- (3657.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Dominit Micolaboni und Josef Schotterböck, Schlachtbrückenaufseher im Hernalser Schlachthause, um Bewilligung eines Kleiberabnützungs-Pauschales und beantragt:
- 1. Es fei den beiden Auffehern das Kleiderabnützungs-Pauschale per 60 fl. gegen gleichzeitige Einstellung des Bebeizungspauschales per 50 fl. anzuweisen, und ware
- 2. für die hiedurch erwachsende Mehrauslage von 20 fl. auf der zur Bedeckung derfelben berufenen Rubrik des ftädtischen Budgets ein Zuschufseredit in der Höhe des Erfordernisses zu genehmigen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(2833.) Derfelbe referiert über ben Antrag bes Gem.-Rathes Branneiß puncto Ginführung einer unentgeltlichen Ordination für bie armere Bevölferung in den Krankenanstalten der ehemaligen Bororte und beantragt, den hierüber erstatteten Magistratsbericht zur Kenutnis zu nehmen, aus dem hervorgeht, dass den Intentionen des Antragstellers bereits entsprochen wurde. (Angenommen.)

(3651.) **5t.-A. Stiaßun** referiert über das Ansuchen des Andrea Francini um Ertheilung der Baubewilligung für IV., Alleegasse 42, Karolinenplat 5, und beantragt, den Magistrats-Antrag auf Ertheilung des Bauconsenses gegen dem, dass der zur Risalit-anlage ersorderliche Grund per 3·91 m² mit einer doppelt so großen Fläche des zur Berbreiterung der Alleegasse abzutretenden Grundes compensiert werde, zu bestätigen.

(Angenommen; puncto Grundüberlaffung an ben Gemeinberath.)

(3558.) Derfelbe referiert über die bei der Erneuerung des Ansftriches und der Reconstruction einzelner Bestandtheile der Augartensbrücke über den Donaucanal im IX. Bezirke erfolgte Überschreitung der genehmigten Kosten um den Betrag von 6 fl. 89 kr. und besantragt die nachträgliche Genehmigung. (Angenommen.)

(Bice Bürgermeister Dr. Richter übernimmt ben Vorsit.)

(3743 und 3744.) St.-R. Schlechter referiert über das Ergebnis der Wahlen des Bezirksvorstehers und des Bezirksvorstehers Stellvertreters für den XVI. Bezirk und beantragt, die Wahl des Johann Hofinger, Hausbesitzers, zum Vorsteher des XVI. Bezirkes im Sinne des § 35 des Gesetzes vom 19. December 1890 (L. G. Bl. Nr. 45), zu bestätigen, und die Wahl des Karl Leidinger, Gastwirtes, zum Borsteher Stellvertreter des XVI. Bezirkes zur Kenntnis zu nehmen.

(3681.) Derfelbe referiert über ben neuerlichen Bericht, betreffend das Ansuchen des Notars Johann Ruhn in Gloggnit um Ausserrigung einer Löschungserklärung bezüglich mehrerer Parcellen in Payerbach.

Referent beantragt die Ausfertigung der Löschungserklärung auf Kosten der Gesuchsteller.

Über Anregung des Bice-Bürgermeisters Dr. Richter wird nach Anhörung des Baudirectors Berger beschlossen, den Act an ben Magistrat zurückzuleiten und habe das Stadtbauamt eine Außerung darüber abzugeben, welche Entschädigung für die Auflassung ber Servitut zu begehren wäre.

(Bice . Bürgermeister Matenauer übernimmt wieber ben Borsit.)

(3549.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Stadtgemeinde Mödling um Auflassung der Servitut für die Hochquellenleitung auf der Barcelle 97/3 in Mödling und beantragt, die Gemeinde Mödling gegen dem von dieser Servitut freizulassen, dass die Kosten der Löschungserklärung von der genannten Gemeinde getragen werden.

(Angenommen.)

(3694.) **Fice-Bürgermeister Dr. Richter** referiert über ben Besetzungsvorschlag für die durch das Ableben des Magistratsrathes Wierer erledigten Stellen im Conceptsstatus.

(Magistrats-Bicedirector Tad) au fungiert als Experte.)

Es werden ernannt:

zum Magistratsrath in der VII. Nangclasse der Magistrats= Secretär Dr. Julius Frimm 1;

3um Mugistrats-Secretär in der VIII. Rangclasse der Magistrats-Commissar Rarl Reuhofer;

zum Magistrats-Commissär in der IX. Rangclasse der Magistrats-Concipist Dr. Max Beiß;

3um Magistrats-Concipisten in der X. Nangclasse 1. Kategorie der Magistrats-Concipist Seinrich Sengster;

zum Magistrats-Concipisten in der X. Rangclasse 2. Kategorie der Magistrats-Concipist Dr. Karl Zauner.

Bürgermeister Dr. Grübl legt bas Neferat, betreffend bas Ansuchen ber nicht befinitiven Chargen und ber Mannschaft ber Feuerwehr um bessere Sicherung ihrer Zukunft vor und theilt mit, bass bie Anträge in Drud gelegt werden.

(3777.) St.-A. Schneiderfian referiert über die Eingabe des landwirtschaftlichen Casinos in Trumau, betreffend den Ankauf von Rehrichtbunger und beantragt, diese Eingabe zur Kenntnis zu nehmen und dem Magistrate zuzuweisen. (Angenommen.)

(3703.) Derfelbe referiert über den Bericht des Vorstehers des I. Bezirkes, betreffend die Stadtsauberungskosten im Monate Jänner 1894 und beantragt, den Magistratsbericht zur Kenntnis zu nehmen und die Mehrkosten von 1018 fl. 56 fr. zu genehmigen.

(Angenommen.)

(3293.) **St.-A. Dr. Suber** referiert über die Anweisung der Bension für die Bolksschullehrerin Amalie Göttlich und beantragt, der Genannten anlässlich ihrer Versetzung in den bleibenden Ruhestand — nach Einstellung der Activitätsbezüge mit Ende April d. J. — die normalmäßige Pension im Betrage von 600 fl. ö. W. vom 1. Mai 1894 angesangen aus der Wiener Lehrerpensionscassa gegen seinerzeitige entsprechende Abrechnung mit der n. »ö. Landes Lehrerpensionscassa ans zuweisen. (Angenommen.)

(3565.) Derfelbe referiert über die Eingabe des Ignaz Bogth, Eurators des penfionierten Bürgerschullehrers Franz Rrejcirik, mit welcher derfelbe die Jahresrechnung für seine Eurrende überreicht, und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(3711.) Derfelbe referiert über ben Bericht ber Direction ber Wiedener Communal-Oberrealschule, betreffend die Schulgelbbefreiungs- verluste im II. Semester 1893/94 und beantragt, die im Magistrats- Antrage angeführten Schüler wegen ihrer nicht entsprechenden Sitten- resp. Fleiß- und Fortgangsnoten ber Schulgelbbefreiung für verlustig zu erklären. (Angenommen.)

(3608.) **Derselbe** referiert über das Präliminare der Karl Dieh l'schen Stiftungsschule pro 1892/93 und beantragt die Kenntnisenahme.

(3611.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Karl und ber Ratharina Pirgmahr um Löschung der Bauverpflichtung auf Einl. 2. 347 in Breitensee, XIII. Bezirk, und beautragt die Bewilligung der Löschung im Sinne des Magistrats. Antrages. Über Antrag der St. N. Dr. Lederer, Dr. Lueger und Ritt. v. Neumann wird die Bertagung des Referates behufs Constatierung der Eigenthumsverhältnisse und Borlage eines entsprechenden, die Art und Beise der Berbauung des dortigen Gebietes enthaltenden genauen Planes beschlossen.

Interpellation des St. R. Kreindl, dahin gehend, in welchem Stadium fich der in der Stadtrathe-Sigung vom 12. October 1893 gestellte Antrag des Interpellanten, betreffend die Beleuchtung des Aussichtsweges auf der Hohen Warte mit vier Gas- eventuell Betroleumlampen, befinde.

Wird in der nächsten Sigung beantwortet werden.

Antrag des St.- A. Kreindl und Genossen: "Der Magistrat werde beauftragt, wegen Einführung einer provisorischen Betroleums beleuchtung auf der von Ober-Sievering nach Neustijt führenden Straße ehethunlichst ein Project sammt Kostenvoranschlag dem Stadtrathe in Borlage zu bringen."

Bird der geschäftsordnungemäßigen Behandlung zugeführt.

(Schlufe ber Sigung.)

Allgemeine Hadyrichten.

Commission für Derkehrsanlagen in Wien.

26. Mai 1894.

Das hiefige k. k. Lanbesgericht hat am 16. Mai 1894 die eisenbahnbücherliche Einverleibung des Psandrechtes für die Theilschuldverschreibungen II. Emission des von der Commission für Berkehrsanlagen in Wien anfzunehmenden 4percentigen Anlehens im Nominalbetrage von 88 Millionen Kronen ob der für die Wiener Stadtbahn im Eisenbahnbuche eröffneten vorläusigen Einlage in der gleichen Priorität mit dem für das Anlehen I. Emission im Nominalbetrage von 100 Millionen Kronen einverleibten Pfandrechte bewilligt.

Die Zahl der bei der Ausführung der Wiener Verkehrsanlagen verwendeten Arbeiter hat in der abgetaufenen Woche 1428 betragen; hievon waren 610 beim Baue der Sammelcanäle rechts und links des Donaucanales, 818 an der Gürtel- und Vorortelinie der Stadtbahn beschäftigt; hier standen 79 Fuhrwerke und eine Dampsmaschine, beim Baue des linksseitigen Sammelcanales 11 Fuhrwerke in Verwendung.

* *

Die Studien und Borarbeiten für die Umwandlung des Wiener Donaucanales in einen Handels und Winterhafen sind nun soweit gediehen, dass die Donauregulierungs Commission, welcher die Durchführung dieses bedeutsamen und schwierigen Theiles der Wiener Verkehrsanlagen gesetzlich übertragen ist, mit der Ausschreibung von Arbeiten und Lieferungen für das erste Baulos, das ist für den Unterdau der neuen Absperrvorrichtung und der Schleusenalage bei Ausstorf, vorgehen kann.

Gesammtanbote auf Übernahme dieser Arbeiten und Lieferungen sind spätestens bis 12 Uhr mittags des genannten Tages bei der Donauregulierungs-Commission I., Wallnerstraße 15, 1. Stock, zu überreichen.

Bis dahin können die diesbezüglichen Pläne, Berechnungen und Bedingnisse bei der Bankeitung für die Donaucanal-Arbeiten, Wien, I., Franz Josefs-Quai 1, 1. Stock, eingesehen, Bedingnisse, Berechnungen und Offertsormularien auch gegen Erlag oder postsfreie Einsendung von 3 fl. ö. B. bezogen werden.

Approvisionierung.

Der tägliche Fleischmarkt.

In der Großmarkthalle eingelangte Fleisch= waren vom 20. bis 26. Mai 1894.

1. Fleischsendungen:

Bur den täglichen Fleischmartt.

The new ender	men greifmmaria
Mindfleisch 199.486 kg	(Davon aus Nieber=Öfterreich — 165.240; aus Ober=Öfterreich — 1051; aus Mähren — 7760; aus Böhmen — —; aus Galizien — 18.041; aus Ungarn — 7081; aus der Butowina 313; aus Croatien — —; aus Steiermart — —; aus Tirol — —; aus Salzburg — —; aus Bosenien — —; aus Siebenbürgen — kg)
Ralbfleisch 51.090 "	(Davon aus Rieber-Österreich — 4213; aus Ober-Österreich ——; aus Mähren 1001; aus Galizien — 45.385; aus Ungarn — 266; aus ber Bukowina — 225; aus Böhmen —— kg)
Schaffleisch 1.801 "	(Davon aus Nieder-Öfterreich — 389; aus Ober-Öfterreich — —; aus Galizien — 1238; aus Ungarn — 4; aus ber Bufo- wina — 170; aus Mähren — kg)
Schweinsteisch 44.119 "	(Davon aus Nieder-Öfterreich — 35.567; aus Ober-Öfterreich ——; aus Böhmen — 285; aus Mähren — 1414; aus Galizien — 843; aus Ungarn — 6010; aus der Bukowina ——; aus Croatien ——; aus Steiermark ——; aus Bosnien —— kg)
Kälber 2329 Stück	(Davon aus Nieder-Öfterreich — 803; aus Ober = Öfterreich — 5; aus Mähren 46; aus Böhmen ——; aus Galizien — 1455; aus Ungarn — 20; aus der Bukowina ——; aus Kürnten ——; aus Tivol ——; aus Schlesten —— St.)
Schafe 22 "	(Davon aus Nieber = Öfterreich — 22; aus Ober-Öfterreich — —; aus Mähren — —; aus Galizien — —; aus der Buto- wina — —; aus Ungarn — St.)

Schweine	160 Stück	(Davon aus Nieder-Öfterreich — 66; aus Ober-Öfterreich ——; aus Mähren — 8; aus Galizien — 81; aus Ungarn — 5; aus ber Bukowina ——; aus Croatien ——; aus Kärnten —— St.)
Lämmer	65 "	(Davon aus Nieder-Öfterreich — 54 ; aus Ober-Öfterreich — —; aus Galizien — 7 ; aus Ungarn — —; aus Mähren — 4 ; aus Böhmen — St.)

Die Bufuhren für den Approvisionierungsverein find bereits in den obigen Summen enthalten.

2. Preisbewegung:

Rindfleisch (bis	70		•	R g.
		tol	tbr	ate	n	u.	Ri	ed	en	11	60	11	95	"	"	**
extrem .										"		"		11	"	"
Kalbfleisch .										"	26	11	72	"	,,	"
Schaffleisch .					٠.					,,	30	,,	50	,,	,,	"
Schweinfleisch	5									"	46	11	76	,,	,,	,,
Kälber										,,	32	"	60	"	,,	,,
Schafe										,,	30	,,	46	. 11	,,	,,
Schweine .										,,	50	,,	66	,,	,,	
Lämmer										"	2	"	5	fl.	"	©t.

Die Bufuhr an Fleischwaren war im Bergleiche zu jener der Borwoche etwas ftarter; ber Geschäftsverkehr war fehr flau und find die Preise des Ralbfleisches und der Ralber um 2 fr. guructgegangen, mahrend die übrigen Fleischwaren zu den vorwöchentlichen Preisen abgegeben wurden.

Schlachtviehmarkt vom 28. Mai 1894.

1. Auftrieb.

Mastvieh 3550, Beidevieh -, Beinlvieh 1031, Summa . 4581.

Davon — nach Racen	:		
Ungarische	Thiere		. 2379
Galizische	"		. 1086
Deutsche	"		. 1013
Büffel	"		. 103
Davon - nach Gatti	ungen	:	
Ochsen .			. 3670
Stiere .			. 417
Rühe			. 494

2. Preisbewegung.

a) Preis per 100 kg Lebendgewicht mit Bercentabzug:

Ungar. Schlachtthiere von	51 bis 63	fl.
(extrem.,	$63\frac{1}{2}$, 65	")
Galiz. Schlachtthiere . "	51 " 62	"
(extrem.,	 " 63	")
Deutsche Schlachtthiere "	51 " 68	"
(extrem.,	- " -	")
Beidevieh "	- " -	"
Stiere "	- " -	"
Kühe	- " -	"
Büffel "	- " -	"
Beinlvieh "	- " -	"

Diese Preise ermäßigen fich um ben beim Haibel vereinbarten Bercentabzug (auf dem heuti-gen Martte 36 bis 45 %), velchen der Berfäufer dem Käufer als Entsjädbigung:

saufer als Enignotgung:

a) für den Gewichtsverluft infolge der Schlachtung;

b) für die minderwertigen
Stoffe, wie: Haut, Horn, Blut, Unichlitt ic.;

c) für die wertlojen Stoffe, wie: Wagen und Darminhalt ic., jugefieht.

8	Stiere	•							$35\frac{1}{2}()$	fl.
8				_						
	Rühe			•	•	"	25	ii	35	"
	,.	•				"	23	"	32 ()	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Š									$26\frac{1}{2}$	
Ş	Beinlv	ieh				,,	17	"	21	,,
	Weidev									,,

Beinlvieh von 17 bis 86 fl.

Nach bem Modus auf Schlachtgewicht murde nichts gehandelt.

Unverfauft blieben:

Ochsen 68 Stück Beinlvieh 300 "

Gegen den letten Montagsmarkt wurden um 1109 Stück Schlachtthiere weniger aufgetrieben. Die Rauflust war infolge des geringeren Auftriebes von befferer Bare lebhaft, daher die Preise von mittleren Sorten um 1/2 bis 1, theilweise um 11/2 fl., von Prima-Qualitäten um 1 fl. per 100 kg geftiegen find.

Pferdemarkt vom 25. Mai 1894.

Bum Bertaufe murden gebracht: 472 Bferde. Breis: für Gebrauchspferde 95-520 fl. per Stud, " Schlachtpferde 15— 85 " " Der Markt war lebhaft.

Breisbewegung an der Borje für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 26. Mai 1894.

a) Getreide.

Weizen Roggen Gerfte Wais Hafer	· •					•	•				" • •	"· ·	70	· ·	-7:	5 "` · ·	í "	5 4 5	" "	$\begin{array}{c} 20 \\ 75 \\ 05 \end{array}$	""	" "	5 , 8 , 5 ,	, 80 , 90 , 70	"
Grieß	•		٠		.•									•		non	12 fl	۱.]	10	tr.	bis	14	fί.	-	fr.
Weizenn	ıeŋ	ļĻ	٠	٠	٠	•	٠	٠	•	•	٠	٠	٠	٠	•	"	ъ,	, 4	Ю	"	"	14	"	_	"
Roggenn	nel	ŋl	٠	•		•	•	•	•		•	•,	٠	•	٠	"	6 ,	, 2	<i>3</i> 0	"	"	11	"	50	"

Städtisches Lagerhaus.

Vom 17. Mai bis 24. Mai 1894.

Baren eingelagert 32.173 Meter-Centner ausgelagert.....36.463

Die durchschnittliche Tagesbewegung bezifferte fich auf 13.727 Meter Centner.

Lagerstand vom 24. Mai 1894: 343.128 Meter=Centner, und gwar: 54.539 Meter=Centner Beigen, 53.250 Meter=Centner Roggen, 46.229 Berfte, 82.987 Hafer. 39.806 Mais, 8.188 Ölfaaten, 14.913 2.482Mehl u. Rleie, Bein. 10.349 Buder, 943 Settoliter à 100% Spiritus. Der Affecurangwert biefer Baren ftellt fich auf 3,388.910 fl. öft. Bahr.

Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find die Geschäftsnummern ber Acteustücke im Bandepartement des Magistrates für den I. bis IX. Bezirk. — Für den X. bis XIX. Begirt bedeuten die eingeklammerten Bahlen die Gefchaftsnummern der betreffenden magiftratifchen Bezirtsamter.)

Besuche um Baubewilligungen murden überreicht:

vom 24. Mai bis 28. Mai 1894:

Für Renbauten:

III. Begirf: Saus, Trubelgaffe Grundb.-Ginf. 2727, von Ed. Rösner, Baumeister (3792).

V. Begirt: Saus, Rompertgaffe Grundb. Ginl. 1720, von 3. 3 o ft a l,

Baumeister (3767).
XIII. Bezirf: Zweisiödiges Wohnhaus, Benzing, Ginl. 3. 316, Pfarrsgaffe, von Josef Fiebinger, Benzing, Bauführer Staub (14715).

XVI. Begirt: Sans, Renlerchenfeld, Berbifftrage 47, von Ferd. De i finer, Meulerchenfeld, Benerigaffe 17, Banführer derfelbe (23248).

Hentergenfeld, Perferigusse 17, Bankustet berfeibe (25248). Saus, Neulerchenfeld, Henerlgasse 50, von Ferd. Meis uer, Neulerchenfeld, Beperlgasse 17, Bankihrer derselbe (23251). Hans, Ottakring, Koppstraße, Ede der Habichergasse, E.s. 3. 636, von Franz Kornherr, Neulercheufeld, Beyerlgasse 23, Banksherr Ferd. Meißner, Beyerlgasse 17 (23250).

Haus, Ottakring, Lerchenfelberstraße, Ede Montleartstraße Barc. 1730/6 und 818/19, von Josef Ritt. v. Schön=feldund Consorten, Banführer Ferd. Balbia (23565).

Saus, Ottakring, Seebodgaffe, Ede Lilienfelbergaffe, Gitl.= 3. 2966, von Marg. Spinbelegger, XVII., Karls=gaffe 38, Bauführer Josef Drbal (23621).

Für Umbauten:

XVII. Begirt: Dreifiodiges Wohnhaus, Hernals, Hauptstraße 39, von Georg Gich wandner, Bauführer berfelbe (16915).

Für Zubauten:

I. Begirt: Relfengaffe 6, von Louis Braun, Bauführer & Scherer (3781).

IV. Bezirk: Bienstraße 81, von Joh. Bapt. Beiß, V., Margarethensstraße 65, Banfüsper F. Kubacsek (3754).

X. Bezirk: Einl. 3. 1390 Inzersdorf, Brunneg, von Karl und Esisabeth Anderl, Banfüsper Zeiklinger (17941).

XI. Bezirk: Silosanlage zur Kunsmilde, Kasser-Seberd, Schwechaterstraße Runn Mar Walland zu III Dampsichistür 12 ftrage 8, von Max Mallowan, III., Dampfichifffir. 12,

Bauführer Josef Maher, Zimmermeister, X., Altmüttergasse 18 (7262).

XVII. Bezirf: Hernals, Alsbachstraße 65, von der Biener Communals Sparcassa im Bezirfe Hernals, Bauführer?

Für Adaptierungen:

I. Begirt: Rumpfgaffe 6, von Rarl Frich, Maurermeifter (3692).

. Annepguste 6, von Kart Frit, Buntermerster (3092).
Schottenring 31, von Friedrich Runge, VI., Windmühlggiste 51, Bauführer Stagl & Brobhag (3733).
Opernring 7, von Karl Weinberger, Bauführer J. Chalusch (3737).
"Equitable", Stock-im-Gisenplat, von Franz List, Bau-

"Equitable", & meister (3761).

Schottenbaftei 16, von Schlaf & Barthila, Baumeifter (3795).

II. Bezirk: Jägerfraße 6, von Jak Babl, Schottenhofgaffe 3, Bauführer Ferd. Dehm & F. Olbricht (3695).
" Ballenfteinstraße 17, von Abolf Bachrich, Salzgries 5,

Bauführer F. Bernert (3703). Springergasse 25, von Audolf He cht, Bauführer N. Kase-

macher (3707).

Schiffmiblenstraße 95, von hermann Silberstein, V., Hundsthurmerstraße 126, Bauführer Eb. Schätz (3733). Engerthstraße 199, von der Internationalen Elektricitäts Wesellschaft, Bauführer A. Schus

itricitäts Wefellichaft, Bauführer A. Schusmacher (3768).

III. Bezirk: Geologengasse 2 bis 4, von Aloisia Wüllnerund Abraham Abler, Bauführer F. Frosch (3711).

"""Ungargasse 56, von Dr. Albrecht Hiller, Bauführer Ed. Schweinburg (3739).

IV. Bezirk: Schleismüssigasse 16, von Anton Niederhofer, Maurersusser (2755).

meister (3755)

V. Bezirk: Matseinsdorferstraße 46, von Mois Karlik, Bauführer J. Kielmaher (3786). VI. Bezirk: Gumpendorferstraße 113, von Ludwig Frank, Mollardgasse 13, Bauführer Ed. Schätz (3724).

VI. Bezirt: Hofmuhlgasse 21, von Wilh. Hofmann, VI., Gumpen = borferftrage 106, Bauführer E. Graf (3691).

VII. Begirf: Studgaffe 16, von Bilhelm Rofat, Dorotheergaffe 7, Bauführer A. Langer (3799).

XVI. Begirt: Meulerchenfeld, Safnerstraße 5, von Friedrich Demitter,

neuerchenzeld, Hamertrage 5, von Friedrich Vemitter, ebenda, Bauführer Engelbert Schramel (23263). Ottakring, Langcgasse 3, von Franz Drator, VII., West-bahnfraße 23, Baussührer Karl Haas (23261). Ottakring, Burggasse 50, von Fohann und Esisabeth Weber, Baussührer Josef Reichert (23247).
Ottakring, Schottengasse 43, von Leop. und Ther. Spitz, ebenda, Baussührer Wilhelm Meisser und Franz Roth (23336)

Reuferchenfeld, Fröbelgasse 9, von Leop. und Marie Maier, ebenda, Bauführer Jos. Baldia (23469). Reuferchenfeld, herbststraße 35, von Franz Behal, ebenda, Bauführer Ferd. Meissen er (23491).

Baufunger Herd. Weiljner (23491).

Neulerchenfeld, Burggasse 2, von Oritis Pokorny, ebenda,
Bauführer A. Lijch ka (23647).

Ottaking, Kienselbergasse 26, von Johann Schmidt, XVI.,
Langegasse 49, Bauführer Thomas Hofer (23566).

XVII. Bezirk: Hernals, Stiftgasse 19, von Löwit & Co., Bauführer
Josef Fründs 65, von Löwit & Co.,

Sernale, Misbadfirage 65, von ber Biener Communals Sparcaffa im Begirte Bernale, Bauführer? (16712).

Ornbach, Hauptstraße 137, von Theresia Stachl, Baussührer Johann Stein met (16797). Hernals, Sterngasse 68, von Johann Hauser, ebenda, Bauführer Josef Pollak, Maurermeister (17072). Hernals, Bergsteiggasse 42, von Franz Haut, ebenda, Baussührer Karl Haas, Baumeister, XVII., Hauptstraße 1116 (1718). ftrage 116 (17182).

Für diverfe (geringere) Bauten:

IV. Begirt: Rohrcanal, Louisengasse 4, von Johann Barra, Maurer= meister (3740).

V. Bezirk: Gaffenmaner, Embelgasse, Grundb. Ginl. 1605 und 1608, von hans Füglifter, Sögesmullergasse 5, Bauführer R. Reichelt (3709).

VII. Begirt: Rohrcanal, Neubangaffe 70, von Ludovita Settmacher,

Banführer D. Ziegelwanger (3710). X. Begirt: Goethegaffe 8, von Rath. Strnabt, Bauführer B. Laitl (17823).

XIII. Bezirk: (1762).
Dr. Abolf Richter, Banführer? (14941).
" " Rohrcanasherstellung, Penzing, Pfarrgasse 13, von Mar

Gerftle, Bauführer ? (15014).

3wei Aborte, Benzing, Partgasse 48, von Karl König, Bauführer M. M. Freitag (15016). Rohrcanalherstellung, Benzing C.-Nr. 102, Hauptstraße und Ede Schulgasse 2, von Joh. Wiesbauer, Bauführer? (14489)

Gartensalett-Aufftellung, Hittelborf auf C.-Nr. 81 (Wiefe), von Theresia Korbn, Hüttelborf, Dornbacherstraße 30, Bauführer ? (14618).

Michtellerherstellung, auf Gint.-3. 156, Hüttelborf, von Fosef E der, Hittelborf, Hauptstraße 110, Bauführer Klingens berg (14621).

berg (14621).

XIV. Bezirk: Sechshaus, Pfeissergasse 3, von A. H. S. Süß & Söhne, ebenda, Baussührer F. Zeller, Stadtbaumeister (14490).

XVI. Bezirk: Pserbestallvergrößerung, Ottakring, Hauptstraße 31, von E. Göß ch k Angerer, Ottakring, Hauptstraße 33, Baussührer Josef Grünvbeder (23249).

XVII. Bezirk: Sinkriedungsmauer, Hernals, Aunagasse 53, von Eheresia Weiß, ebenda, Baussührer Georg Kowarik, Maurermeister (17284).

XIX. Bezirk: Staketgitter, Ober = Döbling, Reuftiftgasse 58, von Asoisia Faro, ebenda, Bauführer Micheroli (9510).
""" Schupfe, Unter Sievering, Hauptstraße 65, von Anna Glaser, ebenda, Bausührer E. Spieß (9628).

Befuche um Bekanntgabe der Baulinie murden überreicht:

III. Begirf: Untere Beiggarberftrage, Grundb.-Ginl. 1870, von Johann Wimmer und Johann Schabn burch Dr. Alfred Magl (3764).

IV. Bezirk: Schäffergasse 19, von Josef Fischer (3704).

"Bienstraße und Schleifmühlgasse, Grundb.-Einl. 975 und 732, von der "Biener Mode", Türkenstraße 5 (3796).

X. Bezirk: Einl.-B. 782 Inzersdorferstraße, von J. Straßberg

(17658). Ginl.=3. 783 Juzersdorferstraße, von J. Straßberg

(17660).

XIII. Bezirf: Benging, Raiferstraße, Gint.-3. 667 und 668, von Karoline Jarolim (15015).

```
XV. Bezirk: Fünshaus, Wimbergergasse, Cat. = Parc. 229/18, Ginl.= 3.725, von Fr. Gißlinger, Reubaugürtet 52 (12691).

XVII. Bezirk: Hernals, Lobenhauerngasse und Sche der Uniongasse, Ginl.= 3. 1268, von Bernhard Arakaner, XVII., Sternsgasse 39 (17071).
                                                Dornbach, Kainggasse, Einl.-3. 607, Cat.-Parc. 1129/2, von Georg Kowařit, XVIII., Weitlofgasse 9 (17108). Hernals, Hauptstraße 88, von Franz hawličet, ebenda,
```

Demolierungsanzeigen murden überreicht:

VI. Begirt: Bumpendorferftrage 90/92, von G. Demsti, Baumeifter VII. Begirt: Raiferftrage 83, von Stagl & Brobhag, Baumeifter

Gewerbeanmelbungen vom 22. Mai 1894.

```
(Fortfetung.)
                    Korkes Matthias - Sonns und Regenschirmmacher — II., Krummbaum-
gasse 6.

Marek Janaz — Spengler — XVII., Hernals, Beronikagasse 6.

Brunner Aldis — Spiritussenhandel — II., Salzachstraße 35.

Kvasnicka Josef — Tischler — V., Kompertgasse 6.

Thaller Josef — Tischler — V., Mompertgasse 25.

Jmkowitch Marie — Übernahme von Wäsche zur Besorgung des Putzens designer Wäschenutzer — I., Naglergasse 26.

Bagner Franz — Victualienhandel — IV., Körnthnerthormarkt.

Beszeh Marie — Victualienhandel — XVIII., Weinhaus, Hauptstr. 6.

Zepec Katharina — Victualien-Berschleiß — IX., Detailmarkhalle.

Baumt Kohann — Victualien-Verschleiß — IX., Detailmarkhalle.
                    Bauml Johann - Bictualien= und Grunwarenhandel - II., Große
```

Wimrazil Karoline — Victualien= und Blumen=Berichleiß — II., Kaifer Josefftraße 27.

Mohrengaffe 6.

Diezel Heinrich — Berschleiß von Chromolithographien, Juxfarten, Gratus lationstarten zc. — IV., Favoritenstraße 54.

Berzina Josefa — Wäscheputerin — XIV., Rubolfsheim, Selzerg. 12.
Kause Josef — Wasserinleitungsgewerbe — VI., Liniengasse 36.

Grill Abelheib — Zeitungs-Berschleiß — XI., Simmering, Haupts

girage 121.
Richner Bictoria — Zeitungs-Berschleiß — IX., Huchsthalergasse 11.
Kroat Eleonore — Zeitungs-Berschleiß — II., Kronprinz Rudolfstraße beim Frachtenbahnhof ber Nordbahn.
Schäfer Magdalena — Zeitungs-Berschleiß — V., Hundsthurmerstr. 59.
Seisert Franz — Zimmerputzer — XVII., Hernals, Josefigasse 39.
Digner Andreas — Zuckerwaren-Berschleiß — II., Rotunde.

Gewerbeaumeldungen vom 23. Mai 1894.

Bellat Karl - Agentur mit Maschinen und Maschinenbestandtheilen -

IX., Schwarzspanierstraße 4. Reuhaus Julie — Brantivein= und Theeschankgewerbe — VI., Gumpen= borferstraße 118 a.

Hahn Anna — Feinputerei — VIII., Schmidgaffe 4. Eder Rudolf — Gastwirt — V., Siebenbrunnengasse 3. Greipel Anna — Gastwirtin — VI., Wallgasse 25. Greipel Anna — Gastwirtin — VI., Wallgasse 25.
Böhm Erasmus — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Trubelgasse 11.
Lista Abalbert — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Lerchenseiberstr. 122.
März Simon — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Lerchenseiberstr. 122.
März Simon — Gemischtwaren-Berschleiß — XV., Füusspanß, Jdag. 3.
Bid Jakob — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Bechardasse 8.
Seethaler Cyrill — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Keubeggerg. 12.
Stuckly Josefa — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Schlösselgasse 24.
Tauß heinrich — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Schlösselgasse 24.
Bogelsunger Rosatie — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Custoszag. 3.
Seid Jgnaz — Kassechenser — XV., Märzstraße 11.
Warschall Eduard — Kleinsuhrwert — XV., Hünschauß, Beingasse 28.
Biesinger Franz — Wilch- und Gebäck-Berschleiß — V., Brandmaher-

28. Bartich Raimund — Möbeltischler — XIV., Schönbrunnerstraße 68. Cech Johann — Photographengewerbe — IX., Lichtenthalergasse 20. Schascheft Magdalena — Photographengewerbe — III., Hauptstraße 69. Tobias Eduard — Schlosser — VI., Magdalenenstraße 49. Schallek Karl — Schulbücherverkauf — XV., Fünshausgasse 19. Woser Karl — Victualien-Verschleiß — VIII., Lerchenselberstraße 136.

Gewerbeanmeldungen vom 25. Mai 1894.

Pollak Ebuard, Dr. — Abvocatie — II., Leopoldsgasse 16. Berliner Josef, Berliner Jakob — Fabritsmäßiger Betrieb des Mechanikers gewerdes — VI., Webgasse 39. Schatz Adolf — Fiaker — I., Cschenbachgasse.

Danielovsky Josef — Flaschenbierhandel — XVIII., Bahring, Schulg. 50. Gfaller Regina — Gaft- und Schankgewerbe — XII., hetzenborf, Schönbrunnerstraße 12. König Ferdinand — Gastwirt — VI., Laimgrubengasse 14. Brochaska Johann — Gastwirt — XIX., Nussborf, Brauhausgasse 2. Schmidt Wenzel — Gastwirt — Passagierdampser "Kronprinz Andolf". Bambach Beter, Gerich Karl — Herausgabe der periodischen Druckschrift "Chemisch-technisches Correspondenzblatt" — VI., Wagdalenenstraße 27. Gröbner Mathilbe - Solg-, Rohlen- und Coats-Rleinhandel - II.,

Webergaffe 19. Scharf Juda Leib — Holz-, Kohlen- und Coaks-Rleinhandel — II., Therefienftrage 10. Kaufmann Julie — Kleidermacherin — XVIII., Währing, Hauptstr. 48.

Weßelly Rosa — Kleidermacherin — II., Bereinsgasse 15. Starda Leopoldine — Kleinfuhrwert — II., Angartenbrücke, rechts. Sofmann Emil Coleftin - Leinen- und Baumwollwaren-Commiffions-

Sofmann Emil Cölestin — Leinen= und Baumwollwaren=Commissions-handel — XVIII., Währing, Thereseinstraße 44.

Ballsisch Leopold — Marksterantie — II, Circusgasse 17.
Martin Abelheid — Milds und Victualien-Verschleiß — VI., Handug. 17. Fiala Anton — Musser — II., Karmelitergasse 3.

Biroska Franz — Musser — II., Karmelitergasse 3.

Schubert Karl — Obst und Gebächgansierhandel — II., Kneeppg. 19.
Kuntschner Marie — Pfaidlerin — X., Eugengasse 11., Keine Schiffgasse 4.

Grübler Nathan — Schuhmacher — II., Vumauergasse 17.

Rejda Josef — Tischler — XII., Unter-Weidling, Hauptstraße 26.

Sin Anton — Tischler — XV., Fünschans, Österleingasse 7.

Popper Jsbor — Berschleiß von schwedischen Zündhölzschen — II.,
Obere Donaustraße 105.

Janovies Agnes — Victualienhandel im Umherziehen — XI., Simmering,

Janovice Agnes - Bictualienhandel im Umberziehen - XI., Simmering,

Leberftrafe 32. Hischmann Zacharias — Waschjodas-Erzengung — II., Darwingasse 32. Schöppt Laurenz — Zimmermaler — II., Herminengasse 12.

Gewerbeanmeldungen vom 26. Mai 1894.

Gewerbeaumeldungen vom 26. Mai 1894.

Roth Franz — Auskocher — XVI., Ottakring, Lerchenfelderstraße 82. Roblische Franz — Commissionswaren-Berschleiß — I., Aleeblattg. 13. Kalausek Ferdinand — Einspänner — I., Gouzagagasse. Kalausek Fredinand — Einspänner — I., Gouzagagasse. Kohant Sduard — Cinspänner — I., Salzthorgasse.

Ceschi Georg — Feildieten von Artikeln des täglichen Berbrauches im Umberziehen — XVI., Ottakring, Rittergasse 10.

Brunner Josefa — Fiakergewerde — I., Bartensteingasse.

Demmel Marie — Fiakergewerde — I., Hotel Metropole.

Stuhlberger Acolssa — Fiakergewerde — I., Beihburggasse.

Stuhlberger Karl — Fiakergewerde — I., Beihburggasse.

Filipp Heinrich — Fournierholz-Berschleiß — XVI., Ottakring, Langeg. 24.

Kraus Noolf — Gastwirt — XVI., Reulerchenfeld, Hauptstraße 2.

Mauser Josef — Gastwirt — XVI., Reulerchenfeld, Hauptstraße 61.

Plankenbüchter Therese — Gastwirtin — III., Hagenmüllergasse 61.

Schierer Josann — Gastwirt — XVI., Ottakring, Degengasse 12.

Broßnitz Hermann Keinrich, Biel Jussis — Gemischwarenhandel — I., Kärntthreessender Reusen aus des Mirchenburges 20.

1., Rarnthnerftraße 53. Gaida Miroslav Franz — Gemischtwaren-Verschleiß — VII., Neubaug. 59. Köpl Anna — Gemischtwaren-Verschleiß — V., Steinbauergasse 28. Szathmarh Marie — Gemischtwaren-Verschleiß — XVI., Ottakring, Eisnerstraße 15.

Belt Gabriele - Gemischtwaren-Berschleiß - XVI., Ottakring, Hofergaffe 3.

Beißensteiner Josef — Geschirr-Berschleiß — I., Ablergasse 4. Stumfoll Josef — Golds und Silberwarens und Juwelenhandel — Stumfoll Jofef X., Larenburgerftraße 18.

acktonigerfrage 30. Treichnaf Josef — Granatwaren=Berschleiß — I., Tegetthoffstraße 4. Bachtl David — Handel mit photographischen Bedarfsartiteln — VII., Raiferftrage 62.

Kaiserstraße 62.

Danko Josef — Kaffeesieder — I., Mudolfsplatz 7.
Gruber Amalie — Kaffeesiederin — XVI., Ottakring, Hauptstraße 129.
Chalupa Josef — Kleidermacher — XVI., Meulerchenfeld, Kirchstetterng. 53.
Mayer Albert — Kleidermacher — III., Hauptstraße 114.
Slunceko Karl — Kürschner — XVI., Keulerchenfeld, Henersgasse 23.
Wildmann Josef — Posamentierer — XVI., Neulerchenfeld, Burgg. 34.
Leichner Moriz — Sammeln von Pränumeranten — XVI., Keuslerchenfeld, Lerchenfeldergürtel 29.

(Das Weitere folgt.)

3nhalt:

Seite

Gemeinderath: Stenographischer Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes vom 22. Mai 1894. Inhalt:

Mittheilungen bes Borfitenben: 1. Entichulbigung ber Gem.-Rathe Schlechter, Schmibt, Dr. Scholz, Ritt. v. Neumann und Lechner. 1297

		Scite ,	Seite
3.	Benrlaubung des Gem.=Rathes Dehm	1297 1297	7. Beantwortung der Interpellation des Gem. Rathes Herrdegen, betreffend die Entfernung der Pferdestandhalle in der Stiegen= gasse im VI. Bezirke
5.	Spende der Frau Sophie Meißl für die städtischen Samm- lungen (Porträt des verstorbenen StR. Meißl) Spende des Herrn k. Rathes Dr. H. M. Truxa für die Stadt-	1297	Interpellation: 8. Gem.=Nath Frauenberger, betreffend die Erstattung des Referates wegen Anschaffung von Leichenversenkungs-Apparaten 1816
7. 8.	bibliothet (Sein Bert: "Hedwig Bolf")	1297	Anträge: 9. GemRath Rigaweg, betreffend die Wasserzusuhr in die höhergesegenen Theise des X. Bezirkes
	(Sein Bert: "Wiener Garten im Jahre 1890")		10. Gem. Rath Schu h, betreffend Stellungnahme zum Franz Balle g'ichen Projecte für die Einsammlung und Berwertung des Kehrichtes
10.	Bericht des Beziefsvorstehers des XVII. Beziefes, betreffend einige seitens des GemRathes Gigner über die Straßenfäuberung gemachte Bemerfungen	1297	11. Gem. Math Schlög i, betreffend die Berlegung des Depots der freiwilligen Kenerwehr des XIV. und XV. Bezirfes 1316 12. Gem. Math Röhrl, betreffend die Errichtung einer neuen Bolfs-
	erpellationen: Gem-Rath Dr. Friedjung, betreffend die Herstellung der Schüttelstraße im II. Bezirke	1298	schule und eines Kinderspiel- und Sommerturnplates im unteren Theile des XIV. Bezirkes
	GemRath Herrdegen, betreffend die Entfernung der Pferdesftandhalle in der Stiegengaffe im VI. Bezirte		festes des chemaligen Bürgermeisters Dr. Cajetan Freiherr v. Felder
	äge: Gem.=Rath Dr. Kloyberg, betreffend die Einführung einer obligatorischen Bersicherung für Schweine und die Steritisierung	1000	14. Gem. Math Miller, betreffend die Baulinienbestimmung für einen Theil von Hittelborf, zwijchen ber Promenadegasse und der Bahnstation "Hittelborf—Hacking"
14.	des finnigen Schweinsteisches		15. GeniRath Wurm, betreffend die Baulinienbestimmung für II. Bezirf, Franzensbrückenstraße 17 und 19, an die Erste österr. Actiengeschichaft für öffentliche Lagerhäuser; Baulinienproject
15.	erate: Gem.=Rath Josef Müller, betreffend die Baulinienbestimmung für die Gürtelstraße im XIX. Bezirke	1298	für die Berbindung der Lichtenauergasse mit der Hesenschafte . 1317 16. GemNath Mitt. v. Neumann, betreffend die Baulinien- bestimmung bezüglich eines Theiles des sogenannten Kaisergartens
	Der selbe, betreffend den Antauf der Realität VII., Zollers gaffe 18 und 20, für Schulbauzwecke		im III. Bezirke, Boerhavegasse 1, Einl3. 215
	für die Berlängerung der Lerchenfelberstraße, einen Theil ber Balbstraße, den Flöhersteig und eine neue Straße zwischen den letteren Straßen im XVI. Bezirke	1303	18. Der selbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Feuerwehr Gersthof
	GemRath Matthies, betreffend die Errichtung einer Be- burfnisanstalt bei dem Hause III., Hauptstraße 55 GemRath Burm, betreffend das Project für den Ban einer		Fenerwehr Hetzendorf
	Doppel-Bürgerschule in Heiligenstadt, Grinzingerstraße Der felbe, betreffend die Ertheilung des Bauconsenses für den Bau der Doppel-Bolks- und Bürgerschule im III. Bezirke, Meist-	1304	fclläuchen für das städtische Feuerwehr-Commando (Zuschuss= credit)
21.	und Rölbigaffe		Requifften zur Straßenerhaltung und Säuberung" 1319 22. Der felbe, betreffend die Bewilligung eines Zuschussereites zur Ausgabs-Rubrik XXII 2 a "Beschaffungskosten des Schotter-
	. GemRath Witelsberger, betreffend die Ertheilung des Bauconfenies für die V. Siallascuoruppe am Central= Bieh=	İ	materiales"
	markte		Aufflichtsorgane
	Fenerwehr Simmering	1313	rathes um Berzichtleiftung des States auf das heimfallsrecht rücklichtlich der dem städtichen Verkehre dienenden Kleinbahnen zu Gunsten der Gemeinde Wien, Regelung des Correspondenzdienstes
26 27	. Der selbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Fenerwehr Baumgarten		und des Peageverkehres im gesellichen Bege und Zuerkennung eines Expropriationsrechtes an die Gemeinde
	Fenerwehr Unter-Meibling	1313	Beichluss-Protofoll der vertraulichen Sitzung des Gemeinderathes vom 25. Mai 1894. Inhalt:
	. Der selbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Feuerwehr Unter-Sievering	1313	1. Gem. Rath Dr. Nechansky, betreffend Berleihung der großen golbenen Salvator-Medaille an Alexander Girardi 1334 2. Derfelbe, betreffend Berleihung einer Gnadengabe für den
	bes Ersten Wiener Bolfsbildungsvereines im V. Bezirfe Der felbe, betreffend bie Bewilligung eines Buschufscredites zur Ausgabs-Rubrif XXII 7 "Bertzeuge und Requisiten zur	1315	Sanitätsdiener R. Sandner
	Straßenerhaltung und «Säuberung"or ographiscerBericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes	1315	Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 18. Mai 1894
	m 25. Mai 1894. Juhalt: theilungen bes Borfipenben:		Approvisionierung: Täglicher Fleischmarkt vom 20. bis 26. Mai 1894
1	. Entschuldigung der GemRäthe Dr. Zimmermann und Markt wegen Kernbleibens	1315	Rferdemarkt vom 25. Mai 1894
3 4	. Beurlaubung des GemRathes Ernbt . Spende des Herrn S. v. Halle . Spende des Herrn Fosef Fose phy	1315 1315 1315	Stäbtisches Lagerhaus
5	. Spende des Herrn Directors Heinrich Jantsch	1315	Gewerbeanmelbungen

Herausgeber: Die Gemeinde Wien. Berantwortlicher Redacteur: Dr. Friedrich Ebler v. Radler, Secretär bes Wiener Magistrates. Bapier aus ber t. t. priv. Pittener Papiersabrit. — J. B. Wallishausser's t. und t. Hof-Buchdruckerei, Wien.